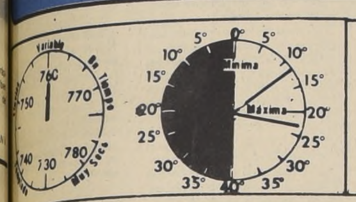
DRAMATICO TRIUNFO DE LA "U"



El meta Righi, fue uno de los mejores hombres del campeón colombiano. Resuelto y muy rápido de reflejos, contuvo goles que se aclamaban.

Desiderio y Hodge: duelo sostenido y de buen fútbol, en el medio terreno de Cali y Universidad de Chile.





PRONOSTICO
Nubosidad Alta
MINIMA 10,8 C a las 08,10 hrs.
MAXIMA 23,8 C a las 17,45 hrs.

LA NACION

Santiago, Lunes 16 de Marzo de 1970

PRECIO E° 1

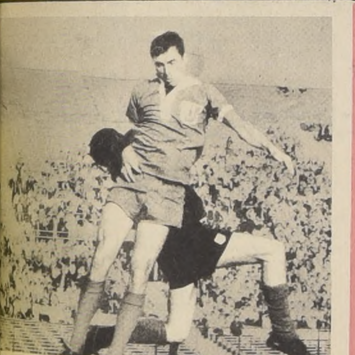
ARICA - TARAPACA —	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.00
ANTOFAGASTA	Más flete aéreo LASA	E°. 0.30
SERVICIO AEREO	Edición Dominical, incluyendo Suplem	E° 1.20
ESPECIAL LASA	Más flete Aéreo LASA	E°, 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.091

Koscina: Nuevo Grito en Colo Colo

Juan Koscina es la última adquisición importante de Colo Colo. El joven entreala serenense, formado futbolísticamente en la ciudad de las flores, de las iglesias y de las bellas mujeres, trae al ataque albo la pirotecnia de un fútbol alegre, ingenioso y veloz. Si triunfó plenamente en La Serena, puede también lograr la consagración definitiva en el elenco del "cacique".





Spedaletti, tuvo en sus pies varias ocasiones muy claras. Las desperdició y posteriormente se lesionó.



En una espectacular media chilena, trata Peralta de liquidar un avance de su cuadro.

U. de Chile 3 Deptvo. Cali 1

Cancha: Estadio Nacional.- Público: más o menos 15 mil personas.

Arbitro: Alejandro Otero (uruguayo).

Equipos.- Universidad de Chile (3).- Nef; Gallardo, Juan Rodríguez, Quintano y Manuel Rodríguez; Hodge y Peralta; Araya, Spedaletti, Marcos y Arratia.- Entrenador.- Ulises Ramos.

Deportivo Cali (1).- Righi; Muñoz, Lopez, Bautista y Escobar; Agudelo y Desiderio; Solarte, Gallegos, Loayza e Iroldo de Oliveira.- Entrenador: Francisco Villegas.

Goles.- Primer tiempo: 33 minutos, Iroldo, marcó el primer gol de Cali, ante falla ostensible de Nef. Primera Etapa: Deportivo Cali 1; Universidad de Chile 0.

Segunda etapa.- 21 minutos, Marcos en un entrevero, anotó el tanto del empate. 3 minutos más tarde, vale decir a los 24, Aranguiz, con un remate corto, logró el segundo gol universitario. 43: Yavar señaló el último tanto azul. Cambios: En la "U". Yavar sustituyó a Peralta y Aranguiz a Spedaletti.

Dos puntos vitales consiguió ayer Universidad de Chile, cuando en un match dramático y a ratos jugado en un ritmo intenso, venció a Deportivo Cali, campeón de Colombia.

El match fue disputado de "sol a sol" y dentro de estas características, el cuadro universitario, fue más compacto más intencionado en ataque y por lo mismo justificó con creces la victoria. Claro está que no fue un triunfo cómodo ni mucho menos, ya que el equipo colombiano, no sólo defendió bastante bien, sobre todo en la parte final del primer periodo sino que incluso, llevó algunas cargas de cierto riesgo, una de las cuales cristalizó Iroldo, ante una falla compartida de Gallardo y Neff.

Con posterioridad al tanto de Cali, la "U" siguió presionando y tras la incorporación de Yávar y Aránguiz, consiguió más armonía en su ataque y así, con tres goles logrados por Marcos y Aránguiz y Yávar pudo al fin quebrar la sólida resistencia colombiana en la que destacó el arquero Righi.

"Godoy Cruz" Venció a la Selección 4-3

minutos del partido. El cuadro visitante, acostumbrado a medirse con rivales linajudos - hace algunas semas derrotó en Mendoza a la Selección Argentina por 3 a 2 - cerró su defensa con hombres de accionar disciplinado y con sentido de conjunto, frenando de este modo los ataques llevados por los chilenos.

Mientras los argentinos se defendían sin mayores problemas, a la vez intentaban punzantes contraataques que en más de una ocasión encontraron mal parada a la defensa roja. Fue así como a los 15 minutos de iniciado el partido, Camargo, ante una desinteligencia visible de la defensa nacional logró derrotar al meta Manuel Astorga.

Con esta ventaja el conjunto mendocino aplicó con mayor soltura su esquema defensivo. El panorama no varió mayormente, mostrando a los chilenos en franca posición de ataque y a los argentinos defendiéndose sin perder compostura. Así las cosas, nuevamente una falla en el bloque defensivo de los nacionales permitió al interior izquierdo del Godoy Cruz, Gómez, aumentar la ventaja a los 25 minutos.

Reanudó sus esfuerzos el Seleccionado y pudo descontar mediante lanzamiento penal, por intermedio de Osvaldo Castro. Terminó el primer tiempo con la ventaja parcial de los visitantes por 2 a 1.

A los 9 minutos del segundo periodo, Garro dejó la cuenta 3 a 1 favorable a los mendocinos, ante nuevas flaquezas de los hombres de la defensa del plantel nacional. Messen, a los 29, acortó las cifras.

Cuando se pensaba en un repunte del cuadro chileno, nuevamente Garro estiró el marcador, alos 39 minutos. En la siguiente acción fue expulsado Messen, dejando con 10 hombres al Seleccionado.

Cuando ya finalizaba el partido, el árbitro Carlos Robles, a los 44 minutos, sancionó otro penal a favor de los chilenos. Sirvió Castro y estructuró el marcador final de 4 a 3 favorable a Godoy Cruz.

En resumen, una presentación pobrísima del cuadro nacional, con fallas inaceptables en su sector defensivo, sin claridad ni sentido de conjunto. Y una victoria sorpresiva de los argentinos, que agrupando hombres en su bloque posterior, frenó sin dificultades a la ofensiva rival.

DEPORTES CONCEPCION VENCIO A GREEN

En el partido preliminar, Deportes Concepción venció por la cuenta de 3 tantos a 1 a Green Cross, de Temuco. Este partido fue entre los perdedores de la jornada anterior.



LA DEFENSA.— Mala faena cumplió ayer en Temuco, la retaguardia de la selección chilena. Hubo fracasos individuales, pero también deficiencias colectivas.

Mea Culpa de la Directiva Wanderina

Tres dirigentes y LA NACION en un diálogo inquietante y que aclara muchas situaciones oscuras

Por Armando Jorquera Márquez

Este es un tema que escogí espontáneamente. Quería conocer más de cerca a los actores que, en realidad, no son actores. Ellos están exclusivamente para dirigir, encauzar una institución. Sin embargo, de los dirigentes se dicen muchas cosas. Incluso, en un momento dado son el centro de las críticas, la totalidad de las veces por la economía que propician que, desde luego, tiende por consecuencia razonable a disminuir la capacidad futbolística del plantel. Unica manera de abaratar la planilla de sueldos. Pero es indudable que algún motivo tuvieron para elegir un cargo de director ¿Vanidad? ¿Publicidad? ¿Cariño hacia el club? ¿Pasión por el fútbol?

Se me ocurre que esta nota resultará novedosa. Más que nada porque se ha seleccionado a un grupo de dirigentes, entre los que se cuenta a dos elementos totalmente nuevos y uno con aquilatada experiencia. Ellos enfrentan con valentía las preguntas que se les plantean. Porque acontece que todo lo que se relaciona con Wanderers de cualquier manera adquiere envergadura. A través de todo el país se sigue muy de cerca la trayectoria del "viejo decano" del fútbol chileno. Club igualmente popular.

Fue un diálogo inquietante. Una mesa animada. Donde también estaba presente el entrenador Donato Hernández. Aunque no para participar directamente en el cuestionario dedicado a los dirigentes, sino exclusivamente para responder de lo inherente a la campaña de Wanderers en la "liguilla", teniendo como testigos de sus explicaciones a quienes en un instante dado lo respaldaron o no. Eso es lo que se pretendía averiguar.

Substancialmente acontece que Wanderers impactó en el ambiente noticioso con la política que ha adoptado para enfrentar el año deportivo. Luego de comprobarse un déficit financiero alarmante, se resolvió vender a algunos de sus astros, lo que sin lugar a dudas causó alarma y estupor entre la afición. De ahí nació la idea de reunir a los dirigentes. No a todos, por supuesto. Sólo a aquellos que sé positivamente tuvieron una intervención fundamental. No por "falta de pantalones", si no circunstancialmente por un criterio realista de plena seriedad institucional.

Uno es Patricio García, al que individualizaremos con una "G" en el diálogo. Un dirigente joven, miembro de diversas sociedades anónimas de Valparaíso. El otro, Benito Cabezón León; que señalaré con una "C". Se trata de un conocido comerciante porteño. Por último, Bartolomé Vaccarezza, que llevará una "V", y del mismo modo, es comerciante, vastamente arraigado en la ciudad de Wanderers. Ellos están para contestar. Me interesaba además mostrarlos públicamente. La experiencia justificó plenamente la finalidad original. Pues bien, vamos al asunto. "La Nación" pregunta y nuestros interlocutores responden.

L. N: Los jugadores en su totalidad llegaron al fútbol por vocación. En el caso de los dirigentes ¿qué motivo especial los impulsó a ocupar un cargo en el directorio de Wanderers?

G.- Yo soy dirigente nuevo. ¿Qué impresión tuve? Bueno, hasta antes de llegar al club se es hincha. Uno inicialmente sustenta la idea del gran equipo. Pero, lamentablemente, termina por convencerse que lo que gravita en el fútbol profesional es lo financiero. Los equipo con grandes precios no se financian. ¿Qué pasa entonces? El financiamiento pasa a convertirse en nuestra mayor preocupación. Es lo que hemos estado haciendo en Wanderers. Más ahora que los clubes dejarán de tener capitales humanos en el hecho que al término de dos años los jugadores quedarán libres. No queda otra solución que vender.

C.- Mi pensamiento es muy parecido. Uno vivía imaginando ídolos. No obstante, desde adentro la cosa cambia diametralmente. La experiencia que he adquirido me dice que nada se puede hacer sin plata. El plantel debe estar, en consecuencias, supeditado a esas posibilidades. Porque tampoco queremos hacerle un mal a ellos. ¿Actualmente cuál es nuestra inquietud? Una sola. Tenemos un equipo remozado. Y nosotros le tenemos fe. Creo que dará que hablar.

V.- Yo no soy nuevo. Llevo ocho años de dirigente. Me ha tocado la suerte de tener como colegas a personas que sustentan el mismo predicamento. El financiamiento como punto de partida. Y el financiamiento de Wanderers en los últimos 20 años ha sido vendiendo jugadores. Recordemos al "Huaso" Saéz, Fernando Campos, "Peta" Fernández, "Yemo" Díaz, Armando Tobar, Raúl Sánchez, Elías Figueroa, Ricardo Díaz, por nombrar solo a algunos. Resulta que Wanderers siendo campeón tuvo un promedio de asistencia de 12 mil personas. En los peores momentos, de unas 8 mil personas. No hay mucha diferencia. Tampoco Wanderers ha tenido estrellas. Está demostrado también que el año de la Copa fue para nosotros un desastre económico; pese a que aumentaron las entradas.

L. N. ¿Se consideran ustedes con la preparación y la capacidad suficientes para pertenecer al cuerpo directivo? De ser afirmativo, ¿por qué creen estar preparados?

G.- Uno no conoce el rodage. Esto le pasa a todos. Yo creo que he comprendido cuál es la situación del fútbol. Contrastando con la opinión de quienes estiman que se debe tener un gran equipo. No sé si estaré capacitado. Tendrían que juzgarlo terceras personas. Los socios, a lo mejor. Yo pienso que en el fútbol chileno, si no se cuenta con mecenas, nada se puede hacer. Sucede que en Wanderers no los hay. Por eso debemos luchar por una planilla de sueldos objetiva, real.

C.- Yo no estoy capacitado. Se comienza sólo por cariño. Nos pasa a todos los dirigentes chilenos. Con el transcurso del tiempo se pone en la realidad. Como dirigente hay que ver esto, fuera de lo bonito que es el fútbol. Se debe enfocar el fútbol comercialmente. Es decir, procurar que el equipo produzca al máximo, con una participación anual intensiva. Con partidos y partidos.

V.- Yo prefiero que me cuelguen los hinchas a tener que ir preso. En el fútbol lo que se produce se debe gastar. Los socios, ganando o perdiendo el cuadro, son los mismos. La mala suerte para el fútbol chileno es que sea dirigido por gente de fortuna, mientras la mayoría no la tiene. Para mí, lo importante es que el cuerpo directivo tenga criterio y férrea unión. El dirigente no puede ser hincha. La experiencia me demuestra que lo ideal es tener a los jugadores al día en sus sueldos. Para eso hay que ordenarse financieramente.

L. N. Está perfectamente claro que la política de la Asociación Central tiene por finalidad el desaparecimiento de los clubes que no puedan financiarse. A pesar de ello, ¿están ustedes de acuerdo con este predicamento?

G.- Yo considero que el espíritu de la reforma es bueno, aunque tengo mis dudas que se aplique integralmente. Es evidente que la Central pone sus límites en cuanto a lo que pueden ganar los jugadores. Sin embargo, no podrá impedir que se le "regale" algo extra a los futbolistas. Lo positivo es que con esta política los clubes tendrán que encauzarse en lo que pueden gastar. Con ello retornan el criterio y de seguro retornarán, aquellos dirigentes que por las mismas razones prefirieron alejarse del fútbol.

C.- La medida es acertada. Como venía el fútbol no quedaba otra alternativa. ¿Qué va a suceder? Habrá que verlo en el camino. Se comprende que los grandes se van a llevar las estrellas. Pero, a la postre, es beneficioso para los chicos, porque se los limita en sus gastos.

V.- Se dice que hay que rebajar clubes. Me parece que no es atinado. Por el contrario, al hacerlo aumentarán los períodos de receso. Opino que se puede intentar cualquier cosa, aunque lo fundamental es jugar todo el año.

L. N. ¿Qué deseos quisieran ustedes ver cumplidos con este Wanderers 1970?

G.-Una buena campaña. No pido llegar entre los primeros. Sólo de la mitad para arriba. Por último, que lo que el equipo produzca, financie la temporada.

C.- Que el cuadro ande bien. Que la gente joven responda a la confianza. Que estemos al día. Y llegar a la "liguilla".

V.- Salir campeón. Financiarse. Que los jugadores jóvenes sean el porvenir de Wanderers.

L. N. ¿Y si Wanderers fracasa?

G.- Esto de fracasar es relativo. Se puede fracasar deportivamente. O sea, salir al fondo. Pero, a pesar de ello, a lo mejor el club se defiende económicamente. Pues bien, si fracasamos en los dos aspectos, entonces, diré que estuvimos equivocados. Habrá, entonces, que comprar jugadores, siempre y cuando estas compras tengan financiamiento.

C.- Tengo fe que no vamos a fracasar. Porque hay plantel. Si nos hemos equivocado habrá que buscar otra solución. Esta será comprar jugadores.

V.- Se dijo en cierta oportunidad que a raíz de lo ocurrido en 1967 me retiré del club. No, no me volvería a retirar. En esa ocasión quedé feliz porque nos financiamos. El fracaso en el 67 fue sólo deportivo. El peligro está en fracasar económicamente. De ocurrir, nadie querría hacerse cargo. No olvide usted que se puede fracasar también con un gran equipo. Si le sucediera a Wanderers en esas circunstancias, más valdría "tirarse un balazo".

L. N. Sempre he escuchado críticas en el sentido de que el fútbol le cuesta dinero de sus propios bolsillos a los dirigentes. ¿Es que acaso el fútbol es considerado un negocio? De ser así ¿porqué continúan en sus cargos?

G.- Uno se mete en esto sólo porque le gusta el fútbol, el ambiente, el club. Yo muchas veces he pensado: ¿Por qué estoy aquí? Yo creo que si el asunto se mirara fríamente habría preferido vivir tranquilo fuera del fútbol.

C.- El fútbol no es mal negocio. Empero, uno está metido porque le agrada deportivamente. No existe el lucro de ninguna especie. Es evidente que involucra un sacrificio personal porque a todos los dirigentes les cuesta del bolsillo.

V.- Mire, si no hay financiamiento no se puede seguir. Mis posibilidades económ[...] me lo permiten. ¿Está [...]

L. N. Los dirigentes [...] pre se están quejando [...] fútbol le significa de[...] tiempo desmedido [...] no pueden disponer [...] ría aconsejable, entonces [...] los dirigentes fuesen [...] nales?

G.- En el club el pro[...] el gerente. Uno le dedica [...] po que realmente le p[...] tar al club.

C.- En el medio ch[...] dirigentes no pod[...] profesionales. Tendría [...] que haber más entradas.

V.- El día que yo [...] ser profesional me [...] no tendría precio.

TRES DIRIGENTES de Wanderers: Patricio García, Benito Cabezón y Bartolomé Vaccareza, aclararon su ac[...] personal en la conducción del club.



Están frente a frente. ¿Quién tuvo más culpa? ¿Donato Hernández, como entrenador, o los dirigentes? Es el juicio a la campaña de Wanderers en la "liguilla". Un proceso que no se había hecho. Es el gran golpe. Donato ya está fuera del club. A pesar de todo, no ha perdido el respeto ni la admiración de los dirigentes. Una prueba mas de integridad.

La verdad que no pretendo revivir ningún acontecimiento. Como periodista, en el momento preciso, expresé mi opinión sobre los que a mi parecer, fueron los factores que influyeron en la debacle de Wanderers. Algo que indudablemente también tienen que haber considerado, en privado, los dirigentes del club.

Ahora lo hacen públicamente. Frente a frente. Y si he insistido en este asunto lo es por una circunstancia de hecho. Wanderers en su gran momento hizo olvidar el desastre de Montevideo. Con su fútbol lleno de fuerza y vigor, hizo recuperar una ilusión perdida. Lamentablemente, no fue capaz de mantener hasta el último esa actuación notable que lo elevó al climax del estrellato.

Fue imbatible. Repentinamente todo lo conseguido se desmoronó en el vacío. En la inconsecuencia de una catástrofe. ¿Quién fue el responsable? ¿Contó el técnico con el respaldo total de la directiva? ¿Por qué no se dio descanso a los jugadores? ¿Por qué no se concentró el equipo? Son todas interrogantes que siguen dando vueltas en el ambiente. Es la ocasión de clarificar posiciones.

CABEZON. Yo pienso que ni el directorio ni Donato Hernández fueron la base del fracaso. Wanderers se mantuvo 17 fechas invicto en el Nacional. Se comprobó igualmente que estaba bien preparado. Si fracasó, fue porque el deporte no elimina esta posibilidad.

HERNANDEZ.- yo pedí la concentración.

GARCIA.- Es cierto que se habló de concentración. Total, a Wanderers no le representaba gasto alguno.

VACCAREZZA.- Por principio nosotros no concentramos al cuadro. Es perjudicial. Se ha establecido. Lo que le pasó a Wanderers es increíble.

CABEZON.- Donato Hernández nos transmitió confianza en forma permanente. Por eso nuestro respaldo hacia él fue total y decidido.

L. N. Usted Donato manifestó que no llegó con la tranquilidad debida a la liguilla". ¿Es que podría pensarse que echó el equipo para atrás?

HERNANDEZ.- La verdad que no llegué con la confianza suficiente. Pero, es absurdo imaginar que eché el equipo para atrás. La concentración se necesitaba. A mí me hablaron de economía.

CABEZON. Yo no sabía que la concentración estaba financiada por la Asociación Central. De todas formas, yo quiero establecer que desde que estoy en el directorio nunca nos hemos inmiscuido en la labor del técnico.

VACCAREZZA.- Los jugadores pidieron que no los concentráramos. Por lo demás, ellos tienen que saber cuidarse.

GARCIA.- Donato tuvo todo nuestro respaldo. Lo de la concentración se conversó sólo aisladamente. En esto primó la idea de los propios jugadores. Estimaron que los partidos se jugaban cada cinco días. Es decir, no se justificaba el concentrarlos. Que quede bien en claro que no hubo economía barata.

L. N.- Ustedes han expresado que no deben meterse en las decisiones del entrenador. ¿Qué debe hacerse si el DT insiste en equivocarse?.

GARCIA.- El club contrata al técnico. Este debe trabajar tranquilo. Si se estima que está equivocado, corresponde darle una opinión, una sugerencia y nada más.

CABEZON. Cada institución tiene una comisión fútbol. Ellos son los encargados de dialogar con el entrenador.

HERNANDEZ.- Lo que pasó conmigo nació de una promesa incumplida que me hizo el presidente de la comisión fútbol. Me prometió un automóvil y después desconoció este compromiso. Por otra parte, recuerden bien que la noche antes de iniciarse la liguilla les dije: "Ustedes me están echando y yo me estoy yendo...".

CABEZON.- Mire, Donato, usted no se merecía un auto, se merecía un buque. Comprende que lo que usted alega no nació de un ofrecimiento oficial. Usted no debe seguir insistiendo que nada tuvo que ver con el fracaso de Wanderers. ¿Me entiende?

L. N. Yo quisiera saber si en el hecho de no reemplazar jugadores para darle descanso a algunos primó exclusivamente la opinión del entrenador o si por el contrario la de los dirigentes.

VACCAREZZA.- En una oportunidad le sugerí a Hernández hacer cambios para incorporar gente fresca. Nosotros temíamos que en cualquier instante se pudiera fracasar. Incluso los jugadores reconocieron después que tenía que haberse dado descanso.

L. N. Ustedes como dirigentes han afirmado que Donato Hernández es un gran técnico. ¿Por qué se desprendieron de él?.

CABEZON.- Donato cumplió a entera satisfacción. No quedó en el club por cosas especiales. En realidad, hubo un momento que nadie pensó que se iba. Pero, él se creó los problemas. En Wanderers no había plata para pagar a Donato.

GARCIA.- Si Wanderers hubiese sido campeón de seguro que nos habría sucedido lo mismo que con José Pérez.

VACCAREZZA.- Donato tuvo la culpa. El se peleó con todo el mundo.

HERNANDEZ.- ¿...? Yo dosificaba bien a los jugadores en los entrenamientos. No era necesario hacer cambios. El error más grande fue que se me dijo que por economía del club no se concentraría el equipo. En un torneo tan corto como lo fue la "liguilla" es un error no concentrarse. A pesar de todo se hicieron partidos muy buenos. Lo que demuestra que los muchachos no estaban cansados. Mi error fue haber dirigido el equipo. No debí hacerlo.

VACCAREZZA.- Mi[...] to, usted responda [...] qué perdio Wanderers?

HERNANDEZ.- ¿ ?

CABEZON.- Nosotros [...] mos el campeonato [...] lo Colo. Era el conjun[...] lar el que enfrentaba [...] ma difícil, fuimos nos[...] que no superamos lo[...] mas.

GARCIA.- Se ha hech[...] vo del invicto de Wa[...] Se ha dicho, incluso, q[...] tros deseabamos que [...] ra. Lo que pasa, que la p[...] ción nació en la suposició[...] guna vez teníamos que p[...]

HERNANDEZ.- Nosotros [...] mos haber terminado [...] hasta en la "liguilla". El [...] nato, sin embargo, [...] mos en esos tres m[...] les con Huachipato [...] Sausalito.

GARCIA.- Otro de lo[...] tos que se menciona[...] automóviles de los [...] res. Unos piensan que [...] ben tenerlo. Yo quier[...] que Wanderers no ha [...] do automóviles. Fue u[...] do con los propios j[...] A ellos les correspondía [...] ma determinada. En [...] esos pagos se les e[...] automovil.

L. N. Yo creo, Donato [...] usted en un momento [...] minado tuvo miedo [...] nó lo que iba a ocurrir e[...] guilla". Usted es un [...] muy imaginativo. ¿O n[...]

HERNANDEZ.- Yo [...] que haber dirigido a [...] rers en la "liguila".

L. N. [...] ahora que usted pu[...] par el reconocimi[...] los propios dirigent[...] su labor, qué podría de[...]

HERNANDEZ.- Yo [...] tisfecho porque por [...] paña de Wanderers en [...] neo se valorizan los [...] res. Qué más evide[...] haya sido Wanderers [...] mercado para varios c[...] los llamados grandes [...] bol chileno. Eso me l[...] Wanderers a mí. Fu[...] trabajo.

García.- Pero ¿había [...] para eso?

HERNANDEZ.- Recuerd[...] ted que no estaba ni Bo[...] Alvarez ni Mario Gugu[...] en relación al año del [...] nato.

CABEZON. Esa sí que [...] da lamentable. Habló [...] le aconteció a Griguol [...]

GARCIA.- La función [...] la cumplió, eficazm[...] Reinaldo Hoffmann.

HERNANDEZ.- Compr[...] fracaso de Wanderers [...] bió a la economía m[...] tada de ustedes, los [...] tes. ¿Entienden?

CABEZON Y VACCAREZA hablaron bastante y claro, pero también lo hizo Donato Hernández.

ARMANDO JORQUERA, de LA NACION, planteó la cuestión. Trataron de solucionarla Patricio García, Benito Cab[...] Bartolomé Vaccareza y Donato Her[...]

BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR - SUDAMERIS

ESTADO DE SITUACION AL 20 DE FEBRERO DE 1970 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	E°	TOTALES E°
A.—FONDOS DISPONIBLES		
1. Caja y depósitos en el Banco Central	99.628.277,08	
2. Documentos computables como encaje	410,50	
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	30.044.185,29	
4. Depósitos en el exterior	36.988.241,58	166.661.114,45
B.—COLOCACIONES		
5. Deudores en cuentas corrientes	54.147.022,42	
6. Préstamos	32.735.832,08	
7. Documentos Descontados	20.263.719,86	
8. Otras Colocaciones	7.044.735,83	
Suma	114.191.310,19	
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	78.061.087,44	192.252.397,63
C.—INVERSIONES		
10. Bienes Raíces	15.177.615,62	
11. Acciones del Banco Central	200.000,55	
12. Otros Valores Mobiliarios	30.690.423,39	
13. Bienes Muebles	8.350.897,54	54.418.937,10
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
14. Operaciones de cambio y varios	155.873.674,04	155.873.674,04
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
15. Intereses, Descuentos y otrc.	1.380.666,85	
16. Gastos de Administración	3.692.725,15	5.073.392,00
TOTAL GENERAL		574.279.515,22

Contador: JUAN OLIVARES SANTIAGO
Registro Nº 2.628
Licencia Nº 5.108

PASIVO	E°	TOTALES E°
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
17. Acreedores en cuentas corrientes	193.994.120,62	
18. Otros compromisos	40.232.898,88	
Suma	234.227.019,50	
19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	26.544.114,94	260.771.134,44
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
20. Depósitos a plazo	68.108.332,30	
21. Otros compromisos		
Suma	68.108.332,30	
22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	61.713.952,60	129.822.284,90
H.—OBLIGACIONES CON BCOS., CORRESPONSALES Y OTROS		
23. Adeudado a Bancos del país	9.119.430,11	
24. Adeudado a Bancos del exterior	31.484.197,06	
Suma	40.603.627,17	
25. Redescuentos	7.676.893,74	
26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de 3°s.	2.443.172,84	50.723.693,75
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
27. Operaciones de cambio y varios	102.146.707,06	102.146.707,06
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
28. Intereses y Descuentos	5.167.909,64	
29. Otras entradas	1.657.916,94	6.825.826.58
K.—CAPITAL Y RESERVAS		
30. Capital pagado	2.000.000,00	
31. Reservas	21.989.868,49	23.989.868,49
TOTAL GENERAL		574.279.515,22

RENE SEPULVEDA RIQUELME
Gerente

Salida con cara sonriente. La llegada fue de muerte. Barría al frente del grupo que se apresta a correr 10 kilómetros. Ganó Ramírez de la UTE.



José Ramírez llega a la meta, con paso fuerte y con "cuerda" para rato.

Ganó el Cross de Colo Colo:

Ramírez se Adueñó del Parque Forestal

Con mucha claridad se impuso José Ramírez, de la Universidad Técnica en el Cross Country que organizó el Club de Deportes Colo Colo y que se corrió en el Parque Forestal, en la mañana de ayer.

Desde la partida, se notó a Ramírez resuelto a tomar la punta e imprimirle a la prueba un ritmo de acuerdo a su capacidad. Como resulta que en estos momentos es el mejor corredor santiaguino, no tuvo nunca un acompañante de ciudado en el puesto de comando. Sólo Víctor Ríos, el atleta del Stade Francés luchó por controlarlo. Pero estos esfuerzos fueron inútiles; en los últimos tres mil metros, de los diez que constaba la prueba, sus energías se agotaron y sólo pudo aspirar al segundo pues

La lucha desde temprano se circunscribió a lo que podían hacer Ramírez, Ríos y más tarde Robinson Barría. Cuando Ramírez sacó larga ventaja como puntero y Ríos se rezagó, entró a batallar el representante de Suplementeros, por el segundo puesto. De esta circunstancia aprovechó Barría para acelerar su ritmo y no mediar la ventaja que había acumulado el defensor del SF, en las vueltas menores, con seguridad otra hubiera sido la ubicación final.

El panorama de la punta se aclaró temprano; el drama quedó a cargo de los que venían más atrás, luchando contra el cansancio y el adversario.

Interesante se tornaron las últimas vueltas por la disputa del cuarto lugar. Hugo Rubio, Víctor Neira y Guillermo Díaz, hacían de "tripas corazón" por conquistar mejor llegada. Al cabo de los diez kilómetros, fue Hugo Rubio el que entró después de Barría; en el quinto puesto entró Victor Neira, sin mucha diferencia con respecto a Rubio. Ligeramente más atrás terminó su recorrido Guillermo Díaz, a 16 segundos de diferencia de Neira. Luego haciendo esfuerzos por mantener su buena ubicación, venía el representante de Universidad Católica, Germán Delgado; en el octavo puesto, Hugo Bustos, de Colo Colo; en la novena ubicación y con evidencias de no haber entrenado mucho, porque tiene mejor, cortó la huincha Antonio Moraga. El décimo hombre en entrar a la meta, visiblemente cansado por el esfuerzo agobiador que significa "darle clase" a los jóvenes, llegó Alberto Zamudio.

La mañana atlética tuvo el éxito calculado. Muchos competidores y bastante público concurrió al Parque Forestal. Hasta el Radiopatrullas de Carabineros Nº 565, se alarmó al ver tanta gente. Bajó un sargento y dos carabineros a ver en el terreno mismo si el público correspondía a una mañana deportiva o a un "choclón" político. Gracias a Dios, era lo primero.

Decíamos que el domingo atlético fue un éxito. Las pruebas no tan solo fueron para los "antipáticos", si no que también para ellas. Y una de "ellas" fue Silvita Arriagada que ganó los 100 metros planos juvenil, sin ningún problema.

Irene Cubillos, no se quedó atrás e hizo suyos los 50 metros para infantiles.

El atletismo terminó con pruebas para series inferiores masculino continuando para los días de Semana Santa.

Lindo gesto!...:



Plausible iniciativa del Club Deportivo "Suplementeros" permitirá que el gimnasio de la Fedachi recobre sus actividades.

Como es del conocimiento público, hace aproximadamene años, el local de la Federación Atlética de Chile sufrió un incendio que trajo como consecuencia la inhabilidad total del recinto. Junto con perderse trofeos de inestimable valor, también se perdió el lugar más interesante para la preparación de los atletas. Han pasado largos años y ninguna autoridad ha hecho nada. Pero gracias a la preocupación de la gente que compone el Deportivo "suplementeros", el gimnasio Fedachi volverá a la vida activa. Un acuerdo del club determinó que cada uno de sus componentes, después de sus horas de trabajo, en vez de reponer energías, deberán tomar un chuzo y una pala y cumplir la tarea de limpiar de escombros todo el local.

La Ilustre Municipalidad de Santiago, también pondrá su mano, pues hay apoyo del Alcalde en este sentido. Los camiones de la Municpalidad irán a la Fedachi a poner su grano de arena.

Mientras eso está acordado, "oleado y sacramentado", Guillero Fuentes, Presidente de los muchachos suplementeros, ha sostenido conversaciones con el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, quien se ha comprometido a poner todo lo que esté de su parte, que es mucho por lo demás para salir adelante con la refacción del gimnasio de los atletas.

Y esto no será en un futuro cercano, sencillamente esta misma tarde, a las 17.00 hrs. comenzarán los trabajos de remoción en el local de la Federación.

Osvaldo Flores Retomó su Lugar en el Pimpón

Finalizó el Segundo Torneo de Preparación de Tenis de Mesa de la Asociación Santiago con miras al Campeonato Nacional de Peumo, con el triunfo estelar del jugador Osvaldo Flores de Unión Española.

El certamen efectuado en el local del Comercio Atlético tuvo un desarrollo de interés, sobre todo en el match definitorio cuando (Osvaldo) Flores luego de tres sets sumamente reñidos venció a Luis Aravena de Colo Colo, que había triunfado en el Primer Torneo.

Flores sólo en el set inicial que hizo suyo 21x13 impuso furibundo ataque, que le permitió vulnerar la conocida y sólida defensa de Aravena. Luego en los siguientes que también ganó 22x20 y 21x19, como el mismo cuenteo lo indica hubo un equilibrio total que acrecentó el brillo del match, la lucha sostenida y que sólo vino a desaparecer con el último punto a favor del campeón chileno.

En damas, Lucía Galarce de Colo Colo, capitalizando en todo la ausencia de Hilda Avaria, actual campeona nacional y sudamericana (está inactiva debido a su mal estado de salud) ganó por segunda vez el torneo tras derrotar cómodamente a Alicia Campos.

En los encuentros finales de dobles, varones y mixtos se dio la línea. En dobles varones, Osvaldo Flores y Luis Aravena campeonaron luego de superar a Luis Astrelli-Helio Alvayay.

Pero Osvaldo Flores esperaba un tercer triunfo y este lo obtuvo en dobles mixtos donde en pareja con Lucía Galarce volvió a ganar el torneo.

TORNEO DE VERANO 1970

Esta noche a las 20 horas en la sede de Unión Española (Carmen 110) se dará comienzo al Cuarto Torneo de Tenis de mesa de Verano, organizado esta vez por la rama respectiva de la institución hispana.

Tomarán parte los mejores jugadores de la capital, los que participarán en individual varones adultos, individual damas adultas, dobles varones adultos, dobles damas adultas y dobles mixtos adultos.

Durante el desarrollo del campeonato se rendirá un homenaje a Alfredo Forcelledo Posadas, (Q. E. P. D.) ex presidente de Unión Española y de la Inmobiliaria Unión Española S. A. Igualmente se recordará a Antonio Bauza, Raquel Cárdenas y Julio García, todos fallecidos recientemente, y que entregaron en vida su valioso aporte al tenis de mesa español.

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 557 DEL 15 DE MARZO DE 1970 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 557 de 15 Marzo de 1970

PREMIO MAYOR

46357

E° 2.000.000

TERMINACIONES

7 y 9

Los boletos cuya última cifra sea "7" y "9" cobrarán E° 220,00 el entero y E° 11,00 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

PREMIO MAYOR 46357 2 Millones de Escudos

APROX. 46355-1.074,00 46356-2.000,00

APROX. 46358-2.000,00 46359-1.074,00

APROX. 11344-1.000,00

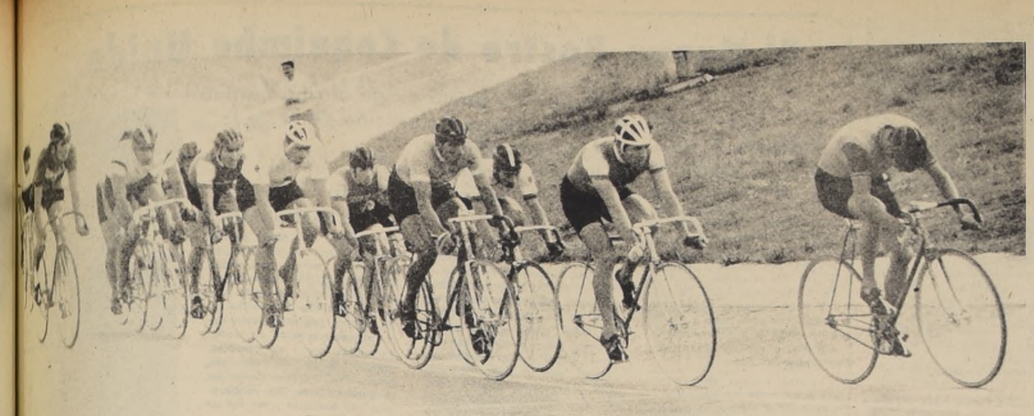
APROX. 11346-1.000,00

SANCHEZ y ARAOS, Impresores - R. Maria 2475 - Santiago

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON E° 2.000.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 16 DE MARZO DE 1970 HASTA EL 11 DE SETIEMBRE DE 1970 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E° 5.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13.964, 16.464 Y 17.276.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O FRRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

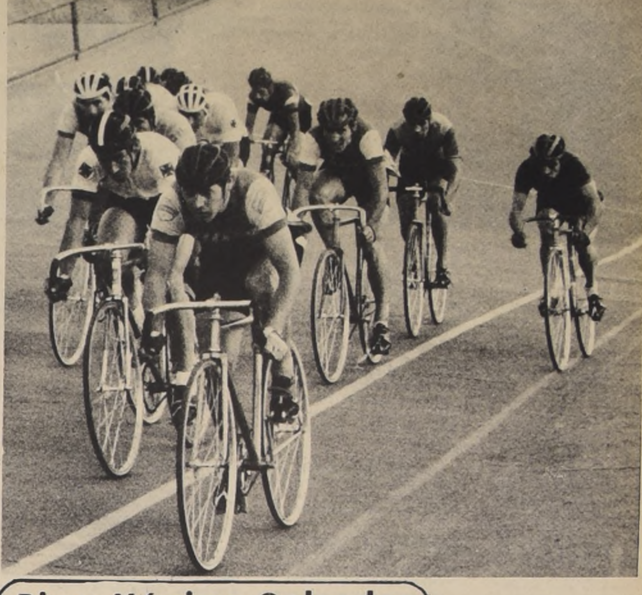
ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — ARTURO CARVAJAL ESCOBAR, Notario — ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE, Gerente

Nº 00114



SE LARGO LA AUSTRALIANA y en el grupo van los cuatro representantes de Bata, que blandamente los dirigentes dejaron actuar. Las bases estipulaban solo dos corredores por club.

La Australiana que tuvo alternativas brillantes, desde un comienzo se rodó a ritmo fuerte, con un final inesperado que se llamó Jorquera.



Raúl Jorquera Nuevo Crack del Ciclismo



CON HABILIDAD el joven representante de Centenario, Raúl Jorquera, consiguió hacer suya la Australiana, disputada en el Velódromo del Estadio Nacional. Conocedor del oficio (jamás había ocupado un primer lugar). También consiguió un meritorio triunfo al emplear el mejor tiempo en la Persecución Individual 5' 22" clavados.

Raúl Jorquera, representante, de Centenario, se alzó como una de las principales figuras del torneo selectivo de la Asociación Santiago de Ciclismo, al constituirse en el primer corredor que obtiene el galardón de quedar incluido en la selección. La brillante actuación cumplida por Jorquera en la Australiana, le valió tal designación, que no deja dudas acerca de su real capacidad y dejando en las retinas la imagen de que estamos en presencia de otro elemento de valía en el concierto nacional de este deporte.



JUAN ABURTO (BATA), la gran carta en velocidad.

La labor cumplida por Jorquera adquiere mayor valor ya que en forma inesperada dejó actuar en la prueba a cuatro corredores de BATA, cuando las bases sólo estipulaban dos. Incluso se llegó a amenazar con no tomar parte en la prueba, si no eran aceptados; felizmente con la añuencia de los demás participantes se permitió que BATA actuara con ventaja.

Con los ánimos caldeados se rodó a ritmo fuerte, destacándose siempre el joven representante de Centenario, que corría a la retaguardia para embalar por la derecha y entreverarse siempre en los primeros lugares. Fernando Ríos (BATA), consiguió su eliminación en una extraña maniobra. El pelotón corría prácticamente rueda a rueda y antes de cruzar la línea de sentencia, Ríos alzó los brazos y se quedó notoriamente, reclamando algo. Ocurrió que lo habían tomado del sillín como el propio corredor lo corroboró después.

Al hacerse escuchar la campana de la última vuelta, se vio claramente a Jorquera pararse en los pedales y, con el cuerpo a ras de su máquina empezar a eludir como si recien comenzara a participar.

La meta sorprendió primero, seguido por Silva (Carteros), Guzmán (Bata), José López (Green Cross) y Sepúlveda (Bata).

Triunfo merecido de un joven modesto, que consigue por primera vez ocupar tan honroso lugar.

No pasó nada:

A dos Empataron Juventus y Cagliari

ROMA 15 (ANSA). El Juventus y el Cagliari han empatado a dos en un partido que no desilusionó por lo demás, a los 70.000 espectadores que repletaron el Estadio de Turín provenientes de todos los rincones de Italia

Un partido, seguido por hinchas y no hinchas con la respiración cortada, pero que no produjo el mínimo cambio en la clasificación del campeonato italiano de primera división después de la novena jornada de revancha.

Ningun cambio en los primeros seis puestos de la clasificación, donde todos los teams han avanzado compactos un punto con, seis empates. Unica excepción el Torino que victorioso contra el Verona, se situó en el sexto puesto al lado del Napoli

ROMA 15 (ANSA). Juventus 2 Cagliari 2 (1-1)

Se jugó en el estadio comunal de Turín. 70.000 espectadores con un tiempo gris, frio, con llovizna y sobre un campo un poco resbaladizo.

Arbitro. Concettto Lo Bello.

Formaciones.

Juventus: , Anzolin, Salvadore, Furino, Roveta, Leoncini, Cuccureddu, Haller, Vieri, Anastasi, Del Sol, Zigoni. Secondo Portiere Pilonigef. 13 Leonardi. Cagliari: Albertosi, Martiradnonna, Mancin, Cera Niccolai, Nene, Domenghini, Brugnera, Gori, Creatti, Riva, Secondo Portiere Reginato N. 13 Poli.

Riva: Máximo Goleador del Fútbol Italiano

Fútbol italiano Goleadores Primera División

ROMA 15(ANSA). Clasificación de los goleadores del Campeonato Italiano de Fútbol de Primera División, después de la vigésima cuarta fecha (novena de revancha).

16 goles: Riva-Cagliari.
13 goles: Vitali (L.Vicenza).
11 goles: Anastasi (Juventus).
10 goles: Chiarugi (Fiorentina) y Prati (Milán).
9 goles: Boninsegna (Inter).
8 goles: Bertini (Inter), Altafani (Nápoli), Chinaglia (Lazio) y Rivera (Milán).
7 goles: Domenghini (Cagliari).
6 goles: Savoldi (Bologna) y Menichelli (Brescia).
5 goles: Bui (Verona), Maraschi y Amarildo (Fiorentina), Troja (Palermo), Combin y Sormani (Milán), Leonardi (Juventud), Peiro (Roma), Musejan (Bologna), Clerici (Verona), Pellizzaro (Palermo).
4 goles: Cappellini y Capello (Roma), Moschino y Ferrin (Torino), Zigoni y Cuccureddu Juventus), Cristin (Sampdoria), Ferrante (Fiorentina).
3 goles: Facchin y Biasiolo (Vicenza), Spinosi (Roma), Facchetti (Inter), Ferrari y Bercellino II (Palermo), Puja (Torino).
2 goles: Haller y Salvadore (Juventud), Massa y Ghio (Lazio), Iprota (Napoli), Gori y Brugnera (Cagliari), Sirena (Verona, Turchetto (Brescia).

Nacional Sancionó a Luis Cubillas

MONTEVIDEO, (ANSA).- Nacional aplicó al jugador Luis Cubillas una multa que ascendería a la suma de 300.000 pesos y que constituye un record en el medio local en materia de sanciones. Se imputan a Luis Cubillas diversas faltas tales como indisciplina, carencia de contracción al trabajo, y declaraciones públicas que Nacional no considera convenientes.

Por otra parte Cubillas solicitó permiso para viajar al exterior y habiendo arribado de regreso después de la fecha autorizada fue sustituido en la delegación que partió hacia Porto Alegre, para enfrentar al conjunto local.







La espigada Marisol Siva hizo pesar su experiencia internacional ante el entusiasta M. González.

A. Sobosky y B. Sáez, dos infantiles que prometen.

El Tenis se Vistió de Niño

La iniciativa por sus proyecciones, encontró la más franca de las aceptaciones. No hubo ni que discutirla. El tenis nacional, especialmente de menores que está trabajando bien (las escuelas existentes y otras en formación lo confirman), ha estado incursionando con regularidad y diferente suerte en competiciones de nivel sudamericano. Pero había algo que no satisfacía y era la prisa con que debían hacerse los controles de preselección, que si bien a la hora final incluía entre los seleccionados a los más capacitados, estos no habían tenido una actividad competitiva preparatoria intensa.

Y en el análisis crítico, conveniente de hacer cada cierto tiempo en todo deporte, el tenis innovó.

Por lo pronto fijó como objetivo importante la confección de un ranking nacional para cada categoría. Y la mejor forma de tener en él, auténticamente a los más representativos, era justamente, programando varios torneos.

De esta manera se estableció a partir de la presente temporada, tres competencias, todas a nivel nacional, las que en una fecha también oportuna debían dar la lista de los mejores, para acentuar desde ese mismo momento la preparación de los seleccionados para compromisos internacionales, generalmente sudamericanos.

Así se resolvió y se puso en práctica.

El reciente fin de semana en las canchas de tenis del Estadio El Llano, pertenecientes al Banco del Estado, se dio comienzo al primer Campeonato de Selección Juveniles e Infantiles que debe terminar el domingo 22 de marzo.

El gran número de tenistas damas y varones, de las categorías infantiles (1a., 2a., y 3a.) y juveniles, el entusiasmo puesto en cada una de sus intervenciones, no mezquino en calidad, tampoco ajeno de emoción y nerviosismo, sólo vino a confirmar el repunte del tenis de menores y a dar tácitamente, el más rotundo respaldo a la instauración de este campeonato.

BELUS PRAJOUX Y FRANCISCO J. MUSALEM

El infantil Belus Prajoux y el juvenil Francisco Javier Musalem, cabezas de serie de sus respectivas categorías, son sin discusión jugadores poseedores de un juego y bagaje técnico bastante importante. Los hace aparecer en el presente campeonato como los virtuales vencedores y hasta podría decirse "fuera de serie".

Para algunos entendidos, preferible habría sido no incluirlos en el certamen, ya que al decir de estos, su sola presencia en el court ante jugadores todavía noveles sería contraproducente, puesto que quedarían eliminados demasiado pronto. Esto, sin embargo, no convence del todo, toda vez que es indispensable para Pradoux y Musalem competir en torneos oficiales (además para figurar en el ranking es fundamental jugar en los tres certámenes programados) para no perder su estado tenístico. Y lo que es más valedero, significan un aliciente de superación para los tenistas que empiezan a destacar, ya que los obliga a una expedición mucho más completa.

SELECCIONADOS PARA EL PRIMER TORNEO

Para cada una de las categorías del primer campeonato, los organizadores han elaborado una lista de tenistas seleccionados de acuerdo al número de participantes.

Juveniles Damas (Participan 11) Diana Peteri, Maite Albagly, Marisol Silva y Mónica Scraders.

Juveniles Varones (26 inscritos): Francisco Javier Musalem, Luis Denegri, Carlos Eynaudi, Oscar Olea, Fernando Soto Aguilar, Ulises Quezada, Aurelio Lizama y Marco Antonio Urroz.

Primera Infantil Damas (Compiten 11): Silvana Urroz, Liliana Martínez, María A. Valdés y Claudia Martínez.

Primera Infantil Varones (62 en total): Belus Pradoux, Hans Gildemeister, Baldomero Sáez, Juan de Camino, Ricardo Eynaudi, Luis Maturana, Gonzalo Justiniano y Roberto Pantarrieu.

Segunda y Tercera Infantil Damas (juegan 5): Rosa Sobosky y Ana María Ayala.

Segunda Infantil Varones (Hay 21): Fernando Acuña, Ricardo Acuña, J. M. Ayala y Max Correa.

Tercera Infantil Varones (Total 8): Heins Gildemeister, Raúl Acuña.

CARBON

El Nuevo Rostro de Coquimbo Unido

- Profesor y poeta dirige al club nortino
- Optimismo y declaración de fe de la hinchada porteña
- Volver a primera es más que un anhelo: es un compromiso

Por BARLOVENTO

Para el mundo del fútbol, ¡caramba que es insólito encontrar un poeta y profesor al mando de una institución! Es el caso de Coquimbo Unido.

La tarde que llegué a entrevistar a Elier Tabilo Buzeta, nuevo y vigoroso Presidente de la institución porteña, sacó de un cajón de su escritorio algunos papeles que luego fue leyendo en voz alta. Eran los versos de Parra del Riego sobre el polirritmo de Isabelino Gradín. Así comenzó la entrevista. Y así fui conociendo a este interesante, inquieto y valioso Presidente de Coquimbo Unido.

La idea, a veces falsa, de que un hombre de inspiración poética, poco o nada tiene que hacer en el ambiente futbolístico, queda invalidada en esta oportunidad. A través de la charla, el actual Presidente de Coquimbo Unido se nos muestra como un hombre de ideas claras y amplias, lo que bien podría ser el comienzo de días mejores para una institución que lucha por regresar de donde nunca debió salir.

RAZONES PARA UNA CAUSA

La tradición de Coquimbo como expresión deportiva está presente en cada palabra del señor Tabilo Buzeta. A una pregunta nuestra, contesta con decisión, sin rodeos: **"Las razones que me llevaron a tomar esta responsabilidad son fundamentalmente el hecho de proyectarme hacia la comunidad. Más de alguna vez alguien me preguntó qué labor había desarrollado en bien de mi puerto natal. Al asumir mi cargo, que nadie quería aceptar, quise responder a ese desafío contribuyendo con algunos elementos de organización, disciplina y empresa que creo poseer. Este hecho y mi calidad de "porteño" sin vuelta de hoja hicieron lo demás. "Me duele Coquimbo", cómo diría Unamuno. Allí está la razón de lo que muchos han llamado la aventura de Tabilo."**

Más adelante agrega: **"Las posibilidades de que Coquimbo Unido regrese a Primera División existen. Coquimbo es un semillero de buenos futbolistas. Sin embargo, dada la crisis socio-económica porque el puerto atraviesa y si consideramos que el fútbol es una expresión deportiva que deriva de ese esquema, no está, creo yo, en condiciones todavía de hacer un buen papel en la división de Honor por el factor dinero. Por ahora Coquimbo se halla en su medio dentro de la Serie de Ascenso, porque le permite —dentro de los elementos básicos que persigue el Ascenso— aportar nuevos valores a la serie de Honor y mantener una planilla de sueldos real y seria.**

Pero. . . ¡espere un poco! El coquimbano jamás se da por derrotado. Mientras más sean las dificultades que encuentre, con mayor tesón lucha. De manera que nuestro regreso (o el "Volveremos" de tan publicitado conocimiento) está cada día más cerca de jugadores, hinchas y dirigentes."

¿Como cree que el hincha recibirá este Campeonato 70?

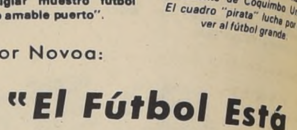
—"En Coquimbo existe una marcada tendencia hacia el fútbol. Las tardes de los domingos son fiestas para su gente. Allí todo coquimbano busca la emoción deportiva y la legítima aspiración de ver a su cuadro entre los mejores del fútbol chileno.

Considere que es una zona, además, de pocas lluvias, lo que permite un constante entrenamiento y práctica del fútbol. Creemos que 1970 será de gran satisfacción para la familia coquimbana, porque la directiva que me honro en presidir ha querido entregar un nuevo estilo de organización y disciplina, tanto en dirigentes como en jugadores.

Por eso, le pediría por intermedio de este prestigioso diario, al hincha de Coquimbo, antes que nada, COMPRENSION, lealtad a la institución, que es como decir a Coquimbo mismo. Le pido cultura deportiva, vale decir, el aplauso tanto en tardes de triunfo como en derrotas, porque estas últimas son inevitables, aunque desde ya le aseguro que las venderemos con hombría y sin dar un solo pie atrás.

El entrenador, los jugadores, el hincha y la directiva haremos un solo ejército para prestigiar muestro fútbol y nuestro amable puerto".





Elier Tabilo B., nuevo presidente de Coquimbo Unido. El cuadro "pirata" lucha por volver al fútbol grande.

Héctor Novoa:

"El Fútbol Está en las Areas"

Ya en el año 1969, Héctor Novoa (ex jugador de Iberia, Universidad Católica y La Serena, ahora "arranchado" en Coquimbo) tuvo buen éxito con Coquimbo Unido.

Para muchos le faltó campeonato Este año puede ser. Jugador de área ofensivo por excelencia, Héctor Novoa ha impuesto un fútbol de ataque cada vez más extraño en nuestro medio. El hincha comienza a sobarse las manos.

"No importa perder" me declaró uno de ellos. Lo importante es ver fútbol y el fútbol verdadero se juega en las áreas, con peligro, de gol. "Estamos cansados de mediocampistas, de cuidadores de empates o marcadores estrechos". También hay entrenadores "momios". Son los que no arriesgan, los que meten a 10 jugadores atrás. Así están matando el fútbol. Con Novoa por lo menos veremos a Coquimbo al ataque. "Sabemos que el entrenador es una pieza más. No le pedimos milagros, como especulan otros. Que nadie se engañe".

Por su parte, el Entrenador opinó: "Es fundamental la nueva organización que tiene Coquimbo Unido. Las cosas empiezan a marchar. Pienso que no hay rivales invencibles que determinen esas providencias exageradas de meter a todo el equipo en su área. El fútbol se gana con goles y si no los sabemos hacer, obviamente no podemos pretender triunfos. En el fútbol no hay "magos". Mientras más se trabaje y menos se hable, cuanto mejor. Le tengo confianza a este equipo. Son todos muchachos disciplinados, obedientes y ... ya veremos. Prefiero que el equipo hable por mí en la cancha.

Resultados Generales Sporting Club

PRIMERA CARRERA.- 1.300 metros. 5a. serie

1° **HARTA LUZ (9).** 53 kilos. por Aclarando y E. Crown, del Stud "Don Pepe": Jinete: Oscar Escobar Bol 2730
2° Brave Lover (5), 55 S. Vásquez Bol 3611 Pag 3.90
3° Manirrota (1), 57 E. Guajardo Bol 2797 Pag 5.10
4° Curiñanca (13), 47 J. Monardes Bol 2670 Pag 5.30
5° Hera (4), 55 E. Romero Bol 1189 Pag 11.90
6° Como Lance (12), 49 F. Catafau Bol 1423 Pag 10.00
7° Domani (2), 56 C. Astorga Bol 2468 Pag 5.80
8° Petit Amiral (10), 52 N. Bravo Bol 1080 Pag 13.10
9° Ladkin (3), 56 O. Saavedra Pag 11.90
10° Carmen Rita (11), 49 C. Hernández Bol 899 Pag 15.80
11° Doctrinaria (6), 55 I. Saavedra Bol 418 Pag 34.00
12° Diamante (8), 53 C. Jorquera Bol 439 Pag 32.30
Total jugado 19724 boletos

Ganada por pescuezo; el 3° a 2,3/4 cuerpos; el 4° a cabeza Tpo. 1.21. Preparador: Luis Alvaraz B. No corrieron Zurzulita y (14) Yasna.

DIVIDENDOS: E° 5,20, 1,70, 1,60, 1,60

DESARROLLO: Brave Lover surgió en punta vigilado por Diamante, Manirrota y Curiñanca. En tierra derecha Brave Lover se mantenía en punta, 2° Curiñanca, 3° Manirrota y 4° Diamante. Quedaban 200 metros cuando atropelló Harta Luz superando estrechamente al líder.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. Condicional

1° (13) **NEQUEN.** 54 kilos, por S. Flores y Pastorella, del Stud "Manina": Jinete: Sergio Vásquez Bol. 10.743
2° (16) Joyful, 51, E. Guajardo, Bol. 4.796 Pag. 4.20
3° (9) Harvey's, 54, N. Bravo, Bol. 1.564 Pag. 12.80
4° (10) Importante, 54, D. Ahumada, Bol. 338 Pag. 59.10
5° (5) Catula, 51, E. Bórquez Bol. 1.822 Pag. 11.00
6° (4) Gilbrartar, 54, C. Silva Bol. - - Pag. 11.00
7° (3) Protesta, 51, O. Escobar Bol. 5.171 Pag. 3.90
8° (15) Stayer, 54, C. Jorquera Bol. 548 Pag. 36.50
9° (7) Cancillería, 51, L. Vásquez Bol. 296 Pag. 67.50
10° (1) Boreal, 54, C. González, Bol. 1.294 Pag. 15.40
11° (8) Inicial, 51, J. Monardes Bol. - - Pag. 19.00
12° (14) Per Bene, 54, C. Astorga Bol. 1.053 Pag. 19.00
13° (11) Laican, 54, P. Hernández Bol. 137 Pag. 145.90
Total de boletos jugados: 27.762

Ganada por cabeza; el 3° a 1 3/4 cpos; el 4° a 4 cpos. Tpo: 1.00. Prep: Augusto Breque E. No corrieron: (2) Estoc; (6) Guardian y (12) Matto. Dividendos: E° 1.80; 1.20; 1.20 y 1.50.

Desarrollo: Harvey's salió a tomar la punta. En su siga iban Joyful, Catula e Importante. En la recta Harvey's se mantenía al frente del grupo, 2° Joyful, 3° Importante y 4° Catula. A 100 metros de la meta surgieron Nequén y Joyful. Ganó aquel por estrecha ventaja.

3a. CARRE—RA. 1.500 metros. Condicional

1.- FARAOLA (4), 55 kilos, por Monterey y Pilaruca, del stud "Reñaca": Jinete: Carlos Astorga bol. 9.355
2.- Lencita (9), 50; C. Hernández bol. 2.054 pag. 8.50
3.- Marisole (11), 51; C. Gonzalez bol. 1.801 pag. 9.60
4.- Escuadrón (3), 55; S. Vásquez bol. 3.185 pag. 5.50
5.- Reserpina (12), 51; L. Mejias bol. 429 pag. 40.50
6.- Apogeo (6), 54; O. Escobar bol. 3.564 pag. 4.90
7.- Silver Blue (14), 51; J. Borquez bol. 1.536 pag. 11,30
8.- Sanpán (13), 49; R. Araya bol. 336 pag. 51,70
9.- Cristián (7), 54; E. Romero pag. 281 pag. 61,80
10.- Manantiales (2), 55; J. Maira pag. 74 pag. 234,60
11.- Laurel (8), 54; L. Vásquez bol. 219 pag. 79,30
12.- Tabaqueño (5), 55; P. Hernández bol. 1.357 pag. 13,60
13.- Oridal (10), 50; E. Cancino bol. 925 pag. 18,80
Total de boletos vendidos. 24.166.

GANADA por 1.3/4 cuerpos; el 3° a 11/4 cuerpos; el 4° a 4 cuerpos. Tpo: 1.33.- Preparador: Alvaro Breque. No Corrió: (1) Trepoletto.

DIVIDENDOS: E° 1,80; 1,20; 1,80 y 1,70.

DESARROLLO. Reserpina surgió en punta. Más atrás se ubicaron Laurel, Marisole y Faraola. En tierra derecha Reserpina continuaba en primer lugar, 2° Marisole, 3° Laurel y 4° Faraola. Cerca de los 250 metros finales avanzaron Lencita y Faraola. El triunfo fue para Faraola por amplio margen.

CUARTA CARRERA. 1.00 metros Handicap

1° (2) GILMAR 55 Kilos, por Cencerro y Garrincha, del Stud Choapa"; Jinete Sergio Vásquez Bol. 11.186 Pag.
2° (1) Bela Khum 56 C. Astorga Bol. 4.148 Pag. 4,80
3° (5) Little 49 L. Vásquez Bol. 2.062 Pag. 9,70
4° (3) Tres Puntos 53 C. González Bol. 2.548 Pag. 7,80
5° (8) Naisa 47 J. Monardes Bol. 3.3.757 Pag. 5,50
6° (6) Morris 48 O. Escobar. Bol. 4.088 Pag. 4,20
Total vedido 27.689 boletos

GANADA por 3,1/2 cuerpos el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 1,1/2 cuerpos Tpo. 1.58 Preparador Enrique Vidal. No corrieron (4) Legislador y (7) Mister K.

DIVIDENDOS: E° 1,70; 1,30; y 1,60.

DESARROLLO. Little arrancó adelante seguida por Naisa, Bela Khum y Tres Puntos. En la recta Little mantenía el liderato, 2° Naisa 3° Bela Khum y 4° Gilmar. Muy cerca de la meta atropellaron Bela Khum y Gilmar. Ganó el último de los nombrados por amplio margen.

QUINTA CARRERA.— 1.300 Metros.— Handicap.—

1° (6) **TUBILINA, 51**, kilos, por Ttevieres y Guajira, del Stud "Los Principes": Jinete: Ernesto Guajardo, Bol11.359.
2° (8) Textual, 49, O. Escobar, Bol. 2.857, Pag. 9.50
3° (1) Belzún, 60, E. Romero, Bol. 326, Pag. 83.10
4° (3) Archibaldo, 58, O. Saavedra, Bol. 2.357, Pag. 11.50
5° (10) Nacarado, 48, L. Vásquez, Bol. 4.525, Pag. 6.00
6° (7) Facineroso, 50, C. González, Bol. 2.404, Pag. 11.30
7° (11) Tabarin, 48, J. Monardes, Bol. 594, Pag. 45.60
8° (4) Anchorena, 55 J. Bórquez, Bol. 2.316, Pag. 11.70
9° (2) Efecto, 59 C. Astorga, Bol. 2.630, Pag. 10.30
(...) Jorquera, Bol 1.190, Pag. 22.80
11° (5) Capuli, 53,, S. Vásquez, Bol. 7.077, Pag. 3.80
Total de boletos jugados: 37.629
GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3° a cabeza; el 4° a pescuezo. Tiempo: 1.18 3/5. Preparador: Luis Alvarez B. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 2.30; 1.60; 2.70; y 16.50.

DESARROLLO.— Textual tomó la delantera. Mas atrás se situaron Tubilina estaba en punta, 2° Textual, 3° Efecto y 4° Belzún. Los dos primeros mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

SEXTA CARRERA 1.900 metros. Especial

1.- **SCAMP** (5), 53 kilos, por Sertorius y Coy. del Stud. "Kleita" Jinete Carlos Astorga Bol. 8.280
2.- Danzante (4), 54, C.Silva Bol. 11.944 Pag. 2.10
3.- Nancho (1), 60 E.Guajardo Bol. 1.559 Pag. 16.20
4.- Cañonazo (3), 54, C.González Bol. 2.969 Pag. 8.50
5.- Goldap (2), 58 O.Saavedra Bol. 4.726 Pag. 5.30
6.- Ejecutivo (6), 50 S.Azócar Bol. 5.550 Pag. 4.50

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 35.028

GANADA por cab. el,° a 1.3/4 cpos, el 4° a 1/2 cab. Tpo. 1.58 Prep. Delfin López. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 3.00, 1.60, y 1.40

DESARROLLO. Cañonazo se encargó de señalar el camino. Luego iban Danzante, Goldap y Ejecutivo. En la milla Ejecutivo estaba en punta, 2° Danzante, 3° aGoldap, y 4° Scamp. Cubierto, los primeros 90 metros Goldap era la encargada de dirigir las acciones estrechamente al líder.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. Especial.

1° (·7) **GOOD LOOK** 50 kilos, por Bristol y Good Luck, del Stud "Tres Mosqueteros"; Jinete Carlos González Bol. 9.689
2° (9) Neurón 48 J. Monardes Bol. 10.270 Pag. 4,30
3° (8) Love Me, 50 E. Guajardo Bol 2.208 Pag. 19,90
4° (1) Perlas 62 O. Saavedra Bol 3.928 Pag. 11,20
5° (5) Mafiosa 53 C. Astorga Bol 9.248 Pag. 4,70
6° (10) Testaruda 48 C. Jorquera Bol. 8.019 Pag. 5,50
7° (4) Armoricano 53 F. Catafau 1.088 Pag. 40,30
8° (3) Napolitano 54 N. Bravo Bol. 1.621 Pag. 27,00
9° (2) Golden Finger 55 S. Vásquez Bol. 9.056 Pag. 4.80
10° (6) Anayansi 51 S. Azócar Bol. 5.732 Pag. 7,60
Total vendido 60.852 boletos

GANADA por 1/2 cabeza, el 3° a 4 cuerpos el 4° a 1.1/2 cuerpos. Tpo. 1.23 4/5 Preparador Jorge Inda, Corrieron todos.

DIVIDENDOS E° 4,50; 1.90; 2,30; 3,00

DESARROLLO. Testaruda avanzó al sitio de privilegio en la largada. Luego iban Neurón, Good Look y Anayansi. Siempre con Testaruda en primer lugar ingresaron a tierra derecha, 2° Golden Finger, 3° Perlas y 4° Love Me. Al comienzo de las tribunas Neurón quedó en punta. Muy cerca de la raya atropelló Good Look batiendo por escasa diferencia al líder.

OCTAVA CARRERA: 1.300 metros. 4° serie.

1° **SEMENTERA** (9), 51 kilos, por Sertorius y B. Aurore, del Stud "Pello"; Jin8), 51 J. Bórquez, bol. 1.048 pag. 41.90.
4° Porte d'OR (7), 52 S. Leal, bol. 2.280 pag. 19.10.
5° Emponchado (4), 54 E. Guajardo, bol. 3.205 pag. 13.60.
6° Miyaco (1), 55 S. Vasquez, bol. 11.529 pag. 3.80.
7° Pichona (14), 50 F. Catafau, bol. 692 pag. 62.90.
8° Hanut (5), 52 C. Hernández, bol. 788 pag. 55.20.
9° Toreador (7), 52 S. Leal, bol. 620 pag. 60.20.
10° Elke Sommers (11), 50 O. Escobar, bol. 3.849 pag. 11.30.
11° El Chone(10), 50 C. González, bol. 989 pag. 44.00.
12° Impacto (12), 50 J. Monardes, bol. 6.068 pag. 7.20.
13° Nicoya (13), 50 P. Leiva, bol. 422 pag. 103.10
14° Ventisquero (15), 50 L. Vásquez, bol. 474 pag. 92.80.
15° Egidio (3), 54 J. Mandiquez, bol. 3.125 pag. 19.90.
Boletos jugados 60.409.
GANADA por 1.3/4 cuerpos; el 3° a 3.1/2 cuerpos; el 4° a 1/2 pescuezo. Tpo. 1.19.4/5. Preparador: Cristián Muñoz. NO corrió (16) Petite Fadette.
DIVIDENDOS: E° 1.80; 1.60; 6.50; 6.30.
DESARROLLO. Impacto tomó el mando seguido por Okey, Sementera y Porte D'OR. En la recta Porte d'OR estaba en punta, ¿° Sementera, !° Okey y 4° Elke Sommers. Cerca de los 300 avanzaron Sementera yOkey. Se impuso aquella por clara ventaja.

NOVENA CARRERA.— 1.300 Metros.— 3° Serie.—

1° (9) **ELKINGTON**, 51 kilos, por T. of Tale Cities y Emergencia, del Stud "MónicaG Graciela"; Jinete: Carlos González, Bol. 2.367.
2° (15) Pudahuel, 48, O. Escobar, Bol. 7.107.
3° (6) Pianca, 52, J. Bórquez, Bol. 4.180.
4° (1) Armonioso, 57, C. Astorga, Bol 8.052.
5° (3) Calidad Vital, 53, S. Vásquez, Bol. 12.077.
6° (8) Comadre Lola, 51, D. Ahumada, Bol. 3.362.
7° (11) Monarch, 51, C. Hernández, Bol. 1.747.
8° (14) Moiceva, 48, J. Monardes, Bol. 4.664,
9° (12) Andreíta, 48, F. Catafau, Bol. 7.141.
10° (7) Taled, 52, R. Araya, Bol. 367.
11° (13) Gringo, 48, C. Jorquera, Bog. 2.667.
12° (16) Dámaso, 47, J. Burton, Bol. 142.
13° (2) Yonkers, 56, S. Arellano, Bol. 876.
14° (10) Lamparazo, 51, E. Guajardo, Bol. 5.000.
15° (5) Don Grega, 53, J. Manriquez, Bol. 1.659.
16° (4) Chichito, 53, J. Maira, Bol. 456.
Total de boletos jugados: 61.974.

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.18, 3/5. Preparador: Oscar Aliaga. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 18.80; 4.50; 2.60; y 3.10.

DESARROLLO.— Andreíta arrancó en punta asediada por Pianca, Elkington y Pudahuel. En tierra ha Andreíta seguía al frente, 2° Elkington, 3°Pianca y 4° Pudahuel. En los tramos finales apuraron Pudahuel y Elkington. Ganó el último de los nombrados por clara ventaja.



El Tirol, le dió la razón a su entrenador Ernesto Inda G que lo tiene por uno de los buenos de la generación al derrotar ampliamente a Ejemplo y Mau Mau.

Antofagasta:

Lo Mejor Para J. Rivera

(ANTOFAGASTA, especial para LA NACION) Resultados oficiales de las carreras en este hipódromo:

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 1a. serie 1° PITUQUIN (Pitucazo) M. Alburquerque. 2° Fingidiro, 3° El Campero. Ganada por 1/2 y 31/2 Cpos. T. 1.20 4/5 Prep. L. Gallardo. Dividendos E° 6.80, 2.40, 4.80, 2.50.

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros 10a. serie 1° AGUA FRÍA (Apolo) A. Araya, 2° Mono Fox 3° Halcón del Mar. Gda. por 1 1/4 y 3/4 Cpo. T. 1.20 3/5 Prep. J. Yoma. Dividendos E° 2.20, 1.30 y 2.40.

TERCERA CARRERA 1.200 metros 9a serie 1° CHERRO (E. Honey) R. Muñoz 2° Desdén, 3° Meriana. Gda. Por 1/2 Cpo y Cza. T. 1.20 3/5 Prep. L. Rodríguez. Dividendos E° 6,4.2.20 y 2.10.

CUARTA CARRERA 1.300 metros 4a. serie 1° SERTORITO (Sertorius) V. Carrasco 2° Calerano, 3° Cascadero. Gda. por 2 y 1 1/2 Cpo. T. 1.25 Prep. Yunusis. Dividendos: E° 3.70, 1.70 y 1.60.

QUINTA CARRERA 1.300 metros 3a. serie 1° REDOBLE (Calificado) R. Navia. 2° Elko, 3° Coalster. G'da. por 31/2 y 1/2 Cpo. T. 1.24 3/5 Prep. N. Cabera. Div. E° 3.20,1.20 y 1.20

SEXTA CARRERA 1.300 metros la serie 1° OPORTO (Ollanyay) J. Rivera, 2° Oportuno, 3° Triángulo. Gda. por 31/2 y cza. T. 1.24 Prep. A. Erzao. Div. 3.40, 1.60 y 1.80.

SEPTIMA CARRERA 1.300 metros 6a. serie 1° LIBRIUN (Parral) N. Hidalgo. 2° Thuban, 3° Lindo fuerte. Gda. lejos, el 3° a 3/4 Cpo. Tpo. 1.25 Prep. L. Tapia. Div. 3.80, 2.10 y 2.70.

OCTAVA CARRERA 1.300 metros 7a. serie 1° ENGAÑOSO (Oribero) R. Navia 2° Thomas E. 3° Truco. Gda por 1 1/2 y 1 Cpo. Tpo. 1.24 Prep. E. Rodríguez. Dividendos E° 7.40, 1.80, 1.70 y 1.30

J. M. Aravena 4 Triunfos

José Miguel Aravena se cónstituyó en la mejor figura este fin de semana hípico al llevar al triunfo a cuatro de sus conducidos. Así quedó la estadística general:

PREPARADORES			JINETES		
1.o	ENRIQUE VIDAL	20	1.o	SERGIO VASQUEZ	33
2.o	Julio Castro R.	15	2.o	Desiderio Muños	29
3.o	Augusto Breque E.	13	3.o	Gabriel Meneses	27
4.o	Guillermo Sarmiento	11	4.o	Jorge Salinas	25
	Oscar Silva	11	5.o	Luis Toro	24
6.o	Carlos Tapia	10	6.o	Carlos Astorga	20
7.o	Oscar Gonzlez	9	7.o	José M. Aravena	17
	Juan Melero	9		Carlos Sepúlveda	17
9.o	Alvaro Breque	8		Valentín Ubilla	17
	Luis H. Sorrel	8	10.o	Galvarino Jorquera	16
	Manuel Velarde	8	11.o	Carlos Pezoa	14
12.o	Oscar Aliaga	7	12.o	Carlos González	12
	César Covarrubias	7	13.o	Rigoberto Clavería	11
	Jorge Inda	7		Emeterio Guzmán	11
	Roberto Saavedra	7		Eduardo Vásquez	11

Asteroide vence estrechamente a Navegadora y a El Puma, que atacaron por los palos. Una esforzada victoria para J.M.Aravena.

Concepción:

Golpeó Greer Garson

CONCEPCION especial para La Naión por Gustavo Carrasco Sin incidencias se cumplió el programa de este hipódromo, donde golpeó Greer Grason en la última carrera a razón de 41.90 por boleto. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros 8a. serie 1° MALLORQUIN. (Cherasco). H. Ulloa 2° Negro 3° Lambao Gada. por 1 y 3 cpos. T. 1.28 4/5 Prep. L. Soto Dividendos E°: 9.80; 1.70 y 1.70.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros 7a. serie 1° LAGUNA BLANCA (Venerador 2° Soddy 3° Ghiberti Gda. por 1/2 y 5 pos. T. 1.27 2/5 Prep. H. Avendaño Div. E° 6.60, 1.60 1.60 y 4.

TERCERA CARRERA 6a serie 1.400 metros 1° PANCHULIN P. Point). H. Ulloa 2° Matizado 3° Fox Blue. Gda por 3 y 1 1/2 Cpos T. 1.26 4/5 Prep A. Campos. Div. 5.50, 1.20, 1.10 y 1.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros 5a serie 1° CARNAVALADA (Nipigon). R. González 2° Napango, 3° Chalina Gda. por 1 y 1 1/4 Cpo. Tpo. 1.27 1/5 Prep. R. Valladares Div. 3,1.50 1.20 y 1.40.

QUINTA CARRERA 1.400 metros 4a. serie 1° DONCEL (AMBO). R. Cardenas 2° Hoja Verde, 3° Reitre Gda. por 1/2 Cpos Tpo. 1.26 4/5 Prep R. Jara. Div 4.70, 1.10, 3.60 y 6.20.

SEXTA CARRERA 1.400 metros la serie 1° URSUS (My Chum) C. Rivera 2° Amainado, 3° Mocito, Gda. por 3/4 y 1 1/4 Cpo. Tpo. 1.26 Prep M. Norambuena Div. 1.80, 3.2, 2.70 y 2,40.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros 3a. serie 1° GREER GARSON (T. Moulins) C. Rivera 2° Fontina 3° Busca Vidas. Gda. por 1/2 Cpos. Tpo. 1.26 2/5. Prep J. ,Aragon Div E° 41.90, 4.10 2.20.

¿Hermanos?

Según el programa oficial del Club Hípico se enfrentaron en la cuarta carrera de ese hipódromo, en el día de ayer, dos hermanos. Para los encargados de dirigir ese importante documento Miss Taylor y My Fox son hijos de My Sun y La Chimba. Las tarjetas que "La Nación" tiene de cada ejemplar señala que My Fox es hijo de Chaplin y Perdiz. ¡A lo mejor estamos equivocados. . .!

PERDEDORES

Las pruebas para dos años fueron ganadas por dos debutantes. Triunfaron El Tirol y Tres Arroyos. Los dos, por la forma en que ganaron tienen brillante provenir. Tres Arroyos, es hermano de Trinera.

PANFIDIA

Esta pupila de Oscar Silva que ganó en Viña del Mar será presentada en el clásico El Estreno.

MORRO DE ARICA

Según nos dijo Emilio Cáceres, su pupilo Morro de Arica está recuperando totalmente sus formas y su actuación próxima, en Abril, lo encontrarán en su mejor estado.

CARLOS SEPULVEDA

No fue de gravedad la rodada de Carlos Sepúlveda, pero de todas maneras se le recetó descanso. No fue de la partida en las competencias del Club Hípico.

PREPARADORES

Se entregó a los ganadores de la estadística de preparadores del Club Hípico los premios correspondientes y se les ofreció un cóctel. El domingo porximo les corresponderá a los jinetes. El Presidente subrogante de la institución explicó que esto forma parte de la nueva política de puertas abiertas.

Niño Sereno: Un Cotejo Inquietante

Excelente cotejo realizó en la mañana de ayer el ejemplar Niño Sreno, que cumplió 1.200 metro en 1.13.2/5, un trabajo que lo autoriza para ganar en su próximo compromiso.

Todos los ejercicios de la mañana de ayer fieron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

1.400 METROS

DELE QUE DELE (D. Muñoz) en 1.25 primeros 600 en 33.3/5 últimos 500 en 31
ESTEREL (V. Ubilla) en 1.28 primeros 600 en 38 últimos 500 en 32.
DIMINUTA (Aprendiz) en 1.33 primero 600 en 40 últimos 500 en 34.
RED LADY (J. Salinas Y. Chomber) h: Pilar en 1.27.3/5 primeros 600 en 37 últimos 500 en 33 Ganó lejos Red Lady.
LORD TURF (V. Ubilla) en 1.28.3/5 primeros 600 en 37 2/5 últimos 500 en 32.
REY DEL SUR (D. Sagardía) en 1.29,1/5 primeros 600 en 37 últimos 500 en 32.2/5.
TIRLEMON (L. Hevia) Y. Jack H. Olguín) en 1.28 primeros 600 en37 1/5 últimos 500 33 llegaron iguales.

UÑA VUELTA 1.632 METROS

LINDA GITANA (D. Muñoz) en 1.200 en 1.17.1/5 últimos 500 32.3/5.
CABLE (D. Sagardia Y ALLAN POE D. CERDA) en 1.49 últimos 1.200 en 1.17 últimos 500 en 33. Ganó Cable lejo.

1.900 METROS

LE PETIT NAVIRE (P. Herrera) en 2.1.3/5 últimos 1.200 en 1.16.3/5 últimos 500 metros en 33

1.200 METROS

ESQUELINA (J. Marín) en 1.14 3/5 Ultimos 500 en 32 2/5.
TUCUMANO (V. Ubilla) en 1.15 Ultimos 500 en 32 4/5.
RAS CLUB (D. Basualto) en 1.14. Ultimos 500 en 32 3/5.
WILFUNESS (P. Herrera) en 1.16 2/5. Ultimos 500 en 33 1/5.
BONELA (P. Herrera) en 1.15 Ultimos 500 en 31 2/5.
ESPAÑOL (V. Bravo) en 1.13 2/5. Ultimos 500 en 32 2/5.
ESPAÑOL (V. Bravo) en 1.13 2/5. Ultimos 500 en 32 2/5.
NIÑO SERENO (J. Salinas) en 1.13 2/5. Ultimos 500 en 32.
PAPAYA (D. Muñoz) y DONJUANESCO (S. Pradena) en 1.16. Ultimos 500 en 33 igual.
MORRO DE ARICA (J. Salinas) en 1.14 3/5. Ultimos 500 en 32 2/5.
DOÑA CARGOSA (M. Serey) en 1 15 2/5. Ultimos 500 en 33 2/5.
MANIATICO (D. Cerda) en 1.13 3/5. Ultimos 500 en 32.
PROMOTOR (V. Bravo) en 49. 2/5

800 METROS

PROMOTOR (V. Bravo) en 49 2/5.
HUMAZO (A. Diaz) y ORO ES TRIUNFO (D. Muñoz). en 48. Igual.
CORAJUDO (P. Herrera) en 49.
PRETOR (E. Naranjo) en 49 4/5.
PARIDAD (A. Parra) en 48 4/5.
PROFANO (D. Cerda) en 50.
FUROR (R. Clavería) en 50.

1.000 METROS

BARSORELA
BARTOLERA (Aprendiz) en 1.3.
FUSIL (D. Muñoz) en 1.5 3/5.
PENNE LANNE (S. Pradena) en 1.4 3/5.
TRASNOCHADA (V. Ubilla) en 1.2 3/5. A voluntad.
FUEGO DE ORO (D. Muñoz) en 1.6. Pista N° 3. Mano del Club a voluntad.
LA DONCELLA (J. Salinas) en 1.2 2/5.
BELLE BRUNE (R. Moria) en 1.3.
MARK LOVER (D. Muñoz) en 1.3.
BURDEO (D. Cerda) en 1.2.
TERCA (L. Murillo) en 1.3.
ROSTOY (P. Salinas) en 1.1 3/5.
PREVILEGIO (V. Ubilla) en 1.2 3/5.
TOSTI (U. Gaete) en 1.2 3/5.
FOTURO (A. Diaz) en 1.2 2/5.
MARIMAN (H Pilar) en 1.2.
SWEET MAID (H. Pilar) en 1.2 2/5. Pista N° 3 mano del Club.

500 METROS

KAO KY (D. Cerda) y CELACUCO (G. Fernández) en 30. Fácil Celacuco.
BELIGERANCIA (D. Cerdá) y PINPINE (H. Olguín) en 30 Fácil Beligerancia.
DEMONICE (V. Ubilla) en 30 1/5.
DOÑA DOÑA (L. Murillo) en 30 2/5.
MESATA (D. Muñoz) en 30 2/5.
COCOZ (P. Salinas) en 31.
BANCA ROTA (M. Serey) en 29 2/5.
DAIKIRI (P. Salinas) en 30 3/5.
MARATONA (V. Bravo) en 30.
DESCONTENTA (N. González) en 31.
LA NENA (V. Ubilla) en 30 2/5. Pista N° 2.
HUMBERTITO (D. Cerda) en 30.
RUBIA MORENA (L. Rivera) en 30 1/5.
VERROCCHIO (A. Diaz) en 30.
REBOSADA (M. Campos) en 29 3/5.
TURRON (J. Marín) en 30 3/5.
PAILON (M. Grasso) en 31.
INDIO FEO (D. Muñoz) en 30.
MIRLA (D. Cerda) en 30 3/5.
CACHIPORRA (V. Bravo) en 31 2/5.
PAGAMAS (L. Caroca) en 30 2/5.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, doña

Filomena Soto Hormázabal
(Q. E. P. D)

Sus funerales se efectuarán hoy lunes a las 11.30, partiendo el cortejo de la Iglesia Andacollo (Mapocho-Cummings) donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA

Ovallina, que lucía de las primeras opciones de la quinta carrera, ganó sin apelaciones a Rasgo, abonando excelente sport. Fue otra victoria para J.M.Aravena.

TERCER TRIUNFO CONSECUTIVO PARA DOMINIO

Su tercer triunfo consecutivo alcanzó Dominio al imponerse en la prueba central de la jornada disputada en la pista del Club Hípico. El hijo de Espace Vital conquistó, en estas tres últimas actuaciones, dos clásicos, y una prueba especial. Sus victorias en 2.400 metros con 48 kilos y en 2.000 metros con 52 y 56 kilos.

Matto Grosso no tuvo una buena salida. Se quedó dentro del automático cuando al frente salían a luchar por el lugar de privilegio La Avispa y Hostigador. Definitivamente quedó Hostigador al frente mientras en su siga se observaban La Avispa, Dominio, Estoy Listo, Romarino, Marcial, Matto Grosso y Loncopan.

Por el lado exterior, en el medio del grupo comenzaron a buscar mejor ubicación Matto Grosso y Romarino. Adelante, al girar la curva de los 1.300 metros, estaba siempre Hostigador con aproximadamente dos cueros a su favor. La Avispa le seguía. El "tren de carrera" era lento. Estoy listo, allí quedó tercero delante de Dominio que tenía dos largos de ventaja sobre Romarino. Matto Grosso, Marcial y Loncopan en la otra ubicación.

Al llegar al codo final Hostigador, por una segunda línea, mantenía el lugar de privilegio. Con medio largo apareció en el derecho de ventaja sobre Marcial viéndose a Dominio pegado a la baranda interior en la tercera ubicación. Cuando el grupo estuvo en recta, y faltaban unos 400 metros para el disco, por dentro se vió ganar ubicaciones a Loncopan. Abierto Matto Grosso. Con muchas energías surgió Matto Grosso dando la impresión que alcanzaba. Adlenate Hostigador, Dominio y La Avispa seguían luchando. La que primero decayó fue la Avispa. Quedaron en la refriega Dominio y Hostigador. Decayó Hostigador, y Dominio se adelantó. Seguía el avance, por fuera, de atto. Grosso. Hostigador, al ver "que no podía con el puntero", se fue levemente sobre Matto Grosso. Ulloa tuvo problemas para seguir libre no sucediéndole lo mismo a jorge Salinas que exigió a Dominio y se adelantó hasta conquistar el triunfo. La victoria por un cuerpo tres cuarto. Hostigador, mantuvo el segundo lugar postergando por medio cuerpo a Matto Grosso. Cuarto a un cuerpo y medio Loncopan. El quinto puesto para Romarino.

Tripleta de E. Jara

BUENOS AIRES, 14 (ANSA). Hipódromo de Palermo Primera Carrera distancia 1800 metros 1.- Mi canción (Por Arabian Night y por Cofia). 53 Kg. Jokey o Tevez DIV: 4.70 y 3.20 2.- Ruta Nueva, 3.- Pan Biana Ganado por cuatro cpos. del 2 al 3: 1/2 cpos. tpo. 1' 53" 2/5 Cuidador: F.O.Vialet

Segunda Carrera, distancia 1.600 metros. 1.- Tunecino (por Chaval y por Tuna) 55 kg. Jockey P Palmieri Div. y 4.90, 2 Hadley Div: 6.40, 3.- Aljofar Div : 4,00, ganado por 2 cpos, del 2 al 3: 1 1/2 cpo. Tpo. 1' 40" Cuidador. F.Guerrero

Tercera Carrera, distancia 1.100 metros 1.- Barney (por Baroja y por Tola) 56. Kg. Jockey: R. Encinas Div: 24.40 y 4.30. 2.- Eligio Div: 3.00, 3.- Copernal Div: 2.40, ganada por 3 cpos. del 2 al 3 ventaja mínima tiempo 1' 5" 2/5 Cuidador: L.M.Pecci.

Curta Carrera Distancia 2.200 metros 1) Pales (por Sideral y por Bech Mast). 56 KG. Jockey E. Jara, Div 5,60 y 3,70. 2) Encorial Fiv 9,00 3) Rauquen Div. 13,00 Ganada por 2 cuerpos del 2 al 3 1 cuerpo Tiempo 2' 19" 1/5 Cuidador Sulema.

QUINTA CARRERA distancia 1.100 metros 1) Vía Salaria (por Carapalidad V. Rotma) 56 Kg. Jockey E. Jara Div 16.70 y 5. 2) Doña Ximena Div 6,20 3) Linda Vit Div 6,80 Ganado por cuatro cuerpos del 2 al 3: medio pescuezo tiempo 1' 7" uidador L. E. Romero.

SEXTA CARRERA distancia 2.500 metros 1) Vincitore (por L. Hour y por Vitesse) 57 kg. jockey Perdomo Div 6,10 y 3.30 2) Seduprel Div. 3.20 3) Francesco Ganada por 2 1/2 cuerpos del 2 al 3. 1 1/2 cuerpo tiempo 2' 39" 3/5 Cuidador A. P. Giovannetti.

Septima carrera distancia 1.100 metros. 1.- Sinaruba (por L.Order y por Paraiba II). 53, Kg. Jockey Cincunequi Div: 7.60 y 3.80 2.- Giftes 370. 3.- Norba 8.30. Ganada por varios cpos. Del segundo al tercero: 2 cpos. Tpo. 1' 7" cuidador A.Cervantes.

Octava Carrera. distancia 1.000 metros, 1.- Elasticite (por Booz y por Efeba). 55 Kg. Jockey E.Jara. Div. 3.80 y 2.10 2.- Undipaz 2.10, 3.- Rucantina 2.20. Ganada por 3 cpos. del segundo al tercero 1 cpos. Tpo. 1' 1/5 uidador J.Fregonese.

NOVENA CARRERA distancia 1.800 metros. 1.- Baltic (por Solito y por Nordica). 48 Kg. Jokey G.Perez Div: 9.90 y 4 2.- Lugger 3.- Dry Sack ganada por 3/4 cpos. del segundo al tercero 4 1/2 cpo. tpo. 1' 50" 1/5. Cuidador A.P.Giovanetti.

Resultados Generales Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.100 Metros.— Condicional.—

1° (7) **ERMITAÑA.** 53 por Eyrefield y Iteza Real, del Stud Coi-Coi. Jinete. L. Toro. Bol. 2.529. Pag. 16.40.
2° (8) Libertada. 53. C. Pezoa. Bol. 2.565. Pag. 16.–
3° (10) Noche de Grillo, 53. J. Salinas. Bol. 1.918. Pag. 21.60.
4° (12) Que Brava. 53. G. Jorquera. Bol. 1.255. Pag. 32.80.
5° (6) Controversia. 53. J. M. Aravena. Bol. 1.044. Pag. 39.60.
6° (11) Princesa Rosa. 49. J. Gutiérrez. Bol. 398. Pag. 103.80.
7° (5) Budilera. 53. O. López. Bol. 635. Pag. 65.—
8° (2) Arquera. 49. J. Mendoza. Bol. 231. Pag. 178.70.
9° (4) Rimini. 51. L. Rivera. Bol. 82. Pag. 503.40.
10° (1) Arcillosa. 53. E. López. Bol. 50. Pag. 825.60.
11° (3) Petulia. 51. C. García. Bol. —; Pag. 178.60.
12° (13) Reina Mia. 53. R. Clavería. Bol 689. Pag. 60.—
13° (9) Nina. 53. C. Ocampo. Bol. 71. Pag. 581.40.
Total de boletos jugados: 11.467.

GANADA por 2 1/2 cuerpos; y 1 1/2 cuerpos; el 4° a 2 cuerpos; y el 5° a cabeza. Tiempo: 1.07. Preparador. KJ. Melero. Corrieron todos. Dividendo: E° 16.40 y E° 6.—; E° 6.20 y E° 6.90. DIVI: de la DUPLA N° 7 E° 20.40.

DESARROLLO.— Ermitaña surgió al frente. En su siga se vieron Controversia, Noche de Grillos, Libertada y Que Brava. Al ingresar al derecho Ermitaña mantuvo ese lugar. Nunca le alcanzaron.

SEGUNDA CARRERA.- 1.00 metros condicional

1° (4) **EL TIROL.** 55 por Silver Moom III y Marihuana del Stud "Cristla", jinete C. Pezoa Bol 6074 Pag 6.60
2° (3) Ejemplo. 55 E. Guzmán Bol 631 Pag 64.
3° (6) Mau Mau. 54 L. Carvajal Bol 491 Pag 82.20
4° (2) Discolo. 55 J. Salinas Bol 838 Pag 48.20
5° (8) Secular. 55 E. López Bol 274 Pag 147.40
6° (5) Enmascarado, 55 E. Vásquez Bol 422 Pag 95.60
7° (1) Burton, 55 C. Ocampo Bol 359 Pag 112.40
8° (7) Misantropo, 55 G. Jorquera Bol 2124 Pag 19
Total jugado 11213 boletos

Ganada por 2 1/2 cpos. y 1 1/2 cpo. el 4° aventaja apreciable y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.01 1/5 Prep. E. Inda. Corrieron todos. DIV: E° 6.60 v E° 6.- E° 7.40 y E° 8.- DIV: de la DUPLA N° 6 E° 25.40

DESARROLLO: Mau Mau, Ejemplo, Discolo, y El Tirol tomaron la dirección de las acciones. Al llegar a la curva, y vèr Carlos Pezoa que no teína pasada por dentro, abrió a El Tirol que apareció atacando por fuera. Sin exigencias.

TERCERA CARRERA. 1.000 metros condicional.
1° (8) **TRES ARROYOS** 55, por Trevieres y Carmelina del Stud "Castiilla" jinete J. M: Aravena boletos 3.246 pagó E° 14.
2° (2) Grifo 56, J. Toro, bol. 826, pag. 54.80.
3° (9) Vivo el Ojo 55, E. Guzmán, bol. 361 oag. 125.60.
4° (5) Litorio 55, V. U billa, bol. 1.172, pag. 38.60.
5° (1) Genial 55, C. Pezoa, bol. 941 pag. 48.20.
6° (6) Marabutto 55, J. Salinas, bol. 3.940, pag. 11.40.
7° (7) Massenet 55, E. Vásquez, bol. 809, pag. 56.
8° (4) Lioness 55, G. Jorquera, bol. 998 pag. 45.40.
9° (3) Invariable 55, L. Gutiérrez, bol. 302 pag. 150.20.
Ganada por 3 cpos. y 3 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.00,4/5. prep. T. JLACIAL: Corrienron todos DIV. E° 14 y E° 7.40. E° 12.40 y E° 20.40. DIV: de la DUPLA N° 13 E° 158.20.
DESARROLLO.Lioness y Litorio surgieron al frente. Mal había movido Marabutto. Apuró Litorio y fue el líder. Se le acercaron Griffo y Tres Arroyos. En la curva se agregó Vivo el Ojo. Al aparecer el grupo en la recta, Vivo El Ojo avanzó por los palos. Por el medio se mantuvieron un trecho al frente Litorio y Grifo. Abierto pasó Tres Arroyos que ganó lugares recibiendo, de pasada sucesivos fustazos de su jinete que, a lo mejor, estuvieron de más. Tres Arroyos ganó en forma cómoda y abierto a media cancha.

CUARTA CARRERA. 1.00 metros 9a serie

1° (4) **ASTEROIDE 52** por Oropel y Almena del Stud "Paro" jinete J. M. Aravena Bol. 2524 Pag. 32.20
2° (6) Navegadora 52 L. Gutiérrez Bol. 2811 Pag. 29.-
3° (5) El Puma 53 V. Ubilla Bol 5030 Pag. 16.20
4° (7) Pincha 52 E. Vásquez Bol. 2085 Pag. 39.
5° (2) Miss Taylor 54 M. Ramírez Bol. 2913 Pag. 28.-
6° (12) Sinca 48 A. Poblete Bol. 845 Pag. 96.40
7° (3) My Fox 47 L. Albornoz Bol. --- Pag. 28.-
8° (11) Marciano 49 R. Calveria Bol. 2264 Pag. 36.-
9° (8) Chapeton 51 R. Jaque Bol 197 Pag. 413.20
10° (1) Dradita 54 C. Pezoa Bol. 809 Pag. 100.60
11° (9) Tres Joyas 50 E. Suarez Bol. 2890 Pag. 28.20
RODO (10) Emiliano 49 M. Grasso Bol. 239 Pag. 340.60
Total vendido 22607 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1 3/4 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.0 1/5 prep. E. Rodríguez J. corrieron todos. DIV. E° 32.20 y E° 8.80: E° 8.40 y E° 7. DIV. de la DUPLA N° 6 23.40

DESARROLLO. Navegadora surgió al frente. Le siguió Pincha Más atrás Asteroide. My Fox Ultimos Doradita y Tres oyas. Cuando giraban la curva, y quedaban 800 metros de recorrido rodó el jinete de Emilienne. Al de-recho Navegadora ingresó como puntera pero buscando afuera. En su busca salió Asteroide con quien luchó los últimos 300 metros hasta doblegarle finalmente. Asteroide ganó por medio cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.000 Metros.— 8ª Serie.—

1° (13) **OVALLINA,** 49, por Fauborg y Niebla, del Stud "5 Hermanos". Jinete J. M. Aravena, Bol. 2.678, Pag. 43.—
2° (14) Rasgo, 48, L. Rivera, Bol. 2.874, Pag. 40.20.
3° (4) Comparendo, 53, C. Pezoa, Bol. 5.521, Pag. 20.80.
4° (5) María Margarita, 53, P. Salinas, Bol. 2.011, Pag. 57,40.
5° (6) Lord Conrad, 52, V. Ubilla, Bol 3.388, Pág. 34.—
6° (12) Retrida, 50, E. Suárez, Bol 1.866, Pag. 61.80.
7° (8) Siquick, 52, E. Guzmán, Bol. 193, Pag. 598.—
8° (3) Huicano, 54, J. Salinas, Bol. 2.325, Pag. 49.60.
9° (1) Refijote, 55, L. Toro, Bol. 6.934, Pag. 16.60.
10°(7) Tver, 51, R. Sagardia, Bol. —; Pag. 34.—
11° (9) Coriolano, 51, R. Castro, Bol. 242, Pag. 477.
12° (11) Rimen, 51, L. Gutiérrez, Bol. 1.216, Pag. 95.
13° (2) Derno, 54, J. Toro, Bol. 1.469, Pag. 78.60.
14° (15) Airam, 47, A. Trujillo, Bol. 94. Pag. 1.228.—
15° (10) Horqueta, 51, G. Jorquera, Bol. 1.253, Pag. 92.20.
Total de boletos jugados: 32.064.
GANADA por 2 1/2 cuerpos; y 1 cuerpo; el 4° a 3/4 cuerpo; y el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.00 1/5. Preparador: L. Herrera. Corrieron todos. DIV: E° 43 y 12.40. E° 12.— y % 8.60. DIV: de la DUPLA N° 16 E° 58.80.

DESARROLLO.— Derno, Rasgo y Horqueta, surgieron adelante. En la curva se agregaron María Margarita y Comparendo. Al derecho, Rasgo entró disputando el primer lugar a Derno. Por los palos avanzó Comparendo. Por el medio Ovallina, que exigida a fondo, logró dominar la situación a 300 metros del dico defendiéndose, con energía, en las últimas distancias.

6a.- Carrera.- 1.900 metros.- 6a. serie

1.- (4) **Miguel ANgel** 55, por Cherasco y Marité del Stud "La Cumparcita" jinete J. Toro Bol. 7.755 pag. 9.80
2.- (5) Pullani 50 J. M. Aravena bol. 1693 pag. 45.40
3.- (8) Eslava 47 L. Albornoz bol. 2732 pag. 28.20
4.- (7) Noche Alegre 48 A. Poblete bol. 589 pag. 130.40
5.- (3) Dolondón 55 G. Jorquera bol. 3393 pag. 22.60
6.- (9) Gustador 47, R. Gatica bol. 1115 pag 69
7.- (6) Bridgestone 49 R. Sagardia bol. 1665 pag. 46.20
8.- (1) Pencazo 58 J. Salinas bol. 2403 pag. 32
Total de boletos vendidos 21.345

Ganada por 1 cpo y 1 1/2 cpo. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 1 1/4 cpo. tpo 1.58 2/5 preo V. Ramirez. No corrió Blocker DIV. E° 9.80 y E° 6.- E° 7.40 y E° 7

Desarrollo.- Movieron al frente Bridgestone y Noche Alegre. Avanzó Eslava y a los 200 metros corridos comandaba el grupo. Mas atras se alinearon Bridgestone, Miguel Angel, Noche Alegre, Pullami, Dolondón Gustador y Pencazo. Sin cambios llegaron al derecho. Allí apareció Eslava al frente perseguido por Bridgestone, Dolondon y Pullami. Apuró este último pero también avanzó Miguel Angel que, a 350 metros del disco, estaba con los punteros. Paso al frente y Miguel Angel el ganador. No tuvo rivales que le apuraran.

SEXTA CARRERA. "A" 1.600 metros. 5ª serie.
1° (4) **VIDRIOSO,** 53, por Oribero y Quinchamali del stud "On Chuma", jinete R. Clavería Bol. 2.629 Pag. 17.-
2° (3) Rangoso, 57, D. Cerda, Bol. 956 Pag. 46.60
3° (2) Florista, 54, L. Carvajal Bol. 505 Pag. 74.80
4° (6) Panitao, 50, M. Ruiz, Bol. 2.414 Pag. 18.40
5° (5) Frison, 51, C. Pezoa Bol. 4.820 Pag. 9.20
6° (1) Lujurioso, 59, E. Guzmán Bol. 940 Pag. 47.20
Total de boletos jugados: 12.354.

Ganada por 1 1/2 cpo. y 2 cpos. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo: 1.37 Prep: J. Castro. A. No corrió Magistrado. Dividendo a ganador E° 17.

DESARROLLO: Rangoso, Florista, Frisón, Panitao, Vidrioso y Lujurioso fue el orden que se vio a poco de partir. A la altura de los 1.500 metros avanzó Florista y quedó en una línea con Rangoso. Lujurioso en lugar siguiente delante de Frisón, Vidrioso y Panitato. En la curva apuró Panitao. También Lujurioso mientras afirmaba Frisón, que quedaba último esperando una pasada por dentro. En la recta apareció al frente Florista. Rangoso en su siga, por una tercera línea Vidrioso, que exigido, logró llegar al primer lugar y ser, fianlmente, el triunfador.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. 4ª serie.

1° (9) **ONASIS.** 48, por Huxley y Margaronia del Stud "Doble G" jinete A. Poblete Bol. 9.061 Pag. 14.80
2° (3) Magarota, 52, L. Toro, Bol. 4.326 Pag. 35.-
3° (6) La Lore, 50 H. Olguín, Bol. 3.448 Pag. 39.-
4° (4) Demontre, 51, E. Guzmán Bol. 4.657 Pag. 28.80
5° (8) First Love, 48, E. Suarez Bol. 2.528 Pag. 53.20
6° (1) Migajón, 57, J. M. Aravena Bol. 3.325 Pag. 40.40
7° (2) Redoblona, 53, R. González, Bol. 1.802 Pag. 76.40
8° (7) Tabal, 50, R. Clavería Bol. 5.148 Pag. 26.20
9° (5) Secuestrada, 51, E. López Bol. 3.071 Pag. 43.80
Total de boletos jugados: 37.366

Ganada por pesc. y 3 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 c... Tpo: 0.59 3/5. Prep: C. Tapia, Corrieron todos. Div: E° 14.80 y E° 6... E° 8.60 y E° 9.20.

OCTAVA CARRERA. 2.000 metros Especial.

1° (3) **DOMINIO,** 56, por Espace Vital y Doralisa del Stud "Yame", jinete J. Salinas Bol. 4.908 Pag. 26.80
2° (7) Hostigador, 47, R. Sagardía, Bol. 1.120 Pag. 117.60
3° (2) Matto Grosso, 60, P. Ulloa Bol. 9.470 Pag. 14.-
4° (4) Loncopán, 55 C. Pezoa, Bol. 4.860 Pag. 27.20
5° (6) Romarino, 50, L. Toro Bol. 5.398 Pag. 24.40
6° (8) La Avispa, 47, E. Suarez Bol. 4.264 Pag. 30.80
7° (5) Marcial, 50 R. Clavería, Bol. 5.486 Pag. 24.-
8° (1) Estoy Listo, 60, J. Escobar Bol. 1.103 Pag. 119.40
Total de boletos jugados: 36.609

Ganada por 1 3/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1...

NOVENA CARRERA. 1.600 metros. 3ª serie E° 7.100 al 1°.
1° (9) **MERITORIO** 47, por Bristol y Maquette del Stud "Er... jinete E. Suárez boletos 4.641 pagó E° 25
2° (10) Raqui 47, H. Pilar, bol. 2.750 pag. 42.40
3° (4) Albamonte 54, J. Salinas, bol. 8.297 pag. 14
4° (6) Moissac 54, J. M. Aravena, bol. 6.540 pag. 17.80
5° (5) Correcto 55, C. Pezoa, bol. 3.269 pag. 35.00
6° (8) Yemen 49, L. Toro, bol. 2.776 pag. 42.
7° (2) Nairkos 58, J. Toro, bol. 8.297 pag. 14
8° (3) Carrojo 50, M. Ramírez, bol. 8.297 pag. 14
9° (7) El Sokol 53, V. Ubilla, bol. 2.506 pag. 46.40
(1) Notable 61, J. Escobar, bol. 747 pag. 156
(11) Roseen 47, R. Gatica bol. 843 pag. 138.20
Total boletos jugados 32.369
GANADA por 1.1/4 cpo. y ventaja apreciable el 4° a 1/2 cpo. y el 5° 2.1/2 cpo. tpo. 1.25.4/5 prep. L. A. G Arcía. Corrieron todos. DIV ...25. y E° 8.- E° 10.60 y E° 8.20.
DESARROLLO.—Yemen "picó" al frente. Le siguieron Correcto, Cerrojo, Moissac, y Albamonte. Ultimo Notable. Apuró Correcto luego estuvo al frente. Giró la curva los 1.000 metros como líder, con uncuerpo a su favor. Meritorio, allí, se colocó en su siga delante de Moissac, Yemen, Raqui y Albamonte. En los últimos lugares Nairkos con Notable. En el derecho Correcto mantuvo, hasta los 300 metros su liderato. Se acercó Meritorio y luego dominó. Al final un 1... cómodo.

DECIMA CARRERA.— 1.000 Metros.— 7ª Serie.—

1° (3) **DOUGLAS.** 53, por Tolpán y Blue, del Stud "...buquito". Jinete: E. Vásquez, Bol. 2.146. Pag. 70.40.
2° ((8) Gran Tupé, 52, E. Guzmán, Bol. 6.024, Pag. 25.—
3° (4) Encandilada, 53, R. CLavería, Bol. 8.496, Pag. 17.80
4° (11) Welle, 52, J. M. Aravena, Bol. 3.779, Pag. 40.—
5° (9) Parrish, 52, V. Ubilla, Bol. 4.470. Pag. 33.80
6° (7) Chincol, (52, R. González, Bol. 1.054, Pag. 143.40
7° (2) Calamity, 53, E. López, 51, E. Suárez, Bol. 3.388, Pag. 44.60
9° (10) Viperín, 52, L. Carvajal, Bol. Pag. 311.60.
Total de boletos jugados: 41.971

GAÑADA por 3/4 cuerpo; y 1/2 cabeza; al 4° a 3/4 cuerpo; y el 5° 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.00 2/5. Preparador, A. Carreño. No corrió Faraón, DIV E° 70.40 y E° 12.40; E° 8.60; y E° 7.40 DIV. de DUPLA N° 2 E° 29.40.

DECIMAPRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 6ª serie.

1° (17) **VICHITA,** 49 por Shearwater y Dallas del Stud "Jalisco" jinete L. Albornoz Bol. 2.729 Pag. 68.40.
2° (15) Armandia, 49, A. Poblete, Bol. 1.621 Pag. 115.20
3° (10) Algorín, 51, J. M. Aravena, Bol. 1.179 Pag. 158.20
4° (12) Mascarera, 52, L. Gutierrez Bol. 1.269 Pag. 147.-
5° (7) Cañaveral, 52, V. Ubilla, Bol. 6.818 Pag. 27.40
6° (16) El Santo, 49, H. Olguín, Bol. 665 Pag. 280.60
7° (4) Fregatina, 53, E. Guzmán, Bol. 1.133 Pag. 164.80
8° (8) Humilde, 52, G. Jorqeura, Bol. 3.705 Pag. 50.40
9° (-1) Beith Sahur, 55, J. Toro, Bol. 5.220 Pag. 35.80
10° (13) Rutland, 51, E. Vásquez Bol. 521 Pag. 358.20
11° (18) Laumagra, 48, L. Toro Bol. 8.113 Pag. 23.-
12° (3) Comanchero, 53, E. González, Bol. 1.777 Pag. 105.-
13° (11) Artera, 51, R. Jaque, Bol. 3.355 Pag. 55.60
14° (6) Poligono, 53, C. García, Bol. 1.624 Pag. 115.-
15° (14) Bonfire, 50, E. Suarez Bol. 3.864 Pag. 48.20
16° (5) Heredera, 53, R. Clavería Bol. 5.072 Pag. 36.80
17° (2) Canción Sureña, 53, E. López, Bol. 988 Pag. 188.80
18° (9) Rigel, 52, M. Alquinta, Bol. 2,179 Pag. 85.60
Total de boletos jugados: 51.842

Ganada por 1 cpo y ventaja apreciable el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.00 2/5. Prep: E. Inda S. Corrieron todos. Div: E° 68.40 y E° 20.40; E° 25.80 y E° 34. Div: de la dupla N° 16 E° 32.80.

DECIMASEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. 5ª serie.

1° (10) **BRADEN,** 50, por Biriatou y La Grosella del Stud "Pelequén" jinete L. Albornoz Bol. 4.297 Pag. 65.-
2° (5) Rubén Darío, 53, L. Clavería, Bol. 4.763 Pag. 58.60
3° (7) Mark's, 52, L. Carvajal, Bol. 12.441 Pag. 22.40
4° (13) Agradecido, 48, L. Toro, Bol. 5.429 Pag. 55.40
5° (11) Chary, 49, E. López Bol. 5.992 Pag. 46.80
6° (3) Proceso, 54, E. Suárez, Bol. 3.320 Pag. 84.-
7° (1) Braham Hill, 54, J. Salinas Bol. 15.774 Pag. 17.60
8° (6) Cuentero, 52, E. Guzmán, Bol. 2.638 Pag. 105.80
9° (15) Serpolette, 48, H. Olguín, Bol. 8.255 Pag. 33.80
10° (9) Borona, L. Gutiérrez Bol. 7.579 Pag. 26.80
Total de boletos jugados: 77.519

Ganada por 2 1/2 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo: 0.59 2/5. Prep. A. Valdés. No corrieron Mi Perlita. Div. E° ... y E° 17.20; E° 16 y E° 9.20. Div. de la dupla N° 10 E° 70.40

Desarrollo. Braham Hill se adelantó a Agradecido, Rubén Darío y Braden. En tierra derecha, a 400 metros, atacó por dentro Braden. Pasó a la vanguardia y ya no alcanzaron. Mark's, gran favorito, atacó con fuerza pero se abrió ...cho.

triples

TRIPLE N° 1 Vales en juego 8.004 Se acertaron 1.683. vales a Ermitaña (valor nominal E° 17). En la segunda válida se acertaron ... vales a El Tirol (valor nominal E° 36). Se distribuyeron así en la tercera y última válida. Genial 45 512 Grifo 18 1.281 Invariale 6 3.8.. Lioness 58 397 Litorio 351 397 Marabutto 29 66 Massent 204 7.. TRES ARROYOS 35 113 VIVO EL OJO 659. "la combinación ganadora fue Ermitaña-El Tirol y Tres Arroyos Se acertaron 204 vales Cada uno cobró E° 113. El dividendo a segundo con Grifo dió a ... vales E° 320 para cada uno.
TRIPLE N° 2 Vales en juego 8626 Se acertaron 2.010 vales a TRES ARROYOS (valor nominal E° 15). En la segunda válida se acertaron 257 vales a Asteroides (valor nominal E° 121). Se distribuyeron así en la tercera y última válida. Refijote 445 552 Derno 9 2.7.. Huicano 18 1.380 Comparendo 64 388 Maria Margarita 12 20.. Lord Conrad 12 2070 Tver 10 2484 Siquick 1 24.843 Cortolano ... Horqueta 14 1774 Rimen 6 4140 Reatraida 17 1461 Ovallina 31 8.. Rasgo 16 1553 Airam --. La Combinación ganadora fue Tes arroyos Asteroide Y Ovallina Se acertaron 31 vales. Cada uno cobró E° 8.. El dividendo a segundo con Rasgo. Fue acertado por 16 vales Cada vale cobró E° 388.
TRIPLE N° 3 vales en juego. 17.998 se acertaron 7.396 vales a Miguel Angel Valor nominal E° 9). En la segunda válida se acertaron 1.930 vales a ONASSIS)valor nominal). E° 33 se distribuyeron así en la terra y última válida. Estoy Listo 48 1.0.. Matto Grosso 573 90 Dominio 203 255 Loncopán 242 21.. Marcial 350 148 Romarino 301 172 Hostigador 58 894 La Avispa ... 153 339 La combinación ganadora fue Miguel Angel Onassis y Dominio. Se acertaron 203 vales. Cada uno cobró E° 255. El dividendo a segundo con Hostigador fue acertado por 58 vales. Cada vale cobró E° 223.

TRIPLE N° 4. Se acertaron 4.114 vales a Meirotio (valor nominal E° 24). En la segunda válida se acertaron 164 vales a Douglas (valor nominalE° 605). Se distribuyeron así en la tercera y última válida BEITH SAHUR 13. E° 6.109; CANCION SUREÑA 7 E° 11.3..; HEREDERA COMANCHERO 4 E° 19.855; FREGATINA 2 E° 39.711; HEREDERA ... 12 E° 4.672. POLIGONO 4 E° 19.855; CAÑAVERAL 29 E° 2.73.. HUMILDE 15 E° 5.296; RIGEL 3 E° 26.474; ALGORIN 1 E° 79.42.. ARTERA 11 E° 7.220; MASCARERA 2 E° 39.711; RUTLAND 4 E° 19.855; BONFIRE 11 E° 7.220; ARMANDIA 11 E° 7.220; EL SANTO CICHITA 8 E° 9.928; LAUMAGRA 22 E° 3.610.

La combinación ganadora fue Meritorio, Douglas y Vichita. Se acertaron 8 vales. Cada uno cobró E° 9.928.

El dividendo a segundo con Armandia fue acertado por 11 vales. Cada vale cobró E° 1.805.

Santiago, Lunes 16 de Marzo de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Terremoto y temporal aislan a 30 pilotos en frontera con Argentina

● Participaban en la carrera San Juan-Coquimbo-San Juan. Violento temblor en La Serena coincidió con el fenómeno que bloqueó la ruta. Avalanchas cortaron los caminos en toda la región de Los Andes

BUENOS AIRES, 15 (UPI).- Un terremoto acompañado de una intensa tormenta de nieve aisló hoy en la Cordillera de Los Andes a los automovilistas que participan en una carrera internacional entre Chile y Argentina.

El Cuerpo de Gendarmería Fronteriza informó que pilotos y 15 automóviles han quedado atrapados por la nieve y los desprendimientos de tierra a 4.750 metros de altura.

Los automovilistas quedaron aislados en la segunda etapa de una carrera entre San Juan (Argentina) y Coquimbo (Chile).

La Gendarmería informó que los pilotos están en territorio chileno y a kilómetros de la frontera con la Argentina, detenidos por las avalanchas que bloquearon los caminos en toda la región de Los Andes.

Al parecer ninguno de los volantes o sus acompañantes ha sufrido lesiones.

La Gendarmería y la Administración de Carreteras enviaron patrullas de rescate al lugar del accidente.

La Gendarmería dijo que uno de los equipos de primeros auxilios que acompaña a los volantes logró abrirse paso entre la nieve y pudo llegar al puesto de Guarda Vieja, en Los Andes, para pedir ayuda.

La ciudad occidental argentina de San Juan fue estremecida en la mañana de ayer sábado por un temblor que registró 5,3 grados en la escala de Richter y cuyo epicentro según el Observatorio Astronómico local, estuvo 230 kilómetros hacia el nordeste, no muy lejos de Los Andes.

La Gendarmería de Buenos Aires informó que el sismo al parecer precipitó desprendimientos de nieve y deslizamientos de tierra en Los Andes, bloqueando a los automóviles que toman parte en la carrera y también entrampando a los espectadores. No se sabe por el momento cuántos aproximadamente serían los espectadores.

TEMBLOR EN LA SERENA

La Serena Chile, 15 (UPI).- Radio Minería de esta ciudad, en contacto con Radio Colón de San Juan, Argentina, informó que existe preocupación por los volantes argentinos, Osvaldo López y Francisco Mayorga que participan en la prueba automovilística San Juan-Coquimbo-San Juan.

Se aclaró que los dos punteros de la competencia quedaron en medio de las nevazones que bloquearon el camino en el límite con Argentina.

Los otros trece competidores que corrían más atrás, se detuvieron antes del peligro y estaban tratando de regresar para pedir auxilio.

Al parecer éstos están en buenas condiciones, pero no hay comunicación radial con el sector.

Informaciones radiales señalan que 13 de los 15 automovilistas que participan en una Carrera Internacional entre Chile y Argentina están tratando de regresar a La Serena, luego que una intensa nevazón y aludes bloquearon el camino.

Los otros dos volantes, los punteros de la competencia Osvaldo López y Francisco Mayorga, al parecer lograron pasar el sector antes de los derrumbes y están en sector argentino.

Los informes radiales agregaron que el sitio del bloqueo está situado en la Laguna "El Tranque", cerca de Huanta, a unos 20 kilómetros del límite fronterizo, y a 4.750 metros de altura sobre el nivel del mar.

Policías de Carabineros de "El Tranque" y Huanta se dirigían al lugar para ayudar a los automovilistas.

La violenta tormenta y los derrumbes coincidieron con un fuerte temblor que se registró a las 9.40 de la mañana (12.40 GMT) en la zona cordillerana.

En La Serena, ciudad situada 570 kilómetros al norte de Santiago el temblor, de regular intensidad, alcanzó grado cuatro en la escala internacional de 12 y causó cierta alarma en la población aunque no hubo daños ni víctimas, según informó el telégrafo del Estado.

La segunda y última etapa de la carrera se había inciado a las ocho de la mañana en La Serena. Los volantes partieron hacia San Juan para cubrir un difícil tramo cordillerano de 505 kilómetros.

En la primera parte de la prueba de San Juan a La Serena se habían clasificado 20 volantes.

La primera etapa efectuada el jueves último se cumplió sin novedad, pero hoy el tiempo empeoró repentinamente en la cordillera, produciéndose desde la madrugada violentas nevazones.

Hasta el mediodía la precipitación y aludes acumulaban 70 centímetros de nieve en el camino cerca de la frontera.



Este es el trozo de piedra lunar recogida por los astronautas de la Misión Apolo-11, para ser exhibida en forma gratuita en el Museo de Historia Natural

Rocas Lunares Llegaron Ayer

Mañana se abre exhibición al público

Un pequeño trozo de roca lunar, traído a la tierra en julio del año pasado por los astronautas de la misión Apolo-11, se encuentra desde ayer en Santiago para ser exhibido en el Museo de Historia Natural de la Quinta Normal, después de que esta tarde se inaugure oficialmente la exposición y se dé a conocer a la prensa los diversos aspectos y características de las muestras de piedras lunares.

El pequeño trozo de luna, de color gris-pardo con partículas cristalinas multicolores, parte de los 21,5 kilos de rocas y polvo que los astronautas Neil Armstrong y Edwing Aldrin recogieron en el Mar de la Tranquilidad para traer a la tierra, podrá ser observado por los santiaguinos durante los diez días que permanezca en exhibición.

Hoy, después de la divulgación de una conferencia a cargo del Agregado de Prensa de la Embajada de los Estados Unidos, Hal Kendall en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, el doctor Carlos Ruiz Fuller, director del Instituto de Investigaciones Geológicas y el único científico chileno y de América Latina que participó en la conferencia lunar de Houston, Texas, se inaugurará oficialmente la muestra a las 19 horas en el Museo de Historia Natural de la Quinta Normal.

Desde mañana hasta el sábado próximo, la muestra permanecerá abierta al público en forma gratuita, entre las 9 de la mañana y las 8 de la noche. El domingo 20 la roca será exhibida desde las 10 de la mañana hasta las 17 horas.

El próximo lunes 23, el fragmento lunar será trasladado al Museo Nacional de Bellas Artes en el Parque Forestal, donde será exhibido entre las 9 y las 20 horas. El martes 24 y miércoles 25, la exposición permanecerá abierta al público entre las 9 y las 20 horas.

ORIGEN DE LA ROCA

La muestra que se exhibirá en Santiago corresponde a una parte de los 3 y medio kilos de rocas y polvo lunar que los astronáutas de la Apolo-11 recogieron en su caminata por el Mar de la Tranquilidad, meseta ubicada en el lado derecho del disco lunar visible desde la tierra, donde abundan los cráteres de diversos tamaños, y donde se estableció la Base Tranquilidad.

Los tres kilos y medio de piedras y polvo se convirtieron en 21,5 kilos por la diferencia de la gravedad terrestre, que es seis veces mayor a la de la luna.

COMPOSICION

El examen de las piedras lunares ha convencido a los científicos que la Luna y la Tierra no son cuerpos gemelos, sino que se han desarrollado en forma separada, ya que su composición es lo suficientemente diferente de las terrestres como para llegar a esta conclusión.

Los estudios demostraron que algunas de las rocas lunares se solidificaron al enfriarse los gases y fluidos que contenían hace alrededor de 3.500 millones de años, y que el polvo se formó unos 4.500 millones de años atrás, época en la cual según se cree, se formó todo el Sistema Solar.

Como la luna no tiene atmósfera y no ha habido en ella ni vida ni agua, estas rocas y polvo lunar permanecen casi intactos por espacio de millones de años, por lo que los científicos esperan encontrar en ellas indicios de la formación de la Tierra, La Luna y el Sistema Solar, y cual fue su desarrollo hasta alcanzar su actual estado.

TRAS ESTE PEQUEÑO FURGON se parapetó el mirista Sergio Zorrilla. En tierra aparecen la pistola que usó el sujeto, la bomba que no lanzó, un diario y el maletín negro. En el círculo se aprecia uno de los impactos de balazo



LOS HOMBRES DE LA "MISION CUMPLIDA". A la extrema izquierda, el inspector Daniel Casanueva Ríos, su colega de igual grado Juan Morales y el Chofer Villalón del Valle. A tiro limpio redujeron a Zorrilla.



SERGIO MARIO ZORRILLA FUENZALIDA junto a Luciano Cruz y otros, era uno de los sujetos más buscados del país.



EL MINISTRO EN VISITA, José Cánovas Robles, quien sustancia el proceso al MIR, observa el impacto de una bala en un vehículo.

Dirigente Mirista Detenido en Medio de Espectacular Tiroteo

Un espectacular tiroteo entre policías del Servicio de Investigaciones y un sujeto integrante del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) a plena luz del día, permitió la aprehensión de este último. El cinematográfico suceso que sacó de su somnolencia a los vecinos de la calle Julio Montebruno y Avenida Larraín, en La Reina, se registró minutos antes de las nueve de la mañana de ayer. En este hecho, resultó herido el sujeto, quien inmediatamente se identificó como **Sergio Zorrilla Fuenzalida,** uno de los dirigentes máximos de la organización extremista y lugarteniente de **Luciano Cruz Aguayo.**

La oportuna intervención de detectives impidió que Zorrilla hiciera detonar una granada de mano de fabricación española, artefacto que de haber estallado habría despedazado a los investigadores y alcanzado alguna vivienda del sector. Asimismo, Investigaciones se incautó del arma del individuo, una pistola tipo Luger calibre 38 dada de baja por el Ejército. Sin embargo, un hallazgo realmente valioso, significa **el portadocumentos que llevaba Zorrilla en los momentos de su captura y que contenía cientos de carillas con antecedentes, lugares de reunión del MIR, sus próximos golpes y... una lista de integrantes y contactos.** Puede ser este un golpe decisivo y mortal para la organización.

Junto a los policías llegaron hasta el sitio del suceso **el Director de Investigaciones, Luis Jaspard, el Ministro en visita, José Cánovas Robles y el Intendente de la provincia, Jorge Kindermann.**

● Sergio Zorrilla, descargó su arma sobre los detectives antes de ser alcanzado por dos balas. Llevaba consigo una bomba que no alcanzó a hacer explotar.
● La detención se produjo cuando una patrullera de investigaciones realizaba un patrullaje de rutina en La Reina. Incautada importante documentación del MIR.
● El dirigente fue internado en la Posta Central de la Asistencia Pública

SOLO UN SOSPECHOSO

Quienes descubrieron al extremista, fueron los detectives que viajaban en una patrullera de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal. En ella viajaban el inspector **Daniel Casanueva,** además del detective y ayudante del primero, **Guillermo Alfaro Yanka** y el chofer **Fernando Villalón del Valle.** Los investigadores a las 9 horas realizaban un patrullaje **"de rutina"** por la Avenida Larraín, cuando descubrieron que un sujeto trataba de evitarlos cubriéndose el rostro.

Este hecho y el corte de pelo que presentaba el sospechoso, similar al que usan los delincuentes luego de haber salido de la cárcel, hizo entrar en sospechas al inspector Casanueva, quien ordenó a sus subalternos que disminuyeran la marcha.

El hasta entonces desconocido a su vez apuró el paso y dobló por la calle Julio Montebruno. Esto bastó para que los tres policías bajaran del vehículo e iniciaran la persecución. Precisamente a media cuadra de Montebruno, el individuo inició una corta carrera desoyendo las voces de sus perseguidores quienes le ordenaban detenerse.

Cuando el delincuente se hubo parapetado tras una camioneta que casualmente se encontraba estacionada, gritó a los detectives "¡¡ NO ME ENTREGO !!". Estos últimos detuvieron su carrera a tiempo que el desconocido sacaba una pistola y disparaba. Un proyectil silbó cerca del rostro del Inspector Casanueva. El y sus ayudantes tomaron ubicación tras otros coches iniciándose un descomunal tiroteo.

PROVIDENCIAL AYUDA

Hasta ese momento parecía que no había forma de sacar de su escondite al fugitivo, cuando hizo su aparición una patrullera de la Brigada de Homicidios. En ella viajaban tres funcionarios al mando del inspector **Juan Morales,** de la Tercera Inspectoría de la BH. Estos escucharon los disparos y se dirigieron hasta el lugar, encontrando a sus colegas en pleno duelo a balazos con el muchacho, quien no dejaba de disparar, impactando en los coches que se ubicaban en la primera cuadra de Julio Montebruno.

El Inspector Morales rapidamente estudió la situación y vio que cualquier disparo errado podría herir a gente inocente que se encontraba en sus casas.

En el intertanto, varios carabineros, quienes se encontraban en el canal San Carlos tratando de rescatar tres cadáveres de personas que habían muerto por inmersión, acudieron a su vez hasta el lugar de los tiros. **Con los quince carabineros se elevaba a 21 policías el cerco que rodeó al mirista.**

Juan Morales advirtió que tras el tapabarros delantero de un pequeño furgón o station se veía la rodilla del sujeto e hizo fuego impactándole. Herido, el muchacho se entregó y cuando sus captores se acercaban alzó ambas manos y grito: "¡¡**NO ME MATEN... SOY ZORRILLA!!**". Este nombre bastó para que los detectives cayeran en la cuenta de la dimensión de esta diligencia.

EL MALETIN NEGRO

Inmediatamente y por radio se comunicó la noticia al cuartel general de Investigaciones y el propio Director de la policía civil, **Luis Jaspard Da Fonseca,** llegó hasta el sitio del suceso. El jefe policial se interesó vivamente por el contenido del maletín negro que portaba Zorrilla én los instantes de caer herido.

Varias carillas escritas a máquina y mimeógrafo, a un espacio, impusieron a los investigadores de los puntos de reunión del MIR, **de sus principales contactos en el Barrio Alto; departamentos para ocultarse luego de los asaltos o "expropiaciones", lista de armas y lo que realmente fue interesante y al mismo tiempo mortal para el MIR... una lista completa con nombres y direcciones.**

Momentos después llegó hasta la calle José Montebruno el Ministro en visita, **José Cánovas Robles,** quien conoce de los procesos sustanciados a los extremistas por asaltos a bancos y robos de vehículos. El Magistrado a su vez también examinó el arma, y los documentos, al mismo tiempo que escuchó los detalles que los detectives le señalaron del espectacular episodio.

LA GRANADA DE MANO

Peritos del Laboratorio de Policía Técnica procedieron a desarmar la granada de mano que Sergio Zorrilla no alcanzó a lanzar contra sus captores. **Se explicó que el artefacto, de material plástico, posee una tapa atornillada en su parte superior la que va unida al cuerpo mismo del aparato, por medio de una telemplástica, la que al ser lanzada va desenrrollándose lentamente hasta explotar.**

"Un mecanismo simple, pero sumamente peligroso" dijo un perito

ZORRILLA

Sergio Zorrilla sangrando abundantemente del muslo de la pierna derecha fue trasladado desde La Reina hasta la Posta Central de la Asistencia Pública. Allí permaneció hasta poco antes de las 15 horas, oportunidad en que en una patrullera del Servicio de Investigaciones y fuertemente custodiado fue trasladado hasta la enfermería de la Cárcel Pública donde quedó internado. El médico que lo atendió dijo que la herida de Zorrilla a pesar de haber sido causada por un proyectil de calibre 38, no había sido grave.

Por su parte, el Ministro en visita José Cánovas Robles habría señalado a los periodistas que él iniciaría los interrogatorios al detenido y que no dejaría que lo hicieran los detectives de la Prefectura Móvil.

Sergio Zorrilla pasará a disposición de la Justicia acusado de robo de vehículo, asaltos a instituciones bancarias e intento de homicidio en las persona de los detectives aprehensores.



PERIODISTAS RODEAN al director de Investigaciones, Luis Jaspard, mientras éste conversa con sus subalternos.

En Misa principal de la Catedral:

Jóvenes Católicos Protestaron por Ataque de Dirigente Nacional Alessandrista Contra el Cardenal

Un numeroso grupo de jóvenes católicos hizo ayer escuchar su voz de protesta contra los soeces ataques lanzados contra el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henriquez, por el Presidente del Movimiento Independiente Alessandrista, Juan de Rosa, a través de un programa radial.

Los jóvenes protestaron durante la misa principal realizada ayer en la Catedral, dirigiendo la palabra unos de ellos al resto de los fieles, en tanto otros jóvenes procedían a repartir un volante en que junto con la protesta juvenil se transcriben parte de los insultos y ataques propalados contra la máxima autoridad eclesiástica por el dirigente alessandrista.

INJURIADOR RECONOCIDO

Juan de Rosa Ventura, quien tiene por profesión habitual la de cómico y actor de radioteatros femeninos, acostumbra en épocas de elecciones presidenciales ponerse al servicio de alguna de las candidaturas.

En la campaña anterior formó, dirigió y publicitó el pintoresco Movimiento Católico Allendista, realizando una singular propaganda en favor del candidato del Frap, Salvador Allende, que entonces postulaba por tercera vez a la Presidencia de la República.

En esta elección, Juan de Rosa se desplazó al alessandrismo, creando para ello un Movimiento Independiente Alessandrista, cuya presidenciá nacional ostenta.

Haciendo uso de este cargo, y mediante un programa radiotelefónico que reemplaza su antigua "Hora Azul" se ha dedicado a injuriar a destacadas figuras de la política nacional, que no política. Por ell está siendo procesado por trasgredir la Ley de Defensa Interior del Estado, estando a punto de ser condenado a presidio.



"JOVENES CATOLICOS DISTRIBUYEN UN COMUNICADO EN DEFENSA DEL CARDENAL".

Candidaturas y Candidatos

TOMIC

El candidato y líder de las fuerzas populares, Radomiro Tomic, iniciará el próximo viernes una gira por la provincia de Llanquihue, visitando diversas ciudades y pueblos de esa región. Posteriormente retornará a Santiago para viajar a Tarapacá donde asistirá a concentraciones, proclamaciones y reuniones programadas por las fuerzas populares que apoyan su postulación.

Tomic suspendió hasta fecha aún no precisada su gira por Colchagua, permaneciendo en Santiago hasta el 20 del presente, con objeto de descansar y sostener reuniones con su Comando Nacional.

Hasta la fecha el líder y candidato popular ha recorrido 22 provincias y gran parte de Santiago, participando en más de 900 concentraciones y actos de proclamación.

ALLENDE

El líder de los Partidos de la "mesa redonda" finalizó su gira por las provincias de Magallanes y Aysén, encontrándose actualmente en Chiloé donde tiene programados diversos actos èn favor de sucuarta postulación presidencial. Su secretaria de prensa comunicó que Allende estará de regreso en Santiago el jueves próximo.

ALESSANDRI

El candidato del Partido Nacional y demás sectores de Derecha, Jorge Alessandri, permanecerá en Santiago hasta el jueves próximo, cuando partirá en gira por las provincias de Arauco y Concepción. Visitará las localidades de Lota, Coronel, Concepción, Tomé, Cabrero, Yumbel, Tlacahuano, Arauco, Curanilahue, Lebú, Cañete, finalzando su gira en Contulmo. En todas estas localidades assitirá a actos que están preparando parlamentarios y dirigentes del Partido Nacional.

Comisión Informante:

Hoy Votan Acusación Contra Ministro Sergio Ossa Pretot

Hoy, al mediodía será votado por la Comisión Informante el libelo acusatorio contra el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot.

En una sesión que se iniciará a las 11 horas los miembros de la Comisión analizarán la defensa enviada por escrito por dicho Secretario de Estado, procediendo a continuación a votar el respectivo informe.

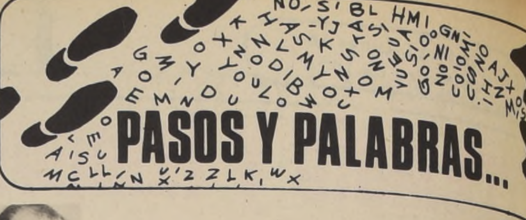
Integran la Comisión los Nacionales Hardy Momberg (Presidente), Mario Arnello y Víctor Carmine, el comunista Mario Riquelme y el demócratacristiano Claudio Huepe.

Aunque durante el debate ha quedado demostrado que el libelo acusatorio contiene numerosos errores y omisiones jurídicas que en doctrina, prácticamente lo privan de toda idoneidad, existe el consenso que será votado políticamente, existiendo ya varias colectividades que han instruido a sus parlamentarios para que aprueben la acusación contra el Ministro Ossa.

Por su parte, el Secretario de Estado manifesto que esperaba tranquilo el veredicto de la Cámara, pues se había demostrado reiteradamente ante el Parlamento y la opinión pública que no estaba al alcance del Ejecutivo el cancelar el reajuste a los sectores pasivos de las Fuerzas Armadas en los términos y condiciones aprobados por el Congreso, ya que ello significaría la paralización de incontables obras públicas, con su secuela de cesantía y desempleo, y la fijación de nuevos impuestos que el contribuyente medio no está en condiciones de solventar. La Acusación sería votada por la Sala el próximo jueves en una sesión especial.



MINISTRO OSSA



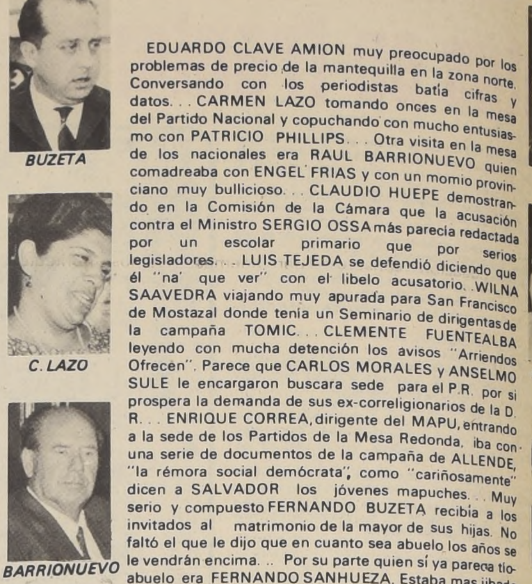
PASOS Y PALABRAS...



BUZETA



C. LAZO





BARRIONUEVO



FRIAS

EDUARDO CLAVE AMION muy preocupado por los problemas de precio de la mantequilla en la zona norte. Conversando con los periodistas batía cifras y datos... CARMEN LAZO tomando onces en la mesa del Partido Nacional y copuchando con mucho entusiasmo con PATRICIO PHILLIPS... Otra visita en la mesa de los nacionales era RAUL BARRIONUEVO quien comadreaba con ENGEL FRIAS y con un momio provinciano muy bullicioso... CLAUDIO HUEPE demostrando en la Comisión de la Cámara que la acusación contra el Ministro SERGIO OSSA más parecía redactada por un escolar primario que por serios legisladores... LUIS TEJEDA se defendió diciendo que él "na' que ver" con el libelo acusatorio. WILNA SAAVEDRA viajando muy apurada para San Francisco de Mostazal donde tenía un Seminario de dirigentas de la campaña TOMIC... CLEMENTE FUENTEALBA leyendo con mucha detención los avisos "Arriendos Ofrecen". Parece que CARLOS MORALES y ANSELMO SULE le encargaron buscara sede para el P.R. por si prospera la demanda de sus ex-correligionarios de la D. R... ENRIQUE CORREA, dirigente del MAPU, entrando a la sede de los Partidos de la Mesa Redonda, iba con una serie de documentos de la campaña de ALLENDE, "la rémora social demócrata", como "cariñosamente" dicen a SALVADOR los jóvenes mapuches... Muy serio y compuesto FERNANDO BUZETA recibía a los invitados al matrimonio de la mayor de sus hijas. No faltó el que le dijo que en cuanto sea abuelo los años se le vendrán encima... Por su parte quien sí ya parecía tío-abuelo era FERNANDO SANHUEZA. Estaba mas jibado que nunca... LUCHO PARETO, otro de los invitados, convenciendo a su tocayo MAIRA que la novia era hija de BUZETA... ALFREDO LORCA probando unos canapés de loco y copuchando con varias damas... BLANQUITA RETAMAL comentando muy risueña las últimas giras de TOMIC por el 2° Distrito. Aprovechando que llegaba PEPE MUSALEM, mal hablado comentó: "A RADOMIRO le va regio, pese al Generalísimo", MUSALEM se rió bastante con la talla.

LORCA

B. RETAMAL

CLAVE

MAIRA

"Operación Encuentro con los Pobladores"



Pleno éxito constituyó la llamada "Operación Encuentro con los Pobladores". Durante tres días Radomiro Tomic acompañado por parlamentarios, regidores, dirigentes sindicales, de pobladores, centros de madres y organizaciones comunitarias recorrió las poblaciones e industrias de las comunas de Conchalí, Las Barrancas y San Miguel, sosteniendo numerosos diálogos directos con las bases de esas esforzadas y luchadoras comunas.

Rompiendo todós los esquemas difundidos por la interesada propaganda de las candidaturas rivales, y superando netamente los más optimistas cálculos de sus comandos comunal y Provincial, Tomic congregó a miles de personas en las proclamaciones finales de cada etapa de la "Operación", destacando el entusiasmo de las mujeres pobladores que ratificaron su confianza en el abanderado popular y en las realizaciones de la Democracia Cristiana y del Gobierno del Presidente Frei. Las fotos muestran un aspecto del diálogo con los trabajadores de Mademsa, y al candidato con pobladoras de Conchalí.

Cámara Trata Mañana Denuncia Contra Anaconda y Conflicto Laboral de Industria Salitrera



MINISTRO HALES

Para mañana, a las 15.30 horas, está citada la Cámara de Diputados con el objeto de analizar la disminución de la producción de cobre en yacimientos de la Gran Minería.

La Sesión, solicitada por el diputado demócratacristiano Luis Maira, fue acordada por unanimidad de los Comités Parlamentarios, pese a que en la Sala se había opuesto a ella el representante del Partido Nacional, Luis Undurraga.

El diputado Maira adelantó que durante la sesión entregará una serie de antecedentes sobre actividades de la Anaconda Company, los que configuran una grave denuncia contra esa Compañía, la que estaría lesionando gravemente el interes nacional.

En todos los círculos políticos existe interés por conocer la denuncia de Maira, pues últimamente la producción de cobre en Chuquicamata ha disminuído en porcentajes apreciables, lo que significa una grave pérdida para la economía nacional por concepto de divisas que dejan de percibirse.

La Cámara también está citada a otra sesión especial el martes en la mañana para considerar el conflicto laboral del salitre, y que ha desembocado en la paralización de esa industria minera. A ambas Sesiones Especiales ha sido especialmente invitado el Ministro de Minería Alejandro Hales.

Franquicias Aduaneras a Chilenos que Regresan

El Gobierno, a través de la Ley N° 17.238, otorgará franquicias a los profesionales y técnicos chilenos que regresen definitivamente al país.

Los interesados deberán acreditar una permanencia mínima de tres años en el exterior para poder internar menaje de casa, equipo profesional y un automóvil. El plazo para acogerse a estas regalías vencerá, impostergablemente, el 22 de noviembre próximo.

La medida adoptada por el Ejecutivo fue inspirada en el deseo de otorgar un mayor incentivo para aquellos profesionales que deseen regresar al país e integrarse a las actividades del desarrollo socio-económico de la Nación.

Los bienes que podrán ser internados al país, conforme al reglamento de la referida Ley, estudiados por la Superintendencia de Aduanas y que conoce el Ministerio de Hacienda, deberán ser adecuados a las necesidades del beneficiario y de su núcleo familiar.

MONTOS

En menaje de casa podrá importarse hasta 1.000 dólares FBC; en equipo para el ejercicio de la profesión, hasta 1.000 dólares FBC, y un automóvil con valor de hasta 2.300 dólares, referido al precio de fábrica del vehículo original en el año de producción. Todos estos bienes estarán afectados a un 30 por ciento de derecho "ad valorem".

Cuando el beneficiario se ausente del país por un período superior a seis meses, dentro del plazo de tres años, contados desde la fecha de internación de los bienes, deberá pagar un derecho por los bienes internados del 200 por ciento del arancel aduanero a la fecha de completarse el referido período de seis meses.

El hecho de no darse cumplimiento a esta condición, será considerado como un delito de fraude al fisco.

Por otra parte, los objetos internados en virtud de esta franquicia no podrán ser vendidos, arrendados o traspasados, sino hasta tres años desde la fecha de su internación. La violación de esta prohibición será considerada como delito de fraude al fisco.

Medidas Para Controlar Brote de Fiebre Aftosa

Con el objeto de controlar el foco de fiebre aftosa, localizado en la Comuna de Loncoche, en la provincia de Cautín, e impedir que se propague al resto de la región, el Servicio Agrícola Ganadero emitió un decreto por medio del cual se prohibe el arreo de animales en dicha zona.

El transporte de animales se hará solamente en camiones y otros medios siempre que cuenten con el padrón que otorga el SAG. El tránsito de carretas tiradas por bueyes, podrá hacerse con animales vacunados contra la mencionada fiebre que posean el correspondiente certificado. Otra de las disposiciones que ha tomado el SAG, para impedir que se propague la epidemia, en el resto de la provincia, es prohibir la circulación de productos y subproductos animales que puedan transmitir la fiebre.

Las tareas del Servicio Agrícola Ganadero en Loncoche, están dirigidas por el Director de la Décimo Primera Zona, de esa repartición Juan Olliger, quien explicó que la fiebre aftosa es una epidemia muy corriente y difundida en nuestro país. Agregó que la zona de Aysen y Magallanes, habían sido siempre libres de aftosa, mientras que en el centro del país, la epidemia ha existido en forma endémica diseminándose en algunas épocas del año.

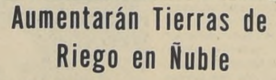
Edificio Para Escuela Superior de Sastrería Será Entregado hoy

A las 12.30 horas de hoy la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales hará entrega de la primera parte del edificio construído para la Escuela Industrial Superior de Sastrería, levantado en el predio que posee este plantel en calle Sierra Bella 1151.

Esta Escuela Industrial Superior de Sastrería entra ahora a una nueva etapa de su fructífera existencia con la dotación, además, de 40 modernas máquinas importadas por el gobierno que tienen un velor de 33 mil dólares, y con la decidida ayuda que le presta la Cámara del Vestuario, entidad que por medio de su dirigente Virgilio Scapini, autorizó la formación de un Comité Técnico para colaborar con la programación y preparación de elemento humano para que trabaje en la industria en cargos de mando de nivel medio.

Además la Cámara del Vestuario ha contribuído con el dinero necesario para que profesores y alumnos de la Escuela asistan becados al Instituto Chileno Norteamericano de Cultura a fin de prepararse en el idioma inglés y sigan después cursos en el Instituto de Estudios de Confección que existe en Nueva York.

El Director de la Escuela, prof. Cesar Baeza, nos dice que en los hogares es poco conocida la labor que realiza el establecimiento, el cual entrega a sus egresados títulos de nivel medio en las especialidades de confección industrial maculina, femenina y sastrería de medida.



Aumentarán Tierras de Riego en Ñuble

Un nuevo Embalse entrará en servicio en el próximo mes de mayo y con ello se incorporarán 4.400 hectáreas de riego a la agricultura de Ñuble.

El embalse "Coihueco", obra con capacidad para almacenar 29.2 millones de metros cúbicos de agua, vertirá cuatro metros cúbicos de agua por segundo.

Este nuevo aporte al desarrollo del agro está ubicado en la Quebrada de Pullami, a cuatro kilómetros al oriente de Coihueco y a 30 kilómetros de Chillán.

La puesta en marcha de esta obra significa, además de las 4.400 hectáreas nuevas de riego que incorpora a la producción agropecuaria, mejorar el abastecimiento de otras 2.100 hectáreas deficientemente servidas en la actualidad.

Los beneficiarios son pequeños y medianos agricultores de la comuna de Coihueco, los que cultivan trigo, viñedos, maíz, papa, frutales y prados de empastadas.

El muro de contención del embalse "Coihueco" tiene una altura de 32 metros y una longitud de 1.100 metros, que determinó remover más de un millón de metros cúbicos de tierra.

La zona de regadío de este sistema comprende los ríos Niblinto y Cato por el oriente y norte; línea divisoria de los ríos Coihueco y Chillán por el sur y el estero Chingue, por el poniente.



Más Agua Potable Tendrá Chillán

Un estanque elevado con capacidad de 4 mil metros cúbicos de agua se construirá en la ciudad de Chillán, a fin de mejorar el servicio domiciliario de ese vital elemento.

El ingeniero Alfredo López, autor del proyecto de la copa de agua que surte a la población "Lo Valledor", ubicada al suroriente de la capital, será quien repita su obra en la ciudad sureña, a mayor altura conforme a las necesidades chillanejas.

Se informó en Obras Sanitarias de la Dirección General de Obras Públicas, que esta nueva obra de arte debe quedar finalizada en su parte vital, en el lapso de 60 días, conforme al convenio suscrito por el ingeniero López.

Esta nueva "copa de agua" se construye con las disponibilidades de fondos provenientes de un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), exclusivos para el Plan de Agua Potable.

El "ISE" Construirá Hotel en Valparaíso

La primera reunión destinada a concretar los antecedentes técnicos del nuevo hotel que ISE (Instituto de Seguros del Estado) construirá en Valparaiso, sostuvieron al mediodía de ayer el Vicepresidente de la institución, Orlando Johnson y el Alcalde del puerto, Alfonso Ansieta.

Este edificio, según se dijo, cuenta con el auspicio oficial del Presidente de la República, Eduardo Frei, y probablemente, será levantado en la Avenida Errázuriz, con vista a la bahía. Por otra parte, el proyecto cuenta con la aprobación del Consejo del ISE y se hacen las gestiones correspondientes para que lo apruebe el Ministerio de Hacienda.

La determinación se [illegible] vista de que el primer [illegible] chileno se ha quedado [illegible] materia de hoteles y [illegible] turístico aumenta cada [illegible] que se pueda ofrecer a [illegible] tas alojamientos modernos [illegible] visión panorámica y el [illegible] adecuado.

La próxima semana [illegible] drán las especificaciones [illegible] cas de la obra, vale decir [illegible] definitivo, monto de los [illegible] jos, número de pisos [illegible] ción que destinará al hotel [illegible] correspondientes a oficinas [illegible]

El Primer Mandatario [illegible] dó al ISE que la nueva obra [illegible] financiada con las [illegible] obtenidas por el Instituto [illegible] das maneras, los trabajos [illegible] iniciarán en dos meses más [illegible] cuando no se ha fijado fecha [illegible]

LA NACION

Acusación al Ministro de Defensa

El Congreso discute actualmente una acusación constitucional contra el Ministro de Defensa, Sergio Ossa. La base de la acusación reside en que el Ministro Ossa habría discriminado en las rentas del personal de las Fuerzas Armadas, contribuyendo a deteriorarlas y estableciendo el pago en tres cuotas de un reajuste, en vez de pagarlo de una sola vez. La acusación constitucional mencionada es la segunda en un breve lapso de tiempo; muy recientemente, fracasó una maniobra del mismo género enderezada contra el Ministro del Trabajo, Eduardo León.

Bastaría leer con atención la defensa del Ministro Ossa para darse cuenta que el móvil oculto de este incidente es netamente político y que, al multiplicar los ataques parlamentarios al Gobierno a través de denuncias y de acusaciones constitucionales, sólo se pretende manchar su prestigio a los ojos de la opinión pública, para dar una impresión de descrédito que favorece a las candidaturas presidenciales rivales de la Democracia Cristiana.

El Ministro Ossa aportó muchos antecedentes concretos sobre el problema, que prueban el trato superior recibido por las Fuerzas Armadas bajo la Administración Frei.

Hasta 1964, el reajuste de las Fuerzas Armadas se otorgaba a partir del mes de julio, mientras el resto de la Administración Pública lo recibía, por norma general, desde el 1° de enero. En períodos anteriores, los reajustes eran inferiores al alza del costo de la vida; actualmente, los reajustes se ciñen al 100 por ciento de aumento. Las pensiones de los ex-servidores de las Fuerzas Armadas, traducidas a sueldos vitales, decrecieron de 1.85 vitales a 1.46 vitales entre los años 1959 y 1964. En cambio, en el período 1964-1970, esas mismas rentas se elevaron desde 1.46 vitales a 2.36 vitales.

Es fácil observar que un sencillo balance estadístico destruye las afirmaciones que tienden a restar mérito al tratamiento recibido por las Fuerzas Armadas en la actual Administración.

En cuanto a los beneficios previsionales y a la supuesta discriminación en relación con las rentas del personal, las cifras son igualmente categóricas.

El Gobierno se encontró con una visible anarquía en materia de derechos previsionales, en la cual personal del mismo grado y con los mismos años de servicio recibían rentas diferentes. Lo mismo ocurría con los quinquenios. En la actualidad, tanto los derechos previsionales como los quinquenios están, en general, nivelados. Hay que agregar, además, que los montepiados gozan de derechos y beneficios especiales, y que se han revalorizado las pensiones y creado el Fondo Nivelador de Pensiones. Se han dado, además, 14.000 soluciones habitacionales, el doble de las 7.000 que se habían dado en los cincuenta años anteriores a la Administración Frei y el presupuesto de Medicina Curativa ha subido de E° 400.000 a E° 16.000.000. Si añadimos la creación de Sedes Sociales y la organización de Cooperativas y Centros Comunitarios, obtenemos un panorama general que está muy lejos de justificar una acusación constitucional y que más bien se constituye en un testimonio elocuente de la eficacia de un Gobierno.

También extraña que se culpe al Gobierno por el pago de pensiones en tres etapas, cuando la propia Cámara de Diputados y el primer informe de las Comisiones Unidas del Senado, aprobaron lo que fue, originalmente, una forma de pago propuesta por las Comisiones Unidas de Hacienda y de Defensa de la Cámara de Diputados. El Gobierno no adquirió ningún compromiso para el pago íntegro del reajuste en una sola vez; lo que hizo fue advertir, a través del Ministro de Hacienda, de beneficios demagógicos que iban en contra de las disponibilidades de la Caja Fiscal.

Pero parece ya inútil exhibir argumentos objetivos. Siempre se encuentra, al final, en la oposición parlamentaria, la obstinada voluntad de emplear todos los recursos posibles para explotar políticamente cualquier coyuntura, con la vista puesta en la elección presidencial de septiembre.

Sólo queda denunciar estas maniobras frente a la opinión pública para que conozca la forma de proceder de corrientes de opinión que están haciendo toda una campaña contra la politiquería y no vacilan en desvirtuar facultades de fiscalización otorgadas por la Constitución para satisfacer aspiraciones electorales.

Capacitación en Complejos Lácteos

Con la asistencia del Ministro Trivelli, el Encargado de Negocios de Dinamarca y un representante de la FAO para asuntos latinoamericanos, quedó inaugurado el jueves el decimotercer Curso Regional de Capacitación en complejos lácteos, al que concurren 26 alumnos en nombre de Bolivia, Costa Rica, Ecuador, Nicaragua, Venezuela, Colombia, El Salvador, México, Argentina y Chile.

Este torneo, que ya ha adquirido singular prestigio entre los estudiosos pecuarios y al que procuran asistir todos los jóvenes interesados en el mejoramiento de las explotaciones de esta naturaleza en América Latina, es auspiciado por los gobiernos de Chile y Dinamarca país este último en que se han conseguido los más altos resultados en investigaciones científicas y métodos de racionalización para obtener óptimos rendimientos en la producción de lácteos. Cooperan en la conducción del curso expertos de las Naciones Unidas, de la FAO y de INDAP. Se lleva a cabo mediante planteamientos teóricos, prácticas en lecherías del Estado e instrucciones de carácter financiero que contribuyen a situar al alumno en el campo de la economía agropecuaria.

Es importante destacar el hecho de que se está haciendo conciencia en toda América Latina acerca de la importancia de la buena nutrición en la salud de la población y en el bienestar de las naciones. Hasta hace pocos años no se había tomado ninguna medida que significase una acción coordinada en busca de la satisfacción de las necesidades nutritivas fundamentales. La leche, como elemento primordial en la formación del esqueleto humano y en la fortaleza de su organismo, al igual que en la consistencia de las funciones cerebrales, requiere de la más cuidadosa atención por parte de los responsables de la salud popular.

En Chile hay sobrados testimonios de que esta preocupación ha existido en un muy alto grado. El Ministro Trivelli destacó en la inauguración que comentamos el crecimiento sin precedentes de la producción lechera en Chile.

No obstante los problemas surgidos en el país a raíz de la desastrosa sequía que nos afectó hasta el año pasado y que aún persiste en el norte, con el consiguiente perjuicio para la supervivencia de los ganados, ha sido posible contrarrestar sus efectos y seguir adelante en la tasa anual de crecimiento lácteo. De 810 millones de litros de leche producidos en Chile, en 1965, se ha subido en 1969 a un total que bordea los 1.000 millones, cifra que destaca muy claramente los esfuerzos demandados y el buen éxito de la política gubernamental en materia agropecuaria. Debe decirse al respecto que la tarea de aumentar la producción lechera resulta, por las condiciones que impone el crecimiento y reproducción masiva de los animales, una labor de bastantes años. Lo conseguido aquí se debe, exclusivamente, a la dedicación de los expertos en el aprovechamiento de todas las ventajas que nos ofrece nuestra generosa naturaleza en la región sureña y de los adelantos tecnológicos obtenidos en los últimos años. De esta manera el Gobierno ha satisfecho con amplitud las metas propuestas por FAO y se encuentra empeñado en que también nuestros vecinos sepan obtener los mejores resultados en las explotaciones pecuarias.

El curso Regional de Capacitación es un claro testimonio de la ágil disposición de nuestro país en materia pedagógica y de sus adelantos en el campo lechero, facilidades estas que son puestas a disposición de las agriculturas de otros países como contribución directa al logro de sus planes del espíritu colaboracionista que inspira la acción del Gobierno chileno respecto de América Latina.

Inanidad de la Violencia

Víctimas de un cruel atentado, han muerto en La Paz, Alfredo Alexander y su esposa, Marta Duplecich, suegros de nuestro Embajador en Moscú, Oscar Pinochet. Alfredo Alexander era director-propietario de dos de los más importantes periódicos de Bolivia, "Ultima Hora" y "Hoy", el primero de los cuales era el más antiguo de Bolivia. De este modo trágico, el duelo va más allá de lo puramente privado, para alcanzar las esferas oficiales y el vasto mundo del periodismo.

Estos tristes acontecimientos son para los chilenos doblemente dolorosos, ya que alcanzan a un distinguido representante de nuestro país en el extranjero y a su esposa y han significado la desaparición de un periodista de gran relieve en la hermana nación boliviana. Quisiéramos que el sincero dolor que nos embarga, llegue al conocimiento de quienes más directamente afectados se encuentran por estos sucesos y les acompañe en estas horas de tribulación.

Estos sentimientos nos conducen, ineludiblemente, a una reflexión más acerca de la violencia que sacude al mundo en general —en términos de que ya se habla de ella como "un signo de nuestro tiempo"— y a América Latina en especial, en la esperanza de que así podremos colaborar —muy modestamente, bien lo sabemos— a la tarea de poner término a un derramamiento de sangre tan cruel como inútil.

La seducción de la violencia es antigua. En los tiempos modernos, una línea llameante une a Macchiavello y Mao, Guevara, Carmichael (líder del "poder negro") y Wallace (candidato presidencial de los segregacionistas norteamericanos en las elecciones de noviembre de 1968), pasando por Nietzsche, Sorel, Lenin y Hitler. Para todos ellos, sólo la fuerza puede transformar al mundo, fuerza que no está sujeta a ley alguna y que se identifica con el Estado cuando se ha alcanzado el poder o con los individuos que luchan, por medio de la violencia, contra una situación determinada. Así, Macchiavello expresa que "El Estado, republicano o principesco, ejerce su coacción sobre el individuo por encima del bien y del mal"; idénticas expresiones usa Nietzsche al situar la fuerza más allá de las fronteras de estas dos categorías éticas, y Lenin, definiendo la dictadura del proletariado como "un poder conquistado por la fuerza empleada por el proletariado contra la burguesía; un poder no sujeto a ley alguna". Mao y Guevara son tributarios de estas concepciones al afirmar el primero que "sólo con el fusil se puede transformar al mundo" y el segundo, haciendo de la lucha armada, "la forma fundamental de lucha por la liberación en América Latina". Por su parte, Carmichael endiosa al odio, que es para él "un elemento de la lucha (para conquistar el poder) que transforma al hombre en una máquina destructora, fría, eficaz y selectiva"; George Wallace no demostraba menor desprecio por la vida de quienes se oponían a sus ideas, amenazando a los "protestadores" con que si alguno de ellos se tendía frente a su automóvil para impedirle el paso, sería la última vez que lo haría, mientras su compañero de fórmula se manifestaba partidario de usar "incluso las armas nucleares" en las confrontaciones de Estados Unidos con otras naciones.

Así han ido creciendo los árboles de la violencia, nutriéndose de estas concepciones teóricas y de la injusticia reinante, porque cierto es lo que han afirmado los obispos de Chile: "cada derecho usurpado es una forma de violencia que engendrará la represalia". De este modo, se camina hacia el caos, el gangsterismo y el olvido de las normas elementales de convivencia humana, como lo demuestra el hecho de haberse pedido, por algunas personas en Chile, al gobierno griego que conceda la libertad "de los jóvenes árabe-palestinos detenidos en ese territorio por hechos ejecutados para defender la integridad de su patria". ¿Cuáles son estos hechos? El lanzamiento de una bomba contra la oficina de la línea aérea israelí, El Al, en Atenas, que costó la vida a un niño griego de dos años y graves heridas a su hermano mayor...

La experiencia histórica demuestra, sin embargo, la inanidad de la violencia. Podrá hacer volar a veces los mecanismos que mantienen, más o menos en pie, estructuras determinadas; pero, en sí misma, carece de virtud transformadora. Esto lo sabe el pueblo de Chile, que la ha repudiado siempre como instrumento de transformación social. Los aciagos sucesos de La Paz nos obligan a afirmar, una vez más, esta actitud y nuestra vocación de lucha por la justicia con respeto a los valores humanos fundamentales.

La Semana Económica



Rendimiento en la agricultura

Con motivo del regreso a los EE. UU. del profesor Charles Simks, los agricultores de la zona de Melipilla, para agradecerle sus enseñanzas y demostrarle su amistad, le ofrecieron un cordial ágape, al que concurrieron todos aquellos que saben apreciar la importancia de introducir la técnica moderna en las explotaciones del agro.

Entre las cosas que el prof. Simks enseñó a hacer en Chile a los agricultores, se cuenta el cultivo del maíz. Un agricultor zonal, desvinculado de los políticos pero no de su tierra, informó que ha obtenido una cosecha del grano ascendente a unos 200 quintales por cuadra, en tanto que el costo total para obtener esa recolección puede estimarse en 135 quintales también por cuadra. Es decir, una ganancia de 35%.

Pero, ¿cómo es posible lograr cosechas tan abundantes? ¿Puede hacerlo cualquiera? El agricultor que mencionamos, propietarios del Fundo San Pedro, Pedro Ruiz Tagle, es quien responde: Para ello sólo se quiere regar adecuadamente, aún economizando agua, porque la distribución del líquido se hace por surcos y con empleado de sifones, lo que impide arrastrar los abonos; se emplea semilla calificada; se plantan 139.000 por hectárea; se abona con 600 kilos de urea y 650 de sulfato de amonio, más guano de pollo en cantidad adecuada.

No hay en todo necesidad alguna de inversión superior a la que corrientemente realiza un sembrador de maíz; sólo trabajar conforme a normas técnicas, que se pueden solicitar gratuitamente del SAG, el Banco del Estado, INDAP, la CORFO u otros organismos que prestan generosamente sus asistencia. Ya se ha comprobado esta posibilidad, por lo demas en varias otras oportunidades, con ocasión de los concursos de productores de maíz, en algunos de los cuales se han logrado cosechas tan espectaculares que se tiene en Chile el record mundial de producción, con 157 quintales por héctarea, obtenidos en Aconcagua por un agricultor particular, hace un par de años.

Demuestran estos hechos que nuestra agricultura, ateniéndose a un régimen de labores científicamente planificado, puede prosperar de manera impresionante; los propios asentamientos agrícolas, que han estado asistidos por agrónomos de la CORA, muestran recolecciones muchísimo mejores que las conseguidas bajo el manejo de sus rutinarios dueños precedentes.

Queda así en evidencia toda la razón que asiste al Gobierno al realizar la Reforma Agraria, la transferencia de la tierra a sectores que la exploten con racionalidad, tanto en beneficio del campesino, que gana más, como del país, que disminuye sus destinaciones de divisas —siempre escasas— a la importación de alimentos.

Visita de Charles Meyer

En el curso de la semana debe llegar a nuestra capital Charles Meyer, Secretario de Estado Adjunto de los EE. UU. para los Asuntos Interamericanos, y, por lo consiguiente, sin duda el más alto de los funcionarios que en la Casa Blanca se preocupan de los problemas que afectan a América Latina.

Realiza un viaje de contactos con gobiernos del Continente; y, en realidad, no puede ser de mayor ambición, ya que si se trata de conocer los problemas y de estudiar sus soluciones, ha bastado a Mr. Meyer estudiar los acuerdos de la CECLA, llamados Consenso de Viña del Mar y releer en discurso del Canciller Chileno ante Mr. Nixon, cuando le hizo entrega de este documento, cuya vigencia no ha disminuido ya que se trata de un análisis en profundidad, realizado por los hombres mejor informados de América Latina.

Sin duda la visita de Mr. Meyer es grata para los chilenos, que somos amistosos y abiertos para con todos los huéspedes, en especial aquellos que realizan jornadas de buena voluntad, como el caso del Secretario Adjunto. Ojalá su convencimiento de que es preciso operar en la forma indicada por la CECLA lo lleve a obtener que el Congreso Norteamericano, modifique su política de reducciones de la ayuda, que está tan en desacuerdo con la posición del Presidente Nixon y de sus colaboradores que, en este sentido, tienen una visión mucho más amplia que el Parlamento de la Unión, que se deja influir por localismos que de ningún modo procuran fortalecer el sistema interamericano.

La cabida en las universidades

Este año ha sido más intenso que nunca el movimiento de universidad para todos, consigna comunizante, irrealizable y perturbadora, que ha sido acogida sin mayor examen por los alumnos secundarios que se vieron frustrados en sus intentos de ingresar a la Universidad.

Se explica el hecho de que esta frustración duela al joven que fracasa en su prueba de aptitud académica y que se acoja casi con ira a esa consigna, que pretende transformar en una cuestión de lucha de clases la falta de admisión universitaria, que es fruto de la carencia de recursos para ampliaciones suficientes de los establecimientos superiores.

Sin embargo, la dureza de esta lucha ha orientado a las universidades hacia la verdadera solución; que no es otra que la de crear carreras cortas, la mayoría de las cuales se relacionan con el progreso económico, pues son de jefe de obras y talleres que tendrán a su cargo la conducción operativa de la producción. Esto significa una dirección técnica del obrero mismo en su puesto de trabajo, mejor coordinación de las labores del taller y otra serie de innovaciones modernas, que inciden en incrementos de la productividad. Y es esto lo que necesita nuestra economía, que tiene altos costos en algunos rubros, derivados exclusivamente de la carencia de mandos medios que puedan hacer rendir el trabajo humano todo lo que los equipos disponibles pueden proporcionar.

Gana, con esto, mejor salario el obrero, y el país obtiene más mercaderías sin mayores nuevos gastos. Se ofrece porvenir a muchos jóvenes que hoy están desconcertados y, pero que eso, rebelados en contra de un régimen que, a su juicio les excluye. Y como, después, no hay inconveniente alguno — todo lo contrario, muchas facilidades — para seguir estudiando y recibir títulos más elevados, se verá allí en la práctica quiénes son los que desean, en realidad, estudiar.

Chile no puede darse el lujo de admitir 50.000 nuevos alumnos en la Universidad cada año, para que de ellos, por lo menos la mitad abandone los estudios a corto plazo. La carrera corta es la solución más adecuada, porque resulta menos onerosa y es abrir una puerta a la juventud al mismo tiempo que fortalece la economía productiva de la nación.

Expo - 70

Desde que en 1851 el Príncipe Alberto, consorte de la Reina Victoria, lograra concretar su sueño de la Exposición Universal de Londres en que se probara sin trazo de duda la absoluta supremacía de Inglaterra en el comercio y la industria mundial, se han venido sucediendo numerosas exhibiciones de las manufacturas y las materias primas de todo el mundo, que constituyen la manera como las naciones demuestran su orgullo ante el progreso propio y su confianza en el futuro.

La inauguración de la Exposición Universal de Osaka -EXPO-70- el sábado pasado, reunió a más de 7.000 dignatarios del planeta y la asistencia principal del Emperador del Japón, Hirohito, ocasión que fue aprovechada para manifestar mediante diversos simbolismos la necesidad de armonía internacional y el hecho de que esta muestra del avance científico y técnológico humano sea equiparado a una oportunidad de confraternidad universal.

El Japón realiza de esta manera una vieja ambición que se había postergado por largos treinta años, interrumpida sobre todo por la Guerra Mundial. Osaka, la ciudad que sirve de anfitriona a este despliegue fantástico del progreso, es la más importante urbe industrial del Imperio nipón y uno de los más grandes centros manufactureros del mundo entero. Resucitó de los escombros a que la dejó reducida el constante bombardeo y se yergue ahora como un símbolo indiscutido de lo que puede el tesón de un pueblo que ha sabido cerrar las heridas, olvidar el pasado y lanzarse de lleno a la tarea de alcanzar el desarrollo y la satisfacción de sus necesidades vitales.

El tema de EXPO—70 es "Progreso y Armonía para la Humanidad". Acaso no haya otra forma más exacta de resumir lo que el propio pueblo japonés ha venido anhelando y que surge patente en Osaka como ejemplo de esfuerzo en la paz y búsqueda incansable de nuevos niveles de desarrollo y dignidad humana.

Por las características propias de una exposición de este tipo, en que las muestras son del todo positivas, no puede aspirarse a ver allí, de golpe, las diferencias que separan al mundo desarrollado de las otras tres cuartas partes que constituyen el mundo subdesarrollado. Sin embargo es evidente que lo que puedan mostrar las naciones ricas es infinitamente más elocuente de su formidable condición económica y tecnológica que lo que exhiban los países pobres. Respecto a ello resulta importante que en la Exposición resalten las diferencias. La armonía a que hace alusión el tema de EXPO—70 debe tomarse como un propósito para el futuro, que inspire la conducta de las grandes potencias hacia el resto del planeta que se debate en el hambre, las enfermedades y la subcultura.

EXPO—70 ha de ser sin duda, la hora del triunfo de la electrónica. Cada país industrializado y con dominio de esta modalidad tecnológica se ha esforzado por exhibir las más increíbles máquinas en que la inteligencia humana se ve muchas veces, no sólo igualada, sino hasta superada. Lo que se ha concebido en materia de artículos para el hogar controlados por cerebros electrónicos es sencillamente fantástico y aproxima nuestra era a las utopías de ciencia ficción más audaces. Los dispositivos más increíbles se han creado para cocinar al gusto de los paladares más exigentes.

Empleados Municipales Preparan Seminario Nacional de Rentas

LA DIRECTIVA NACIONAL de los Empleados Municipales de Chile, al término de su análisis de las proyecciones extraordinariamente positivas, que significó la modificación de escala de sueldos, determinada en la Ley N° 17.272, ha tomado conciencia del impacto producido en los presupuestos de las Corporaciones edilicias el cumplimiento de la conquista.

Si bien se entregó un financiamiento que puede solventar el mayor gasto de la escala, las Municipalidades, a través de todo el país, vienen arrastrando un déficit presupuestario como consecuencia de que los últimos cinco reajustes obtenidos en años anteriores carecieran del financiamiento correspondiente. Por otra parte, los impuestos recaudados por el Fisco, que no fueron entregados oportunamente a los Municipios, determinan la urgente necesidad que los trabajadores efectúen una rápida revisión de la Ley de Rentas Municipales y de los ingresos en general, para tratar de lograr su modificación de manera tal que se pueda asegurar el pago oportuno de los sueldos y salarios, además de contribuir con un efectivo aporte al desarrollo económico de las Corporaciones y, por ende, de la comunidad.

En base a estas consideraciones es que la directiva nacional de los Empleados Municipales de Chile, que encabeza Lincoyán Berríos Cataldo, resolvió convocar al Primer Seminario Nacional de Rentas a todos los funcionarios de los Departamentos de Rentas y Controles del país para los días 19, 20, 21 y 22 del mes en curso, en Santiago.

La responsabilidad técnica y profesional de este Seminario estará a cargo de la Corporación Chilena de Profesionales y Técnicos Municipales la que se encuentra terminando las ponencias que se presentarán al evento, además de designar a los "municipales" que motivarán el Temario.

La participación de estos profesionales y funcionarios con gran experiencia en Rentas, redundará en un provechoso estudio que permitirá finalmente entregar a las Municipalidades del país, a través de la CONAM, un real y positivo aporte al problema presupuestario y a la falta de recursos económicos para los Gobiernos Comunales. La iniciativa tiene un doble significado, máxime cuando se logrará reunir a un grupo de funcionarios que se abocará al estudio intensivo y específico de uno de los aspectos más importantes que preocupa a los trabajadores municipales.

La Directiva Nacional de los Empleados Municipales de Chile, según expresaron, están ciertos de contar con la más entusiasta y decidida participación de los miembros de todas las Comunas del país "conminándolos a hacer suya esta iniciativa de la Directiva Nacional, como asimismo a tomar todo tipo de iniciativa desde el punto de vista técnico, para que aseguren la participación de él o los delegados por Municipalidad, procurando, además, su adecuado financiamiento".

Jefe de Fuerza Aérea Británica Llega Mañana

Mañana, a las 16 horas, arribará al Grupo 10 de Los Cerrillos el Mariscal del Aire Sir John Grandy, quien desempeña el cargo de Jefe del Estado Mayor de la Real Fuerza Aérea Británica, cuyas funciones equivalen a la de Comandante en Jefe.

El Mariscal Sir John Grandy viene en compañía de su esposa, especialmente invitado por la Fuerza Aérea de Chile, retribuyendo así la visita a Inglaterra del General del Aire Máximo Errázuriz, quien le extendió oficialmente la invitación a la cual ahora da cumplimiento.

El viaje lo hacen Sir John Grandy y su esposa en un avión Comet 4-C.



SIR John Grandy, Jefe del Estado Mayor de la Real Fuerza Aérea Británica.



PARTE DEL PROCESO: El soldador junta las piezas que formarán el anillo.

TALABARTERA GABRIELA BUSCHMAN[N]: Carteras y abrigos de gamuza.

Artistas Declararon la Guerra a Producción de Artículos en Serie

Hasta el mes pasado caminabanpor senderos diferentes. La meta a alcanzar fue siempre la misma. Para conseguirlo dicidieron unirse. En marzo lo lograron. En torno a "ANTU" (Sol) planifican la estrategia para derrotar al enemigo común: la producción en serie de nuestra actual sociedad de consumo.

Los nuevos soldados son arquitectos, decoradores, orfebres, pintores, escultores, diseñadores, mueblistas, publicistas, y administradores contables. Por el momento son doce y tiene miedo de que uno más -el décimo tercero- pueda desatar sobre la "Sociedad de Producción" que formaron las maldiciones de la superstición popular.

"ANTU" es un grupo de profesionales en diversos ramos del arte aplicado que trabajan en conjunto con el objeto de crear un concepto de diseño para la vida del hombre según las exigencias del contexto en que éste se mueve.

En su declaración de principios señalan que "en nuestra sociedad de consumo la economía de producción en serie se ve obligada a una carrera alocada tratando de producir objetos útiles cada vez más hermosos u originales llegando a una perfección de diseños desconectada del ritmo del hombre, de su respiración y de su relación de tiempo orgánico. Esto produce una paralización del gusto (como factor creativo) del consumidor y una dependencia obligada a las imágenes publicitarias y a la moda, cosas que se suceden a gran velocidad desconcertando al público y provocando una sucesión de modas que no permiten establecer ningún equilibrio real entre el objeto y el ser humano".

Los del "Antu" sostienen que como el hombre básicamente permanece, sus comunes denominadores se mantienen trata de reaccionar a esta locura recurriendo a las antigüedades pudiendo, en este juego, orientarse al consumo de las cosas más barrocas y menos funcionales.

NUEVA ESTETICA

Sintetizando el objetivo final de los componentes de la Cooperativa de Producción "Antu" -empezó a caminar el lunes 2 de este mes- es tratar de enconrar una estética a la escala humana, para el hombre medio, a través de la producción de objetos familiares y que por nuestro grado de civilización forman parte de su memoria familiar. Destinar objetos a hombres con ciertas necesidades esperituales, modernos y con claro sentido de aquellas cosas válidas del pasado.



AROS Y BRAZALETES: Medio kilo de plata semanalmente.

Colaboran en esta labor figuras de prestigio internacional como Nemesio Antúnez y Marta Colvin. Ambos han diseñado anillos, collares y brazaletes que, elaborados en plata por los artesanos del grupo, encontraron rápida aceptación entre el público.

Siguiendo este estilo puede encontrarse una bicicleta colgando de una cadena del cuello de una hermosa muchacha. Anillos con figuras geométricas. Crucifijos estilizados y brazaletes rústicos en plata, oro y piedras chilenas.

El curriculum de los que idearon la cooperativa está suficientemente dotado de éxitos como para asegurar desde ya que conseguirán su objetivo.

Víctor Tapia, en orfebrería participó en la Exposición de Boutiques de Nueva York, que se realizó en Puerto Rico.

Roberto Briones, en arquitectura, realiza con Julio Linch la casa habitación del Agregado Cultural de la Embajada de Francia.

Gabriel Baudet trabajó como decorador de la librería "Studio" y de los inmuebles de la "Ford Foundation".

En cerámica, metales y diseño, sus obras con conocidas en Estados Unidos, Alemania, Italia.

Provisoriamente los talleres funcionan en calle Victorino Lastarria N° 147, en una vieja casona colonial. Ahí nacieron las joyas que exhibirán en el edificio de las Naciones Unidas en Vitacura y las que venden en la galería del "Drugstore".

El Director del Taller, Víctor Tapia, Técnico Mecánico, está en conversaciones con los ejecutivos de la CORFO para conseguir la asesoría del Servicio de Cooperación Técnica. De hecho la cooperativa funciona desde el 2 de marzo mientras finalizan los trámites para conseguir la personería jurídica.

DEL ARTESANO AL CONSUMIDOR

Los objetos que fabrican [...] vendidos directamente [...] consumidor en el mismo [...] Allí el público puede [...] mientras efectúa [...] proceso de fabricación [...] llo o de un brazalete.

Puede conocer [...] ción lo que es un [...] dor de metales [...] moldeador [...] pinza...

En la fabricación [...] ocupa semanalmente [...] de plata, que [...] Empresa Nacional de [...] ENAMI.

La producción [...] llos diarios. [...] elaboración [...] cuantas horas [...] ren el trabajo de [...]

En la programación [...] actividades [...] incluido [...] egresados [...] Aplicadas [...] ses es [...] vés del [...] vos valores [...] boy en [...]

Y desde Osaka, [...] espera la respuesta [...] vin confirmando [...] de las joyas [...] grupo en la [...] inaugura hoy.

En la ruta del desarrollo:

El Arancel Aduanero Debe Promover Auge Industrial

Técnicos, economistas y estudiosos se dedicaron, durante meses, a estudiar nuestra realidad industrial y su posible desarrollo para la década del 70. Fueron convocado para este trabajo por la Corporación de Fomento de la Producción y concurrieron representantes de todas las actividades nacionales y sus resultados constituyen un valioso aporte para conocer la economía nacional y sus posibilidades.

Daremos cuenta detallada, en la medida que el espacio lo permita, de las ideas centrales analizadas.

Este seminario desarrolló su labor en base a cinco comisiones de trabajo:

1. Comercio Exterior; 2. El empleo y el avance tecnológico; 3. Las inversiones extranjeras; 4. La estructura del consumo y de las empresas industriales, y 5. La organización institucional.

COMERCIO EXTERIOR

El objetivo central del trabajo de la Primera Comisión, "Comercio Exterior", se centró en las vinculaciones del sector industrial chileno con los demás países del mundo, y esto considerado no sólo como intercambio comecial, compra y venta de productos, sino en cuanto a diversas tendencias internacionales del consumo y a las formas tecnologicas científicas de producir.

Estos objetivos fueron desglosados y se llegó a centrar en tres temas básicos:

A. La sustitución de importaciones B. El desarrollo de las exportaciones. C. La integración Latinoamericana.

SUSTITUCION DE IMPORTACIONES

"El proceso histórico de la industrialización del país se desarrolló siguiendo un sistema bien conocidos de sutitución de importaciones, comenzando inicialmente con los bienes de consumo, para conseguir luego con productos más elaborados", dice el informe preparado por esta comisión.

En la aplicación de este proceso se han seguido diversos métodos. POLITICA ARANCELARIA. Se estableció una política arancelaria destinada a proteger a las industrias chilenas nacientes. Pero ello no fue planificado ni organizado en forma coordinada, sino que más bien fue el resultado de una serie de situaciones de crisis.

En el caso de ciertos Bienes Menos Esenciales, el arancel ha sido elevado para bloquear o disminuir notablemente su importación. Con respecto de los bienes de consumo habitual, el arancel ha asegurado una alta protección, que ha producido una industria nacional en muchos aspectos ineficientes y por causas que a me nudo no corresponden al industrial. En este sector de bienes de consumo habitual, el arancel debería ser objeto de una cuidadosa programación para que sirva de instrumento de racionalización de la industria nacional, además debería coordinarse con otro tipo de medidas, tales como fusión de aquellos rubros donde existe gran diversidad de empresas y poca estandarización de productos.

Vicepresidente de CORA con Campesinos de Colchagua

Por más de tres horas el Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, Rafael Moreno, se reunió con los campesinos de las Provincias de O'Higgins y Colchagua quienes quisieron plantearle su preocupación por el presupuesto para 1970-71 y la entrega de títulos de dominio.

La reunión solicitada por los propios campesinos se desarrolló dentro de una franca camaradería, en el que cada uno de los campesinos pudo exponer su preocupación o la de su asentamiento.

Los 115 asentamientos de estas dos provincias, reunidos en un Consejo de Administración, organizado por los mismos campesinos, se dieron cita en la tarde del viernes en el Asentamiento Campesino "Nincunlauta" para recibir la visita del Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, que viajó hasta San Fernando ante la invitación formulada por esos campesinos.

Rafael Moreno, luego de una reseña de lo realizado en el plano de la Reforma Agraria, manifestó que desde el momento en que comenzó se habían expropiado 1175 haciendas y fundos, lo que daba un total de 3 millones 230 mil hectáreas que daban solución a 30 mil jefes de familias que representaban un total de más de 210 mil personas.

"El trabajo, dijo, aún no está terminado, pero sí podemos sentirnos satisfechos de que la palabra empeñada ha sido cumplida con honradez y lealtad".

"Uds., agregó, están conscientes de que el país no tiene arreglo si Uds. no toman el lugar de los que no supieron trabajar la tierra".

Más adelante el Vicepresidente de CORA explicó a los campesinos los gastos e inversiones que impedían aumentar el crédito otorgado a los nuevos asentamientos, manifestando que para 1970-71 el presupuesto para la Reforma Agraria alcanzaba a 1.257 millones de escudos.

"Esa es la cantidad que se necesita para expropiar nuevas tierras, seguir pagando las expropiadas, dar créditos, construir caminos, casas, seguir con los cursos de capacitación técnica en general para no paralizar la Reforma Agraria".

Luego de las palabras de Rafael Moreno, los campesinos fueron dándole a conocer sus inquietudes y planteando sus dudas, las cuales fueron respondidas una a una para satisfacción del gran números de trabajadores agrícolas reunidos esa tarde.

Rafael Moreno al mismotiempo se comprometió a estudiar todos los casos de asentamientos campesinos de esa zona, para ver forma de entregar los títulos de dominio a todos quellos que hayan cumplido el tiempo dispuesto por la ley en esa etapa.

Canciller Valdés en Arica

Viajó a la ciudad de Arica el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, especialmente invitado por la Universidad del Norte para dictar una clase magistral sobre "La Integración Latinoamericana".

El Secretario de Estado, que regresará posiblemente mañana a la capital, tomará contacto con la Junta de Adelanto de la Ciudad de Arica y visitará las localidades de Putre y Chapiquiña, para estudiar la situación de los ciudadanos bolivianos residentes.

Antes de su viaje, el Subsecretario de esa Cartera, Patricio Silva desmintió terminantemente que el Ministro fuera a reunirse con autoridades bolivianas, señalando que sólo se limitaría a imponerse de la situación de los bolivianos que residen en Arica y que ejercen diversos trabajos, careciendo de la documentación.



SEMINARIO DE EDUCACION SINDICAL. Bajo la organización de la Federación Nacional de Trabajadores textiles, se está realizando en esta capital el Primer Seminario de Educación Sindical. Entre las materias tratadas se consultan temas relacionados con la organización sindical, negociación colectiva, legislación laboral y previsión social en Chile. En la foto, una de las clases a las que acuden dirigentes de diversos sectores de Santiago.

Erradicarán Pobladores del Campamento P. Neruda

El Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Tomás Aylwyn, informó a los dirigentes del Campamento Pablo Neruda, de Conchalí, respecto de la erradicación de ese sector, poniendo de relieve que hasta la fecha, y del total de dos mil familias afectadas, ya han sido erradicadas y ubicadas en terrenos definitivos 465 y otras 59 familias lo serán en los próximos días.

Cabe indicar que un grupo importante de pobladores llegó hasta el Ministerio de la Vivienda con el objeto de insistir en la entrega a la brevedad del resto de los sitios. Sus representantes fueron recibidos por el Subsecretario, en compañía, del Director General de Planificación y Presupuesto del MINVU, Antonio Labadía. Posteriormente se incorporó a la reunión la diputado Mireya Baltra.

Después de considerarse la situación se acordó celebrar una nueva reunión el lunes próximo a las 15,30 horas, oportunidad en que se conocerán los estudios topográficos de los terrenos donde serán ubicadas el resto de las familias.

El Subsecretario de la Vivienda y Urbanismo, dijo que el Ministerio estaba completando, dentro de los plazos que se había fijado, la erradicación de las familias y que esperaba que en la reunión concertada para el lunes próximo se informara de las fechas en que se dará término a la operación.

200.000 Vacunas Contra la Gripe de Hong Kong

EL SERVICIO NACIONAL de Salud, a través de todas sus áreas, está preparado para vacunar gratuitamente a todas las personas que tengan más de 55 años de edad contra el posible brote de la gripe de Hong Kong. También vacunará a los que padezcan procesos crónicos debilitantes (enfermedades cardiovasculares, diabetes, cáncer, tuberculosisl asma bronquial y otras). Si estas personas son menores de 55 años deberán acreditar, mediante certificado médico, su enfermedad y, en este caso, deberán cancelar la cantidad de E° 8.00 por dosis.

Igualmente estarán exentos de pago, los jubilados del servicio de Seguro Social y aquellos asegurados que no cumpliendo la edad límite, su situación económica lo justifique.

El Servicio Nacional de Salud importó 200.000 dosis polivalentes conrra la cepa A 2 y en ella se incluían 10.000 dosis para el Servicio Médico Nacional de Empleados, organismo que adoptará sus medidas en cuanto a sus utilizaciones.

Inacap recibe inscripciones:

Recuperación Laboral Para Obreros Lisiados

MAÑANA SE ABRIRAN las inscripciones para cursos especiales de formación profesional, destinados a personas con deficiencias físicas. Estos cursos se realizan en el Centro de Rehabilitación Profesional de INACAP, en calle Ibáñez 312, a donde deben acudir los interesados.

La psicólogo Eliana Rahal, que trabaja en su especialidad para la rehabilitación laboral de los lisiados, señaló que INACAP recibe sólo a personas que ya están rehabilitadas desde el punto de vista físico-médico, y que las que han sufrido alguna amputación, deben venir con sus prótesis en uso.

Normalmente se recibe a personas inhabilitadas por culpa de poliomielitis, paraplejia, reumatismo, ciática, artritis, accidentes del tránsito o del trabajo, etc. El Centro ha tenido alguna experiencia en la habilitación de personas con inhabilidades de tipo psicológico o psiquiátrico, pero no continuarán esa experiencia porque para ellos hace falta otro tipo de centros especiales. Incluso el nivel de inteligencia se ha convertido ahora en un requisito necesario, porque una debilidad mental muy marcada dificulta sobremanera el aprendizaje de un oficio, con perjuicio para los demás alumnos.

A pesar de las deficiencias físicas, el Centro de Rehabilitación profesional de INACAP ha logrado que personas lisiadas aprendan y desarrollen trabajos que requieren de una enorme precisión, como el torno mecánico, mecánica de banco, electricidad, bobinado de motores, distintos tipos de soldadura; los trabajos que requieren precisión menor, aunque sí un buen esfuerzo en el aprendizaje son el tejido a telar, la tapicería, el barnizado.

Este Centro funciona por convenio entre INACAP, el SNS y el Servicio Nacional del Empleo, que se encarga de la colocación de los rehabilitados en la industria. A este respecto, la psicólogo Eliana Rahal hizo hincapié en la perjudicial desconfianza mostrada por el sector patronal, en orden a contratar rehabilitados en sus fábricas. Ella sostiene que los egresados de este Centro, son tan capaces como el mejor obrero calificado, puesto que el oficio aprendido está en función con la parte útil del individuo que sufrió alguna deficiencia. Y que en muchos casos, estos trabajadores son de mejor calidad aun, puesto que han mostrado espíritu de superación que los impulsa a mejorar los rendimientos.

Admitió, sin embargo, que muchos que han sufrido accidentes, los pueden haber provocado inconscientemente, movidos por alguna oculta resistencia al trabajo. Pero esos casos son detectados por los exámenes de ingreso y cuando son superables son tratados mediante una terapéutica especial de que conoce la psicología del trabajo; y los casos - problema, insuperables, se rechazan. De modo que un egresado de este Centro constituye garantía para quien lo emplea.

Los requisitos generales de ingreso son saber leer y escribir, realizar las cuatros operaciones de aritmética, y pasar los exámenes de admisión, además de contestar baterías de tests y entrevistas personales. Todo esto permite hacer una selección que garantice los rendimientos. El equipo profesional del Centro está integrado por profesores, médicos, psicólogos, asistentes sociales, etc.



ELIANA RAHAL, psicóloga del Centro de Rehabilitación Profesional de INACAP.

Un Largo y Hermoso Viaje por el País

La política seguida en los "tours" hacia diversas zonas del país ha constituido un éxito y está siendo estimada en forma especial por diversos sectores nacionales que han visto en este procedimiento una modalidad altamente interesante para conocer lo que es y tiene Chile.

TURISMO DE MASAS

Esta política, puesta en práctica desde hace dos años por el Jefe de la División de Turismo de HONSA, Julio Patiño, está conforme con las líneas generales que ha señalado la Dirección de Turismo, en cuanto a que es indispensable abarcar el máximo de grupos otorgándoles grandes facilidades para que hagan uso de descanso o vacaciones.

Dos factores de importancia deben ser considerados en esta política.

El primero es el relacionado con la satisfacción del deseo de innumerables grupos de chilenos (y también extranjeros) de extender sus conocimientos acerca de nuestro país, y, el segundo, reforzar la política del Gobierno en el sentido de dar al mayor número de personas esta posibilidad.

Es pues, así como se cumple en el sentido de "turismo de masas" que, además, comprende la interrelación de personas y el intercambio de ideas entre ellas.

La política seguida por la Hotelera Nacional Sociedad Anónima, organismo filial de la Corporación de Fomento de la Producción, es la adecuada.

El cuidado que en la realización de estos tours se ha puesto, es especialísimo —nos dijo Julio Patiño— y no solamente se han agrupado sectores para estos viajes al sur o al norte, sino que quienes viajan tienen su guía especial que, a lo largo del camino, les va indicando todos los lugares atractivos, agradables y de interes por los que se pasa".

CONOCIMIENTO Y ATENCION

En otras palabras, un tercer factor se agrega a lo básico: dar a quienes participan en los tours un conocimiento geográfico del territorio recorrido, además de la historia que este mismo representa para Chile.

"Ello, pues, hace más inolvidable el viaje —agrega Patiño—, ya que, además de lo agradable del descanso y el recorrido, los integrantes **del grupo habrán aprendido detalladamente su significado y valor y podrán informar a los demás de sus experiencias y ventajas".**

De esta forma, HONSA aporta una contribución trascendente a quienes integran los tours que realiza. Aún más, se adoptan las medidas necesarias para que cada uno de ellos resulte siempre mejor y deje un recuerdo imborrable en la mente de los viajeros que transporta por las ciudades de Chile.

Los futuros tours de HONSA, que seguirán realizándose con el mismo o mayor cuidado que los ya efectuados, han provocado el interés de diversos grupos que se están anticipando a inscribirse para participar en ellos. Cada integrante de los grupos es, a no dudarlo, un importante vehículo que consagra ante los demás los beneficios, sacrificios, desvelos y significado de la tarea que estamos realizando en materia turística", puntualiza el Jefe de la Dirección de Turismo de HONSA.

Para el resto del año, HONSA tiene ya preparados un sinnúmeros de tours al norte, **"la tierra del sol y de la historia"**, y al sur, **"la ruta austral"**.

Pero, junto con esto, la División de Turismo ha programado, bajo la dirección y vigilancia de Julio Patiño, algunos paseos de fin de semana y dos durante los días de Semana Santa. Los primeros tendrán lugar en la zona central, mientras que los restantes tendrán como base Constitución, por el sur, y La Serena, por el norte.

El tour por la zona central comprende paseos por San Felipe, Termas de Jahuel y Viña del Mar, mientras que hacia el norte los turistas tendrán la oportunidad de conocer Pichidangui, La Serena, Coquimbo, Vicuña y el Observatório de Cerro Tololo. Por otra parte, el paseo hacia la zona sur comprende visitas a Talca, Constitución y Las Termas de Panimávida, además de los alrededores de estos lugares.

Las excursiones programadas por HONSA, incluyen el transporte de ida y regreso, conforme al itinerario, alojamiento en hoteles de primera categoría, pensión completa en todo el recorrido, impuestos y propinas, chóferes experimentados y responsables que además ofician como guías e intérpretes en los puntos de especial interés y en museos, recintos privados y públicos.

La cancelación del valor de estos tours significa grandes facilidades y se puede cancelar en cuotas mensuales, para cuyo objeto es necesario recurrir a la División de Turismo de Honsa, amén de representar la posibilidad de conocer nuestro país de sur a norte.



JULIO PATIÑO, Jefe de la División de Turismo de HONSA; "Los planes emprendidos son muchos y muy buenos".

En Millahue :

Cuarta Asamblea de Servicios Voluntarios

HOY SE INICIARA en Santiago la Cuarta Asamblea Latinoamericana de Organizaciones de Servicio Voluntario (ALOSEV). Servirá de escenario a esta reunión la Hostería Millahue, en el balneario cordillerano del mismo nombre, al este de Santiago.

El acto inaugural, sin embargo, tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad Técnica del Estado, con asistencia del Ministro de Educación, Máximo Pacheco, Embajadores de los países participantes y diversas autoridades y miembros de Organizaciones Internacionales.

Participarán delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Jamaica, México, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela, además de Chile.

Esta cuarta Asamblea debe estudiar la situación del trabajo voluntario, tanto a corto como a largo plazo, y definir las formas de cooperación que habrán de adoptarse con las Naciones Unidas, Organización que ha manifestado su interés en tal cooperación.

El Servicio Voluntario existe no sólo en América Latina, sino también en países europeos.

153 Años Cumple Hoy la Escuela Militar

Con la presencia del Ministro de Defensa, Sergio Ossa Pretot, y del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins" celebrará hy su 153 aniversario. El acto se iniciará a las 10.30 hrs. con los honores al Ministro de Defensa y al Comandante en Jefe del Ejército.

Habría que recordar que la Escuela Militar fue fundada el 16 de marzo de 1817 con el nombre de Academia Militar, por el General Bernardo O'Higgins, quien en aquella oportunidad designó como Director del plantel al Sargento Mayor de Ingenieros Antonio Arcos.

Desde entonces la Escuela, que en sus primeros años funcionaba en el edificio del convento de Las Agustinas de calle Estado, comenzó a cimentar una brillante tradición "en que no se exigían más pruebas de nobleza que las verdaderas que forman el mérito, la virtud y el patriotismo", como dijo O'Higgins al fundarla.

Junto con la celebración de este nuevo aniversario, se procederá al mismo tiempo a la ceremonia de entrega de espadines a los nuevos alumnos de la Escuela Militar. El acto comenzará con la entrada de la Escuela al Patio de Honor, enseguida se rendirán honores a los estandartes de las diversas unidades presentes y luego se dará cuenta al Coronel —Director, Alberto Labbé Troncoso. A continuación se desarrollará el siguiente programa:

Honores al Ministro de Defensa y Comandante en Jefe del Ejército;

Revista de la Unidad de Formación de los alumnos antiguos por las autoridades;

Entrada de los cadetes reclutas al patio de Honor;

Toma de Promesa a los nuevos alumnos por el Comandante del Batallón Curso General, Mayor Arturo Alvarez;

Entrega de los espadines por padres y apoderados;

Bendición de los espadines por el Capellán de la Escuela, Padre Manuel Contreras;

Alocución por el Coronel Director; y

Desfile Final.



LA ESCUELA MILITAR DEL GENERAL BERNARDO O'HIGGINS. En 1958 la Escuela Militar se trasladó al magnífico edificio cuya fachada aparece en el grabado, desde el local de avenida Blanco Encalada que fue construído en 1887 durante el Gobierno del Presidente Balmaceda.

Bomberos de Stgo. Rindieron Homenaje a Alfonso Casanova

Emotiva ceremonia dio lugar en la mañana de ayer el homenaje rendido por el Cuerpo de Bomberos de Santiago a su Director Honorario y ex Comandante Alfonso Casanova Dighero. Al acto concurrieron los efectivos de las diecinueve unidades que previamente formaron frente al Cuartel General, en la calle Santo Domingo, para dirigirse luego en desfile hasta el Cementerio General encabezados por la Banda de la Escuela de Carabineros del "general Carlos Ibáñez del Campo".

HOMENAJE EN EL MAUSOLEO

Frente al mausoleo familiar tomaron colocación los miembros del Directorio del Cuerpo, familiares y amigos del extinto y los efectivos bomberiles en tenida de parada.

Al Director Honorario Luis Alonso Gómez le correspondió rendir el postrer homenaje a nombre del Directorio del Cuerpo de Bomberos de Santiago. En su discurso recordó el primer aniversario del sensible fallecimiento de Casanova y se refirió en elogiosos términos a la brillante hoja de servicios prestados a la comunidad como voluntario, Oficial de Compañía y Comandante de la Institución, cargo al que llegó en dos oportunidades despues de alcanzar en las respectivas elecciones las más altas mayorías de votación. Destacó, también, algunas de las iniciativas del extinto como Comandante, que se tradujeron en medidas beneficiosas para el Cuerpo de Bomberos de Santiago, tales como la creación del Departamento de Técnica y Prevención, modernización de los servicios de telecomunicaciones, uso de cascos protectores para incendios, etc. Recordó también el accidente sufrido en el incendio de las oficinas de la Agencia Noticiosa United Press, ocurrido el 3 de diciembre de 1956, que agravó una antigua dolencia, y afirmó que Casanova había sido un hombre excepcional, que había nacido con vacación de bombero, y grandes condiciones de organizador, que había sabido ganarse el respeto, la admiración y el cariño de todos los voluntarios a su mando, por su excepcionales condiciones de hombre de honor y amigo leal, por su bonhomía, buen humor, y su carácter jovial.

Terminado el discurso de Alonso, un clarín tocó silencio, mientras se descubría la Placa que el Cuerpo de Bomberos había colocado en el frontis del mausoleo en recuerdo a la memoria de Casanova; también, en la misma oportunidad, se descubrió la placa de la Segunda Compañía de Bomberos, a la que perteneció el ex Comandante durante sus 39 años de voluntario.

El III Año Medio en la Encrucijada:

Plan Diferenciado de Estudios, Nueva Etapa en la Revolución Educacional

Dos mil seiscientos profesores se capacitan en las nuevas técnicas
Enfoque vivo y actual de viejos conceptos pedagógicos

Por MARIO DE LOS REYES — Foto Guillermo Pavez

LA URGENCIA en responder al desafío que presenta la incógnita del universo en que vivimos, respuesta que debe darse con los antecedentes reunidos por la ciencia, constituye el nervio del nuevo programa de física para el sector humanista del Tercer Año de la enseñanza media. Para el científico se mantienen las estructuras tradicionales, que es imposible soslayar, pero con enfoques prácticos, de mayor agilidad y vivacidad. El Plan Diferenciado de Estudios a que condujo la Reforma Educacional puesta en marcha en los últimos años muestra en sus programas, para los sectores científico, humanista y técnico-profesional, caminos que más que cambios, representan una verdadera revolución en el campo de la enseñanza nacional. El plan abarca todos los ramos de la enseñanza media y en sus nuevos métodos se están capacitando unos dos mil seiscientos profesores, tanto en el Centro de Capacitación del Magisterio, en Lo Barnechea como en sus sedes de Antofagasta, Valparaíso, Temuco y Valdivia. Colaboran las Universidades de Chile y Católica, de Santiago y Valparaíso y la del Norte.

—"Los planes buscan desarrollar íntegramente la personalidad del adolescente, cuyas características psicobiológicas y espirituales crean necesidades que la Escuela Media debe atender, considerando las diferencias individuales y sin dejar de continuar el proceso de educación general a nivel básico", dijo el Subsecretario de Educación, Ernesto Livacic, al explicarlos. Agregó que ellos buscan también atender a las exigencias determinadas por la demanda social, ampliando aspectos determinados que fueron materia de los programas de la enseñanza básica.

La profesora Gloria Santelices destacó la importancia de haber centrado la parte humanística del programa del Tercer Año Medio "en el macrocosmo a través de un viaje sin fórmulas matemáticas que lleva a los alumnos no sólo a vivir la ciencia, sino también a entender a quienes la practican". Otro educador, Carlos González, dijo que ahora no interesaba el número de ladrillos de la Bastilla, sino el proceso económico, la inquietud social que llevó al pueblo francés a su Revolución. "Esto permite —agregó— una mejor visión de los procesos históricos regionales, no tanto en el número de muertos, como en el análisis de los factores que influyeron en los deseos de cambios".

NUEVO AVANCE

EL PLAN diferenciado de estudios, que anteriormente se aplicaba a nivel del antiguo Sexto Año de Humanidades, a través de programas que se pondrán en práctica para los sectores científico, humanístico y técnico-profesional, se anticipa ahora al Tercer Año Medio. La nueva modalidad entra en vigencia el lunes 30 del mes en curso en todos los establecimientos del país.

Los seminarios masivos de perfeccionamiento que se iniciaron el jueves pasado buscan la capacitación de los profesores en este nuevo Programa de Estudios Reformado (Plan Diferenciado), especialmente en las nuevas modalidades que contempla para cada una de las asignaturas de Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales, Matemáticas, Biología, Química, Física, Educación Musical, Educación Física y Artes Plásticas.

El programa de Ciencias Sociales para el Tercer Año Medio, por ejemplo en su Plan Diferenciado Humanista, considera una introducción general, Ciencias Históricas, Geografía y Economía y en su Plan Diferenciado Científico, en la parte de Historia, un enfoque del mundo moderno además de Geografía Económica y Elementos de Economía en Chile, para estudiar los recursos humanos del país, la valorización de sus recursos naturales y hacer un análisis de los recursos de nuestras estructuras económicas.

En esta asignatura como en las restantes, según Ernesto Livacic, junto con estimular el desarrollo de la personalidad del educando, se le prepara para el cambio social y su participación en el mundo del trabajo. Ahora el alumno no necesita memorizar, sino analizar. "Las materias de los nuevos programas del Tercer Año Medio, sostuvo la profesora Nelly Videla, además de anticipar la prospección de habilidades, provoca la inquietud del adolescente, especialmente por el análisis". Otro profesor, Marcos Tapia, dijo, "no se trata ahora de que el alumno diga que oye el ruido de unas nueces, sino de que sepa cómo se produce y de quiénes son y qué pretenden quienes los hacen......".

LOS NUEVOS ENFOQUES

"SE HAN diseñado para la Escuela Media — sostuvo el profesor Ernesto Livacic, Subsecretario de Educación— una nueva estructura (sector humanístico-científico y sector técnico-profesional) y planes y programas de estudios más flexibles, sugerencias metodológicas y técnicas de enseñanza más apropiadas; se han programado y realizado cursos masivos de perfeccionamiento docente; se ha elaborado un nuevo sistema de evaluación y promociones. Su objetivo central es, sin lugar a dudas, el que se ha formulado para todo el sistema educativo nacional, vale decir: "el desarrollo de la personalidad del educando, la preparación para el cambio social y la participación en el mundo del trabajo". Y justamente de él se han desprendido sus dos objetivos específicos más característicos:

a) DESARROLLAR íntegramente la Personalidad del Adolescente, cuyas características sicobiológicas y espirituales crean necesidades específicas que la Escuela Media debe atender considerando las diferencias individuales, sin dejar de continuar el proceso de educación general de nivel básico, y

b) ATENDER a las Exigencias determinadas por la Demanda Social, en la mejor forma posible, profundizando determinados aspectos o áreas de la Educación General Básica.

LA HORA DE la "colación" ha sonado. Teniendo como fondo atractiva perspectiva de los cerros del sector pre-cordillerano, los profesores esperan turno para merendar en el casino del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio en Lo Barnechea.

Agregó Livacic, al analizar los programas de estudio para el Tercer Año Medio, que pueden considerárseles poseedores de un "carácter tentativo", ya que requieren ser puestos a prueba a nivel de cada establecimiento y, en función de su aplicación, evaluados periódicamente para realizar su replaneamiento. Además "se conciben como **instrumentos operativos y funcionales** que es necesario adaptar a la realidad educativa concreta (profesor —alumnos, medios disponibles, ambiente circundante), ya sea en relación con las diferencias individuales como son las condiciones locales y regionales.

SUS DIFERENTES NIVELES

"EN TERMINOS generales —sostuvo Livacic— su **estructura presenta los elementos fundamentales que corresponden a la nueva teoría del curriculum (conceptos y proceso básico), considerando la bidimensionalidad de los objetivos educacionales. Se consultan, por lo general, objetivos a nivel de curso y de la unidad, y cada unidad se organiza preferentemente en conformidad a un esquema que comprende: a) Desarrollo de conductos básicos; b) sistematización de contenidos funcionales, y c) sugerencias de actividades.**

En virtud de la mayor **sistematización que requiere este nivel educativo, los Programas de Estudios dan un mayor** grado de expresión al **elemento lógico** dentro del proceso de enseñanza-aprendizaje, sin dejar de considerar en ningún caso la significación especial que tiene el elemento sicológico, a fin de producir en los alumnos cada vez más creciente ordenación racional y práctica.

OPINAN LOS PROFESORES

GLORIA SANTELICES, Nelly Osorio y Laura Silva, profesoras de física de Liceos santiaguinos, en conversación con LA NACION analizaron las jornadas del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en lo que a su ramo concierne.

Manifestaron que en cuanto a materias, el programa de los seminarios de perfeccionamiento, estaba bien. "Hay —se dijo—, mayor explicación a nivel superior, lo que es bastante interesante, pero no tanto en el otro nivel. Necesitamos más metodología para entregarle al alumno todas aquellas materias que contempla la Reforma Educacional". Por su parte la señora Santelices destacó la importancia de haber centrado la parte humanística del programa de física en el macrocosmo "a través de un viaje sin fórmulas y que lleva a los alumnos no sólo a vivir la ciencia, sino a entender a quienes la practican, motivando la inquietud del alumno hacia la parte matemática".

PRIMA LO FUNDAMENTAL

Otros tres profesores, Angel Zuchet, Víctor González, del Instituto O'Higgins de Rancagua y Gabriel García, del Saint Gaspar, de Santiago, dijeron que en los programas "ahora se iba a lo fundamental".

Los tres pertenecen al grupo de dos mil seiscientos profesores seleccionados para capacitarse en materias relacionadas con el nuevo Programa de Estudios para el III Año Medio.

—"Esto era indispensable— manifestaron a nuestro diario —para actualizar la materia y los métodos de enseñanza, en cuanto a los nuevos programas. En ellos se vá ahora hacia una imagen real de la ciencia. En lo que a matemáticas se refiere, buscan motivar al alumno para interesarlo en este ramo. De que comprenda y entienda la ciencia.

—"Nuestro reparo (aclarado posteriormente por uno de los ejecutivos del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, Hugo Montes) es que estos seminarios no sean para todos".

Más adelante los tres educadores que ejercen en colegios particulares, destacaron que los programas buscaban ahora que los problemas no se resolvieran tanto en forma teórica sino real. "No interesa —agregaron— el cálculo matemático, sino resolver realidades. Se busca una visión para que el alumno sepa cómo trabaja la ciencia".

—"Nuestros métodos anteriores, basados en disciplinas alemanas, originadas en profesores alemanes, no eran malos, simplemente eran antiguos y cada día estaban más fuera de foco".

REALIDAD LITERARIA

NELLY VIDELA, Profesora de castellano, pertenece al Liceo de Ovalle. Dinámica, activa, sigue los cursos que está impartiendo en su ramo, el catedrático Hugo Montes. El programa para el Tercer Año Medio en este ramo fue elaborado por los profesores Hugo Montes, Felipe Alliende, Mario Rodríguez, Cedomil Goic, y Juan Villegas y fue llevado en consulta al Jefe de Planes y Programas de la Superintendencia de Educación, a los Jefes de los Departamentos de Castellano de las Universidades de Chile de Santiago y Valparaíso, y Católica de Santiago y Valparaíso, a un representante de la educación particular, al Centro Nacional de Profesores de Castellano y a los Jefes de los Departamentos respectivos de los Liceos de Hombres y de Niñas de Santiago.

Nelly Videla destacó el hecho de que los actuales programas buscan procurar un estudio sistemático de la literatura, de

LILIANA BALTRA M. del Departamento de Inglés, explica que para el 3er. Año Medio el programa tiene como tema central de desarrollo "El Adolescente frente a la Vida". Entre sus alumnos, Fray Pedro, mercedario y Sor Martirio de San Sebastián, pasionista, además de otros profesores.

Sostiene catedrático Hugo Montes:

Criterios Pedagógicos Modernos y Científicos

Es impresionante la respuesta del magisterio para los seminarios de perfeccionamiento

NO HABÍA visto nunca un trabajo de mayor compromiso personal, un trabajo que evidencia una doble dosis de cariño e interés, además de una aceptación responsable que este que están realizando los profesores que han venido a capacitarse en los nuevos programas reformados. (Plan Diferenciado de Estudios) para el Tercer Año Medio.

Así lo sostuvo el catedrático Hugo Montes Brunet, Jefe del Departamento de Castellano del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas del Ministerio de Educación. Este instituto tiene su sede principal en Lo Barnechea y dispone en un grupo de edificios que comprenden laboratorios, aulas, bibliotecas, oficinas, además de internado. Fue elegido el año pasado como sede del Encuentro Latinoamericano de Escritores y de una Asamblea Interamericana de Profesores, al que concurrieron delegados y observadores de naciones europeas.

Director de este centro es el profesor Mario Leyton Soto y lo secunda un equipo de alta calidad técnica. Entre sus miembros hay que destacar al catedrático Ricardo Krebs W. Jefe del Departamento de Ciencias Sociales; a los profesores Felipe Alliende, Mario Rodríguez, Cedomil Goic, Sergio de los Reyes, Juan Villegas; Luis Aguirre, Jefe del Departamento Lenguas Extranjeras: Tomás Gray, Liliana Baltra, Marta Soto, Ina Orostegui, Elena Aguirre, Eliana Frugone, Edmundo Nowodworsky, Marina Guzmán, María Elena Carmona, Joaquín Barceló, Howard Richards, Sergio Montero, Domingo Muñoz, Iván Concha, Marta Kalajzic, Alfonso Letelier Llona, Mónica Espinoza, Elizabeth Neriz Jara, Sergio Carrasco, Horacio Lara, Raúl Samuel, Sergio Villalobos, Nancy Duchems, Agustín Gómez, Fredy Soto, Héctor Pacheco, Sergio Sepúlveda, Olga Gianonni, Irene Frei R. Dr. Héctor Croxato, Silvia Alvarez, Liliana Cardemil, Jorge Arancibia, Bartolomé Yancovich, Ramón Espinoza, Teodoro Meruané, René Salamé, Pedro Turina, Francisco Uribe, Hernán Cortez, Darío Moreno, Sergio Montero, y Horacio Lara, entre otros especialistas.

El seminario, en forma intensiva y masiva al que concurren dos mil seiscientos profesores (unos setecientos en Santiago y los restantes en Antofagasta, Valparaíso, Temuco y Valdivia), según lo manifestó Mario Leyton al inaugurar las jornadas locales "muestra la inquietud intelectual y las ansias de progreso profesional del magisterio chileno, causa principal del éxito de la Reforma Educacional".

Por su parte el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, señaló que esta inquietud" prestigia a Chile".

En el Centro de Perfeccionamiento en Lo Barnechea se cumplen los cursos correspondientes a Castellano, Inglés, Matématicas y Física y de Ciencias Sociales y otros en el Internado Nacional Femenino. Las amplias dependencias del Internado del Centro Lo Barnechea y las de otros locales permite ofrecer alojamiento a los profesores-alumnos de provincia, desde O'Higgins a Concepción.

José Bezares, Jefe del Departamento de Alimentación del Centro de Perfeccionamiento, quien debe preparar setecientas raciones de almuerzo diariamente (todos los seminaristas tienen derecho a colación) recibió un voto de aplauso por la calidad de las comidas y las medidas adoptadas para atender a todos los profesores. Bajo su dirección está también la comida que se ofrece en el Internado Nacional Femenino. Cazuela de Ave, empanada, ensalada, sandía y café, constituían el menú cuando LA NACION visitó Lo Barnechea. Se aplica el sistema "autoservicio" por la rapidez que esto permite, tomando cada interesado su bandeja con el menú que se mantiene en instalaciones temperadas.

HABLA HUGO MONTES

EL INTERES manifestado por el profesorado por interiorizarse en los nuevos programas renovados para el Tercer Año Medio, según el catedrático Hugo Montes, quedó demostrado en los cursos de capacitación que para las diversas asignaturas se están dictando en las diferentes sedes del país.

—"Para Castellano —dijo— se había seleccionado en Santiago a ochenta profesores, pero están concurriendo al seminario ciento treinta y seis".

LA NACION, en los pasillos del Centro de Perfeccionamiento encontró a otro medio centenar de maestros que esperaban la posibilidad de una vacante para inscribirse. Muchos de ellos habían venido de ciudades de provincia, como La Serena, Talca, San Javier, Parral, Chillán, e incluso de Concepción.

Manifestó Montes Brunet que en las sedes de provincia, con la colaboración de las Universidades, se estaba capacitando el ciento por ciento del profesorado que atenderá las diferentes asignaturas del curso que este año quedó en la encrucijada de la Reforma Educacional. Se estima que en la capital se elevó en más de doscientos la cabida inicial que era de setecientas matrículas para profesores, en curso con seis horas diarias de trabajo.

—"Estimo —dijo— que alrededor del sesenta por ciento del profesorado santiaguino, tanto el de los establecimientos estatales como particulares, está participando en este seminario. Al resto se le hará llegar, una vez terminada esta jornada, el material escrito. Además, durante el año, funcionarán cursos vespertinos de perfeccionamiento para los programas de Tercer Año. Ya se ha considerado uno para Concepción, también vespertino".

EL SEMINARIO

LA NECESIDAD de ofrecer información al magisterio que debe trabajar en los nuevos programas renovados para el Tercer Año Medio contribuyó a que se convocara al actual seminario de capacitación, dijo Hugo Montes. "Estos, como resultado de la Reforma Educacional, muestran cambios fundamentales que es necesario conocer y analizar".

Montes, además de pedagogo es abogado. Su carrera profesional luce una serie de estudios y seminarios de capacitación y perfeccionamiento, especialmente en materias educacionales. En la Universidad de Freiburg, Alemania, obtuvo su Doctorado en Filología Románica **(Ojo amiga operadora la otra vez pusieron "filosofía romana" y me dejaron como la mona).** Profesor de Literatura Moderna y literatura Chilena en la Universidad Católica y posteriormente fue Decano de la Facultad de Estudios Generales de la Universidad Austral de Valdivia y de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Católica de Valparaíso. Es miembro de la Academia Chilena de la Lengua, autor de numerosas obras, entre textos de estudios y literarios ("Plenitud de Límite" entre otros libros de poemas), además, realizó cursos de post graduado en las Universidades Españolas.

Manifestó a LA NACION que en relación a estos programas renovados, no bastaba la información, sino que era indispensable el diálogo y la orientación. Definió las finalidades del Seminario diciendo que en primer término era de tipo informativo, al remitirse a los nuevos programas y de carácter formativo, al conducir a los profesores hacia criterios pedagógicos más modernos y científicos, para el tratamiento adecuado de las nuevas materias.

Sostuvo que éstas en lo que se referían a especialidad, debían tratar sus aspectos científicos y en lo relativo a metodología, su aspecto pedagógico.

Terminó diciendo Hugo Montes que la respuesta del profesorado a estos seminarios constituía para él un enorme estímulo para trabajar, para continuar perfeccionándose. "Esta es —dijo— la mejor forma de agradecer el interés de los colegas que asisten a estos cursos".

HUGO MONTES ***catedrático y Jefe del Departamento de Castellano, explica los nuevos programas reformados para 3er. Año Medio: "se busca que el alumno adquiera una visión ordenada y científica de las letras, en especial de la escrita en castellano".***



NINIVE ASPEE, del Liceo de Niñas N° 13 ; Olimpia Henríquez, del Liceo de Niñas de San Bernardo; dos religiosas del Colegio de la Inmaculada de la capital penquista (Sor María y Sor Inocencia) que eludieron la cámara; Enriqueta Flores, de la Escuela Consolidada N° 1 de Dávila Carson; Guillermina Alvarez, del Liceo 16 y Alda Aguirre, del Liceo N°8 , todas profesoras de castellano, esperan turno para la reconfortante merienda que divide en dos el período de clases. Ocurre en Lo Barnechea.



MANILA, FILIPINAS. Cuando la policía dispersó recientemente a manifestantes anti-gubernamentales y antinorteamericanos, fue ayudada por este joven "Mascota" equipado exactamente igual que los agentes, con casco protector, escudo de mimbre y bastón de madera (FOTO UPI).

Llegaron a México Presos Brasileños

Una monja, una madre, dos mellizos de nueve años, un niño de tres años y tres revolucionarios fueron los canjeados por el Cónsul japonés en Sao Paulo

MEXICO 15 (UPI). Cinco presos políticos brasileños canjeados por el secuestrado cónsul General del Japón en Sao Paulo, Nobuo Okuchi, llegaron hoy aquí a bordo de un avión Caravelle fletado por el Gobierno del Brasil.

A su llegada al Aeropuerto de México los cinco atacaron al Gobierno de su país y dijeron que Nobou Okuchi sería puesto en libertad por sus secuestradores tan pronto como los servicios informativos internacionales confirmasen su llegada a la capital mexicana.

El avión, alquilado por el gobierno brasileño a la Aerolínea Cruzeiro do Sul, tocó tierra a las 6.31 AM (1231GMT) despues de haber recorrido mas de 8.000 kilómetros en 13 horas desde Sao Paulo.

Dos de los presos, la monja Maurina Borges Silveira y la señora Admares de Oliveira Lucena, rompieron a llorar cuando iban en automóvil camino del hotel del Bosque después de haber dejado el aeropuerto.

Otro preso, Mario Shizou Ozawa, parecía estar a punto de desmayarse en cualquier momento y era ayudado por su compañero Octavio Angelo que lo tenía agarrado por un brazo mientras pasaba los trámites de la aduana.

Angelo dijo que Brasil era "una dictadura militar terrorista", donde la represión se había incrementado en los últimos seis años. Se quejó de haber sido torturado mientras estaba en la cárcel y dijo que tan solo en Sao Paulo había 300 presos políticos.

Shizuo dijo que su país estaba dirigido por un "Gobierno Fascista" mientras hablaba con voz muy débil. "Estoy enfermo debido a las torturas", añadió.

La señora de Oliveira Lucena, cuyo marido fue muerto en un tiroteo con la policía el pasado mes, llegó con sus tres hijos, Adioso y Denis, gemelos de nueve años de edad, y Thelma, de tres. Los niños parecían asustados por el número de periodistas que les rodeaban.

La monja Maurina Borges Silveira dijo que había sido detenida "debido a algunos periódicos y publicaciones que encontraron en donde vivía. Ni tan siquiera sabía—agregó—que estaba allí, hasta que llegó la policía.

Dijo asimismo que pertenecía a la orden franciscana y que estaba pensando en ingresar en un convento de México.

Por su parte, el quinto preso, Diógenes Carvalho de Oliveira, un asaltante de bancos dijo que había sido torturado con descargas eléctricas "por todo el cuerpo".

Los presos fueron recibidos por Francisco Juliao exiliado de su país desde 1964 después de haber dirigido las ligas campesinas que abogaban por la distribución de la propiedad los pobres. Juliao especificó que no conocía a los recién llegados.

Los presos permanecieron dentro del avión Caravelle por espacio de 30 minutos después de haber tomado tierra, siendo identificados para las autoridades mexicanas por Gilberto Martins, secretario segundo de la Embajada brasileña.

De la misma forma que ocurrió a con los 15 presos brasileños que el pasado septiembre fueron canjeados por el Embajador norteamericano en el Brasil, C. Burke Elbrick, los cincos llegados hoy no habían sido vacunados contra la viruela antes de su partida y tuvieron que efectuar ese requisito internacional antes de abandonar el aeropuerto camino del centro de la capital.

El gobierno mexicano dispuso la reservación de habitaciones de hotel para los presos.

La Organización Terrorista Vanguardia Popular Revolucionaria secuestró al funcionario nipón en Sao Paulo el miércoles último por la noche, y horas después explicó que lo había hecho para entregarlo a cambio de cinco prisioneros que mencionaron. Afirmaron que estos se hallaban en "Estado físico alarmante".

Sin embargo, uno de los presos, identificado sólo como "Toledo" no pudo ser localizado en las cárceles de Brasil y se incluyó en su lugar a otro.

El aparato Caravelle de la compañía Cruzeiro do Sul hizo escala anoche en Caracas y levantó vuelo del aeropuerto de Maiquetia poco después de cumplida la operación.

El gobierno brasileño dio salvoconducto a los viajeros, pero prohibió que vuelvan a entrar en territorio propio.

Hasta Luchas Estudiantiles Exhibe Exposición de Osaka

OSAKA (JAPON). (UPI). La inauguración de la Feria Expo 70 no fue todo lo feliz que se esperaba, debido a un choque entre la policía y un grupo de estudiantes izquierdistas que protestaba contra la primera exposición mundial realizada en Asia, y contra el tratado de seguridad norteamericano Japonés.

Sin embargo, a pesar de la escaramuza, en una estación del tren subterráneo cerca a la entrada principal de la Feria, se consideró que la festividad tuvo un gran éxito en la realización de un sueño japones de 30 años, pospuesto por la segunda Guerra Mundial.

Un enorme publico acudió a la inauguración, pero funcionarios de la Expo 70 calcularon que la cifra será menor de los visitantes esperados, debido a la fría temperatura.

Según la cuenta, 227.865 personas habían entrado hasta las tres de la tarde (GMT), una hora despues del choque en el tren subterráneo, al llegar el grupo estudiantil.

Al llegar el grupo estudiantil a la estación fue rodeado de inmediato por unos 200 policías en ropa de civil. La batalla comenzó cuando uno de los agentees le arrebató una badera a uno de los jóvenes. Los agentes de policía no hicieron uso del bastón de reglamento y luego se les unieron otros 500 policías.

Unos 69 estudiantes fueron detenidos y algunos sufrieron magulladuras y narices sangrantes. Los arrestados fueron llevados a la cárcel en camiones de la policía.

Uno de los manifestantes logró penetrar a los terrenos de la feria, conjuntamene con otros espectadores subiendo a la plataforma de la Torre del Sol símbolo de la exposición. Desde allí lanzó cientos de volantes, que cayeron entre el público. Varios policías ascendieron la Torre, pero el joven había desaparecido ya entre la enorme conglomeración de visitantes.

Identificado Autor del Atentado Contra el Matrimonio Alexander

LA PAZ, 15 (UPI). La autoridad busca afanosamente al asesino del director de los diarios Hoy y Ultima Hora Alfredo Alexander y su esposa Martha Dupleich, quien ha sido identificado como Rafael Alanoca Mamani.

El Ministro de Gobierno, Coronel Juan Ayoroa Ayoroa, y el titular de información, Alberto Bailey, dijeron anoche que el prófugo autor del doble crimen es un boliviano moreno, de 28 años, que tiene antecedentes en los archivos judiciales. Sin embargo no se dio a conocer cuál es su filiación política.

Los esposos Alexander-Dupleich perecieron ayer a hora temprana cuando una gran explosión destruyó su dormitorio tras abrir un paquete de regalos que les habían entregado minutos antes. El entierro se realizará hoy.

El mayordomo de la residencia de las víctimas identificó al presunto culpable del atentado, asegurando que recibió de manos de Alanoca el paquete que contenía la bomba.

El Presidente Alfredo Ovando Candia hizo ayer un llamamiento a la conciencia nacional para que se ponga fin a la violencia que costó la vida al propietario de los dos diarios y su cónyuge, al tiempo que las autoridades desplegaban una febril actividad para localizar a los terroristas del caso.

Ovando pidió al pueblo que se denuncie al responsable de lo ocurrido.

Por su parte las fuerzas armadas acordaron exigir una amplia y minuciosa investigación del asesinato y el Ministro de Obras Públicas, general Paz Soldan, expresó que no se tolerara más esta clase de crímenes ni asaltos a la propiedad privada e individual.

Desde los primeros momentos, la policía encaminó la pesquisa a encontrar a la persona que había entregado en la casa de Alexander el paquete fatídico, el cual tenía una tarjeta de la Embajada de Israel. Al parecer, este trámite hizo posible la identificación de Alanoca a través del mayordomo de las víctimas.

En su alocución al país, Ovando señaló que "jamás se había recurrido antes al crimen cobarde por la elección de víctimas inocentes.

Este ha sido un pueblo viril que nunca ha solucionado sus problemas por medio del crimen".

Acto seguido solicitó al pueblo que se "denuncie ante el Ministerio de Gobierno a las personas o agrupaciones que pudiesen andar en estos escabrosos trajines".

La explosión se registró a las 9.40 de la mañana y su fuerza destruyó puertas y ventanas del dormitorio de los esposos Alexander – Dupleich. Además abrió un hueco en la pared de la habitación y arrojó a la calle una persiana. El hijo de Alexander, Luis, resultó ileso.

Alexander era hombre de ideas constitucionales que sostenía sus principios a base de editoriales independientes. El cuerpo de redacción de sus periódicos mostraba cierta inquietud por la izquierda. Y uno de sus jefes es secretario del sindicato de periodistas.

Los restos mutilados de Alexander y su señora fueron velados en la residencia del matrimonio.

Israel Aclara sus Ataques por "Error"

30 Exiliados Cubanos Fueron Detenidos por Juego Clandestino



Una moda como para volverse loco es la que lanzó el último invierno la casa de modas Pierre Cardin de París. "Un abrigo a lo Yeti". Se fabrica en diversos colores para los varones que tengan el valor de vestirlo. (París foto UPI.

NUEVA YORK (UPI). Treinta ciudadanos cubanos fueron detenidos bajo acusación de operar un negocio ilegal de lotería con unos 50 millones de dólares al año en apuestas.

Seis de los hombres fueron arrestados en frente a un edificio donde según la policía los sospechosos mantenían el "negocio". Los otros 24 acusados fueron detenidos en Mineola, en las afueras de esta ciudad.

Además de cerrar el negocio, la policía arrestó también a los dos presuntos jefes de la operación, dijo William Cahn, fiscal de distrito de Nassau County, donde serán procesados los detenidos de Mineola: "Toda la información utilizada para llevar a cabo las detenciones fue recibida a través de teléfonos intervenidos por la policía, con permiso emitidos por tribunales de Nueva York y del condado de Nassau".

La policía catalogó la operación como "bien organizada", diciendo que los presuntos jefes de la misma, Emberto y Sarah de la Rosa, recibían más de 50 millones de dólares al año en apuestas, mayormente de parte de la comunidad de refugiados cubanos.

Una fuerza combinada de más de cien agentes de policía realizó las 17 redadas en que se detuvo a los sospechosos.

Con un Día en la Luna se Despide del Espacio el Astronauta Lovell

HOUSTON 15 ANSA).- El nombre de "Acuario"- símbolo de paz fertilidad-fue elegido para la nave espacial que en abril próximo llevara hasta la luna a los cosmonautas de "Apolo 13".

El Modulo de comando permanecerá en orbita y se llamará "Odisea". El cosmonauta James Lovell se refirió anoche en conferencia de prensa a la tercera empresa lunar norteamericana, que comenzará el once de abril.

Lovell descenderá en la Luna con su colega Fred Haise.

El tercer protagonista de la empresa será Thomas Mattingly, que permanecerá en el módulo de comando en órbita alrededor de la Luna.

Esta fue la ultima conferencia de prensa antes de que se dé comienzo a la operación "Apolo 13".

La "Acuario", según los planes dados a conocer por Lovell, deberá posarse junto a un cráter en forma de cono, que los dos cosmonautas intentarán escalar, si consideran posible hacerlo sin riesgos.

El lugar de alunizaje, muy accidentado, presenta mayores dificultades que los elegidos en las expediciones lunares precedentes, en el "Mar de la Tranquilidad" y en el "Oceano de las Tempestades";

Lovell y Haise permanecerán un dia entero en la Luna; para sus investigaciones estarán unidos de un instrumental mucho más abundante que los usados por los cosmonautas de "Apolo 11" y "Apolo 12".

Para Lovell esta será la última empresa espacial que coronara una brillante carrera comenzada en 1968 con la circunnavegación de la Luna a bordo de "Apolo 8". Dentro de algunas semanas cumplirá cuarenta y dos años y después de "Apolo 13" trabajará en Tierra para el organismo espacial norteamericano "NASA". "Entre otras cosas—dijo— si no dejara de volar recibiría unas puñaladas en la espalda, de todos mis colegas que esperan impacientemente poder volar".

Record en los Gastos Militares en el Mundo

WASHINGTON, (ANSA). Doscientos mil millones de dólares fueron invertidos en todo el mundo, en 1969, en armamentos: la cifra record la indica el ente norteamericano para el control de los armamentos en su cuarto informe anual.

El director del organismo, Gerard Smith, subrayó un dato que define como "muy importante". Se nota una tendencia al aumento de los gastos militares en los países en vías de desarrollo, mientras los industrializados presentan una tendencia a la estabilización de estos gastos, con aumentos debidos casi exclusivamente al aumento de los costos.

Los países donde los gastos militares fueron en 1969 más importantes en relación al crédito Nacional son Laos, Rau Vietnam del Norte, Vietnam del Sur, Arabia Saudita e Israel.

Los países en vias de desarrollo han invertido en armamentos veintiséis mil millones de dólares; los industrializados ciento setenta y cuatro mil millones de dólares, en los primeros la inversión por habitante entre 1967 y 1969 aumentó de ocho a diez dólares; en los segundos disminuyó de ciento sesenta y ocho a ciento sesenta y cinco dólares.

Este cálculo está hecho en precios "constantes", es decir, teniendo en cuenta las consecuencias de la inflación. También en precios constantes, las inversiones para armamentos en los países más ricos han permanecido estables desde 1967 mientras en los países en vías de desarrollo aumentaron en un cinco por ciento.

En Estados Unidos los gastos militares en 1969 fueron, se cálcula de unos ochenta y dos mil millones de dólares (Frente a los ciento ocho mil millones de dólares invertidos en total por los países de la NATO). Los gastos de la URSS fueron unos cincuenta y seis mil millones de dólares (de los sesenta y tres mil millones de dólares gastados por los países del pacto de Varsovia).

Avisos Económicos

1 BICICLETAS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas. de reparto Armaduria Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117; Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduria Internacional. Exposición 348.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda Nº 1137 Of. 78. Teléfono: 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía Nº 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

DR. KEGEVIC

CIRUJANO DENTISTA

Especialista. Estética, fundas, prótesis, porcelana fundida. Rayos X, tratamientos rápidos. Portal Fernández Concha 760. 5º piso. Dpto. 501. Plaza de Armas. Teléfono: 60747

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones. **Clínica Dental Central** Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono: 67176.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2º piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10º piso. Fono: 716973.

OPTICAS

SERRA

Mac-Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista

Ahumada 11 Depto. 405. Fono: 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

BALADA.

Podologista Colegiado. Pedicuría Avanzada. Atención pies. Huérfanos 555 fono: 398546 (Domicilio).

RODOLFO LOEWENSTEIN

PEDICURO

Sistema Doctor Scholl

También Atención a Domicilio. Estado 360. 2º piso. Of. C. Fono: 393156

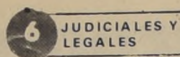
AVILES

Pedicuro-Practicante. Cumming 632. Fono: 65842-87596. **Indoloro.** Domicilios. Rancagua - Sábados 22386

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fono: 36338-394871



6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado el certificado de Dep. Plazo Indef. Renovable Nº 6658 a la orden de Eduardo Sotomayor Silva por Eº 400., expedido por el Banco de Chile el 12 de Agosto de 1970, queda sin efecto, ni valor alguno por haberse dado el aviso al Banco.

A-14-15-16-6

QUIEBRA. Benjamín Waga Oberland. Quinto Jdo. Civil. Resolución 12 Enero 1970, tuvo por presentada Cuenta General de Administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.

C. 13-14-16/6

QUIEBRA. Industria Pesquera Viking Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cauntía, resolución 6 de Marzo de 1970, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Don Anatolio Zárate Oyarzún, ascedente a la suma de Eº18.000 preferente 1º clase, art. 2474 Nº.4 de la Ley de Quiebras. Secretario.

C. 13-14-16/6

AVISO de Consignacion. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 56 (21) caratulado "Capomassi Reginelli, Atilio y otros con Corporación de la Reforma Agraria", esta Corporación consignó la cantidad de Eº 48.191 correspondiente, a cuota al contado de la indemnización provisoria o definitica que corresponde pagar por expropiación predio denominado "parte del fundo EL RECURSO", ubicado Provincia Santiago, Departamento de Maipo, Comuna de Buin, inscrita fojas 49 Número 49 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Buin, año 1964, a nombre: Atilio Capomassi Reginelli, Teresa Pareto Favillini y Atilio Capomassi Pareto. Efectúase esta publicación en cumplimiento artículo once del DFL. Número tres publicado en "Diario Oficial" nueve Febrero 1968, a fin de que el exporpiado y los terceros interesados puedan verificar sus acciones, derecho y créditos. Vicepresidente Ejecutivo.

A-14-16

QUIEBRA: Alfredo Musa Valladares.- Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cauntía de Santiago.- Por resolución de 13 de Enero de 1970 se confirió traslado a la presentación de bases de remate del bien raíz perteneciente a esta quiebra ubicado en calle San Pablo Nº 1256-1294 de esta ciudad; y por resolución de 23 de Enero de 1970 se tuvo por acompañados documentos con citación y se ordenó notificar estas resoluciones por avisos estractados en el diario de la quiebra. Secretario.

C. 13-14-16/6

EXTRACTO de Estatutos Cooperativa de Financiamiento, Construcción y Servicios Habitacionales de Vivienda "Habitacoop" Limitada. Cooperativa de financiamiento Construción y Servicios Habitacionales de Vivienda "Hacitacoop" Limitada, en formación constituida con fecha 3 de Febrero de 1970, según consta en protocolización Nº 25 de fecha 25 de Febrero de 1970 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres, está compuesta de 116 socios de serie "A" y 4 socios de serie "B", todos fundadores y pertenecientes a la localidad de Santiago con domicilio común en Alameda Nº 1592 Santiago. Objeto y finalidad: Procurar vivienda y servicios habitacionales al costo a sus socios. Domicilio, ciudad de Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito: Eº 844.260. Capital pagado: Eº 204.260. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirá los siguientes fondos de acuerdo a la ley de Cooperativas; de responsabilidad, de educación cooperativa, y otros que acuerde la Junta General de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Señores Adriana Cremonesi Orellana, Gabriela Sánchez Sturner Propietarios, Rodolfo Yunis Salamé. Oscar Araya Saa, Juan Barrientos Luco, Toribio Adasme, Leiva, todos ellos por la serie "A" y los señores Walter Somerhoff Ruer, Hugo Bosch Andrade y Manuel García por la Serie "B". Suplentes Señores: Eduardo Estay Rodríguez, Genaro Vial Street, por la Serie "A", y Jorge Alvear Salas por la Serie "B". Junta de Vigilancia: Titulares, Señores Miguel Zamora Araya y Benedicto Neira Prieto, por la Serie "A", y Teófilo Mancilla Cárdenas por la Serie "B". Suplentes Señores: René Astorga Riveros y Luis Galaz Guzmán por la Serie "A" y Manuel Quezada por la Serie "B".

A-16-17-6

HABIENDO SIDO sustraídos cheques Serie AF Nos 1375440 al 1375450 de la Cta. Cte. Nº 60716-0 del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, quedan nulos por darse el aviso correspondiente. A-18-6

QUIEBRA: Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía por resolución de 9 de Marzo de 1970 tuvo por presentada ampliación inventario, que se tendrá por aprobada si no se objetare en el plazo legal.

C-18-6

Habiéndose extraviado el Título Registro 15694 por cincuenta cuotas a nombre de Olga Castelli, del Fondo Mutuo de la Cooperativa Vitalicia queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-6-18

SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago Rol Nº 36793 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Caja Previsión Empleados Particulares sector Norte de inmueble denominado Chacra La Perla, comuna y departamento de San Bernardo, provincia de Santiago. Los dos lotes de terreno expropiado tienen superficie de 107.393 m2 y 105.889 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano T. Nº 1020 confeccionado por expropiante: **Lote Nº 1 de 107.393 m2**: NORTE, en línea A—B de 250 m con Avda. Lo Espejo y B—C de 91 m con Avda. Lo Espejo y proyecto acceso Carretera Panamericana Sur; NOR—ORIENTE, línea C—D de 170,50 m con proyecto acceso Carretera Panamericana Sur; ORIENTE, línea curva D—E de 95 m y E—K, de 41 m ambas con proyecto acceso Carretera Panamericana Sur; PONIENTE, línea J—A de 284 m con ferrocarril al Sur; SUR, línea K—J de 404 m con Lote 2; **Lote Nº 2 de 105.880 m2**: Norte, línea K-J de 404 m con Lote 1; SUR—ORIENTE, línea K—F de 90 m y F—G de 505 m, ambas con Carretera Panamericana Sur; PONIENTE, línea G—M de 360 m, M—I de 41 m, I—J de 121 m, todas con ferrocarril al Sur. Inscripción dominio expropiado a fs. 569 vta. Nº 826 Registro Propiedad 1959 Conservador Bienes Raíces San Bernardo. Indemnización por expropiación fijada común acuerdo en Eº 897.465, tercera parte de esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-18-6

NOTIFICACION 6º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 1.487 caratuladas "Corporación Servicios Habitacionales con Población Valladares", resolución de 16 Diciembre 1969 declara: 1º Corporación Servicios Habitacionales procederá incautarse bajo inventario y asumir administración inmueble ubicado población "Valladares", situado Avd. B. O'Higgins altura 1024 al 1030 Curacaví, siendo deslindes Norte, en 302 metros aproximadamente con futura calle pública; Sur, en 319 metros, aproximadamente, con terrenos propiedad Pedro Morales Valladares; Oriente, en 59 metros, aproximadamente con Avda. B. O'Higgins y Poniente, en 15 metros, aproximadamente, con estero de Curacaví, hoy camino Santiago a Valparaíso, siendo propietario, formador y loteador Alfonso María Valladares Valladares, cuya dirección y domicilio ignórase, quien es responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras de urbanización pendientes. 2º. Corporación Servicios Habitacionales también se incautará bienes destinados su uso y beneficio y demás bienes destinados obras urbanización, debiendo prestársele este objeto, auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución. 3º. Adviértese pobladores y público general no pagar precios o saldos precios ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteador, directa o indirectamente relaciónense población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. 4º Hácese saber pobladores tienen plazo tres meses, contados notificación esta resolución, presentarse Corporación Servicios Habitacionales, Loteos Irregulares, Moneda 673, con documentos justificativos derechos para otorgárseles título dominio. Inscríbase esta Resolución Registro Interdicciones Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Casablanca, cuyo radio jurisdiccional encuéntrase inmueble. Notifíquese mediante dos avisos en extracto publicados diario Casablanca y si no lo hubiere, diario "La Nación" Santiago. Papel simple demandante y Eº 1.91 por demandado. Cuantía indeterminada Rol 1.487. Secretaria. C-17-6

NOTIFICACION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 47.851 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Peirano G. José (Sucesión), resolución 27 Enero 1970, declara a lo principal: a) Inmueble encuéntrase ubicada población "Génova" está ubicado Avenida Lo Ovalle a la altura del Nº 0366 Comuna La Cisterna; b) Responsable otorgar títulos dominio es Sucesión de José Peirano Grecco, formada por Juan Peirano Grecco, Angiolina Villa Peirano, Mario José y Pierina María Denegri Peirano, profesiones y domicilios ignóranse, en calidad de propietarios terrenos conforme art. 6º Ley 16.741; c) Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Génova" facultándose estos efectos a Corporación Servicios Habitacionales requerir auxilio fuerza pública que será concedida inmediato sola exhibición copia autorizada presente resolución; d) Adviértase pobladores y públicos general no pagar precios, saldos precios, ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteador que directa o indirectamente relaciónense con población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos; e) Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio un sitio loteo "Génova" tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución para comparecer ante Loteos Irregulares de Corporación Servicios Habitacionales Santiago, con documentos justificativos sus derechos fin otorgárseles título definitivo dominio. f) Desígnase diario "La Nación" para hacerse publicaciones esta resolución forma indicada art. 17 Ley 16.741. g) Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones enajenar Conservador Bienes Raíces esta ciudad. Al primer otrosí, ténganse por acompañados con citación; al segundo y tercero, como se solicita; al cuarto téngase presente. Papel Eº 2.47 parte demandada. Rol 47.851. Secretario.

C-16-17-6

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. William



NOTIFICACIÓN

4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2213-69 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Tránsito Bozo", resolución veintinueve Enero mil novecientos setenta declara: Proveyendo la solicitud fs. 1, a lo principal: Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Tránsito Bozo" calle Emiliano Zapata altura 900. Conchalí, cuyos deslindes generales son: norte, con calle Raquel, antiguo camino interior Chacra San Rafael en cuarenta y nueve metros; sur, con propiedad de Manuel Hinojosa Galdámez, en cuarenta y nueve metros; oriente con propiedad de Ricardo Estay Tudela en ochenta metros; poniente, con propiedad Tránsito Bozo Reyes en ochenta metros. Facúltase asimismo dicha Corporación asumir administración o efectuar según corresponda incautamiento y disposición bienes destinados uso y beneficio dicho inmueble y demás tengan objeto realizar obras urbanización, autorizándose mencionada Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida inmediato sola exhibición copia autentificada presente resolución. Adviértese pobladores y público no pagar precios, saldos, ni celebrar actos o contratos con propietarios y formadores loteo directa o indirectamente relaciónese población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. De acuerdo artículo 6º ley 16.741, comunidad propietaria bien raíz que encúntrase inscrito fs. 1832 vta. Nº 3411 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1950, es responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes, en su calidad propietaria y formadora loteo. Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitios loteo mencionado, tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución, comparezcan Loteos Irregulares Corhabit, calle Moneda 673 esta ciudad con documentos justificativos sus derechos, fin otorgárseles título definitivo dominio. Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces Santiago. Desígnase para notificar presente resolución, en extracto, medio dos avisos publicados días distintos diario "La Nación", Santiago; a los otrosíes primero, segundo y tercero, como se pide; al cuarto téngase presente. Papel simple actora y Eº 2,47 demandada. Rol 2213-69 Secretaria.

C-6-17

7 REMATES

REMATE. En autos partición herencia quedada al fallecimiento de doña Isabel Alfaro León viuda de Améstica de que conoce Arbitro don Ruperto Puga Fisher, ordenóse subastar, con admisión postores extraños, inmueble ubicado calle Loreley Nº 378 Comuna La Reina, rol 1006/6 inscrito fojas 11.290 Nº 11.745 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1966. Remate se efectuará 25 de Marzo en curso 16 horas, en oficina Actuario don Luis Manterola. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Bandera 342. Mínimo Eº 78.201. Precio deberá pagarse con mitad mínimo al contado y saldo en dos cuotas iguales a 4 y 8 meses plazo, contados desde fecha remate, con intereses 15% anual y 19% también anual, caso simple retardo. Demás bases en Estudio Arbitro calle Huérfanos Nº 1373, oficina 608. El Actuario.

A-5-10-17-21-7

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Areneros de Las Condes en reunión del día 11 del presente y ante la Sra. Dora Rufatt, Inspectora del Trabajo se eligió la nueva directiva como sigue: Presidente Francisco Gajardo Campos; Secretario Rolando Obreque M.; Tesorero Humberto Mera; Director Belisario Saavedra R.; Director Ernesto Sanguino Arenas. Se hace la pte. publicación de acuerdo a la ley. El Secretario.

A-16-8

CITACION: El Sindicato Profesional de EE. OO. de establecimientos comerciales M. Portugués S. A. cita a reunión General el día 23-3-70 a las 19.30 en calle Victoria 1482 Nº 11, donde se efectuará la elección complementaria para el cargo de Secretario de dicho sindicato

A-8-16

LA COOPERATIVA DE Viviendas y Servicios Habitacionales "Cordillera" Ltda. Cita a sus socios a la primera Junta General Ordinaria para el Lunes 23 de Marzo de 1970 a las 18 y 18,30 horas en primera y segunda citación, respectivamente, en su sede social ubicada en el Sindicato de "Fesa", para tratar la siguiente tabla: 1. Acta de la Junta Constitutiva, 2.- Aprobación de Memoria y Estados de Situación al 31 de Octubre 1969, 3.- Elección total de miembros titulares y suplentes del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia, 4.- Fijación de cuotas Capital y Social. 5.- Varios. El Presidente.

A-17-8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la Fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

C-Ind-52

PELUCAS, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural. General Vari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

GRAN OPORTUNIDAD. Moto Haley Denrson año 47 perfectas condiciones. Departamental 1170

A-16

VENDO por Asociaciones magnífico departamento de 104 m2. Living - Comedor. Tres Dormitorios Baño y Medio. Pieza y Baño de Empleada. Cocina. Lavadero, repostero. Cinco Closets. Persianas. Dos Balcones. Terrazas. Ascensores. Estacionamiento. Echaurren Nº628 Dpto. 1102.

Z-28-10

UNIVERSIDAD popular "F... Vivaceta" ofrece 100 becas ... la enseñanza gratuita profes... en sus cursos de capacitación ... camisería; vestuario ... decoración del hogar, y bord... a máquina. Concurra hoy ... Matrícula de 15-20 horas R... me 859.

CORTINAS metálicas "FARCOMET". Reparaciones. Precios sin competencia. A... ción domicilio y provincias. N... dan precio por teléfono. Fra... 1379-A. Fono 51096. C... 7132. Santiago.

A-16

VENDO pequeña industria C... ría en plena producción a p... cerrada. Buena clientela. A... barato. Sólo a interesados dir... se a "LUSOVI" Casilla 13-D.

A-1...

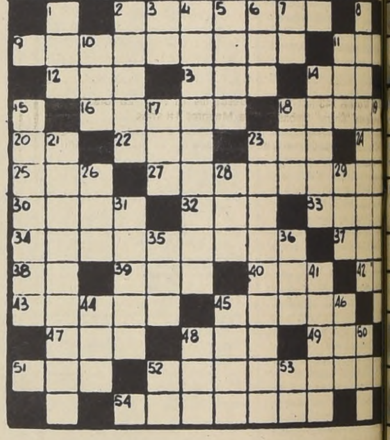


11 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos ... tas Clínica Sombreros Mac I... 579 Fono 35106.

A-11-...

PUZZLE



HORIZONTALES

2.- perteneciente a cierto título de nobleza.
9.- negligente.
11.- cloruro de sodio
12.- otorgad
13.- voz latina: no
14.- río de Europa
16.- nombre de ciertas plantas vasculares
18.- cristal usado en instrumentos ópticos
20.- pron pers.
22.- dios del hogar.
23.- gorro de los turcos.
24.- prepos.
25.- signo del zodiaco
27.- nombre que se da a algunos personajes del Antiguo Testamento
30.- espacio de tierra que ocupa un edificio
32.- corriente de agua
33.- verdadero
34.- preciso
37.- poema lírico
38.- prepos.
39.- alabó
40.- río de Francia
42.- rey de Batanca
43.- saludable
45.- ásperos al gusto
47.- movimiento convulsivo del aparato respiratorio
48.- río de Siberia.
49.- carcomo
51.- igualdad de nivel
52.- empujé
54.- remolcando la nave.

VERTICALES

1.- necesidad de beber
2.- utensilio para empujar la agua
3.- poeta alemánn del S. XVIII
4.- opuesto a algo
5.- limpieza
6.- medicamento formado por una emulsión y un mucilago.
7.- existe.
8.- bollo cocido
10.- licor oriental
11.- prepos.
14.- elevar una plegaria.
15.- dientes posteriores de los canos.
17.- cabeza principal.
18.- recorrí con la vista lo escrito
19.- figura gramatical en que se cambian partes de la oración.
21.- música para festejar una persona.
23.- acción de rezar.
26.- vocal pl.
28.- movimiento inconsciente habitual.
29.- culpado
31.- colección de mapas en un volumen
35.- chacó pequeño
26.- percibir los sonidos
41.- dios marino
44.- pron pers.
45.- bahía
46.- centro del sistema planetario
48.- ave rapaz nocturna
50.- consonante
52.- nota musical
53.- símbolo del paladio

Hoy dos fiestas Bajo Carpa Circense en Alameda y San Martín:

LOS CHIMPANCES MOTOCICLISTAS - CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1970



Con merecido suceso sigue actuando el prestigio y popular Circo Las Aguilas Humanas 1970 bajo moderna carpa en el céntrico terreno de Alameda 1461 entre Amunátegui y San Martín.

Cumplirá diez únicos días de despedidas de los niños de Santiago. Todos los días, cumple dos funciones en vermut 6.30 y noche 9.40.

Después saldrá a Ovalle, Serena, Coquimbo, continuando hasta Arica, pasando a Tacna, Arequipa y Lima.

Con mayor colorido y autenticidad, bajo carpa maromera, el Circo las Aguilas Humanas 1970 en Alameda 1461, hoy Lunes en vermut 6,30 y noche 9,40 nos presenta el hermoso programa darwiniano, "Los 10 Chimpancés Motociclistas", los 10 Monos-Hombres de Isla Borneo al mando de su domador alemán Wilhelm Scharmann, cuyas habilidades evidenciaran hasta qué límite estos animales se acercan al hombre.

También actúan las nuevas atracciones, "Los Rafaeles Acrobáticos" conjunto español de saltadores malabaristas gimnásticos, "Los Cuatro Diablos del Aire" grupo de vuelistas, Manolita estrella aérea dental en trapecios giratorios, el conjunto de perros negros poodles de la alemana Anna Hald, los caballos árabes de Karl Marek., cebras, camellos, elefantes Jumbo y Dumbo y la manada de leones africanos de Zinka, reaparición de la valiente muchacha alemana de 17 años, después del grave accidente sufrido en Osorno.

Clowns y payasos musicales, los tonies astronautas y enanitos, cómicos y la Orquesta Tropical Ritmo Cuba aportarán mayor amenidad a las fiestas del Circo Las Aguilas Humanas 1970.

Próximo Sábado 21 y Domingo 22 ofrecerán tres funciones matinée infantil a las 3 de la tarde vermut 6,30 y noche 9,40.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. Nº 462 del 11 de Marzo de 1970

PROHIBICION DE ESTACIONAMIENTO EN CALLES QUE SE SEÑALA

PROHIBESE el estacionamiento en las calles que a continuación se señalan con motivo de la demolición del Puente Los Pirámides; Borgoño entre Maruri y Escanilla; Gálvez entre Tarapacá y Olivares; Olivares entre Gálvez y Avda Bulnes.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DIAZ.- ALCALDE DE SANTIAGO

JUAN INFANTE PHILIPPI.- SECRETARIO REEMPLAZANTE DE LA ALCALDIA.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84688. Desde las 10.30 Hrs. "Festival de película de Walt Disney. "El fantasma de barbanegra" Menores. Colores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.40 Hrs. "Pistolero Profesional" Franco Nero. Acción. Colores. Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Pistolero Profesional" Franco Nero. Acción. Colores. Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. "Lastragale" Horst Bucholz. Marlene Jobert. Drama. Mayores 21 años.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Butch Cassidy" Paul Newman. Robert Redford. Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "John and Mary" Dustin Hoffman. Mia Farrow Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "Crónica para un cobarde" Policial Acción. Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "Mátelos a todos y regrese solo" Chuck Connors. "Alfredo el grande" Aventuras. Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Los buenos y los malos" Robert Mitchum. George Kennedy Mayores 14 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.50 Hrs. "Melodía Inmortal" Tyrone Power. Kim Novak. Musical. Menores.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hs. "Una señora estupenda" Española Colores. Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 Hrs. "El muchacho y su montaña" Teddy Eccles. Theodore Bikel. Mayores y Menores.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.15 y 21.45 Hrs. "El León en invierno" Peter O'Toole. Katharine Hepburn. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Festival de los 11 premios" Walt Disney. Colores. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 13.30; 1•.15; 19 y 22 hrs. "Romeo y Julieta" Ballet Colores. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Al este del paraíso" James Dean Aventuras Mayores 15 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Sissi" y su destino" Rommy Scheneider, Alemana, Mayores y Menores.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "Hello Dolly" Barbra Streinsad, Walter Matthau. Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "El Zorro contra los tres Mosqueteros" Gordon Scott. Mayores y Menores.

METRO. Bandera- U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Mátelos a todos y regrese solo" Chuck Connors. Frank Wolff. Mayores 21 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy. Mayores 15 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10 hrs. "La ingenua pecadora" Ugo Tognazzi, Isabella Rei Cómica Mayores 21 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Desde las 10 hrs. "El Zorro contra los tres Mosqueteros" Gordon Scott. Mayores y Menores.

REAL. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Sed de crimen" Raquel Welch, James Stacy. Mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "La piscina" Alain Delon Rommy Scheider, Maurice Ronet. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "La ruta de la vergüenza" "Charly" Ambas Drama. Mayores 18 años.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Con infinito amor" Drama Colores Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "La muchacha de la Motocicleta" "La pandilla salvaje" William Holden, Ernest Borgnine Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Los buenos y los malos" Robert Mitchum, George Kennedy.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 14 hrs. "Las dulces amigas" Drama Colores Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "La última Aventura" Robert Shaw, Robert Ryan. Cinerama MGM Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Festival de películas de Acción, "He muerto mil veces" Mayores 15 años.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Al ponerse el sol" "Cuando tu no estás" Ambas Musicales por Raphael de España.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini, Argentina Musical Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Justine" Anouk Aimee, "Zorba el griego" Anthony Quinn. Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "La ingenua pecadora" Comedia Mayores 21 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 hrs. "Corazones en fuga" James Mason, Drama Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.35 hrs. "La vida continúa" Sandro Musical Manores.

CINE GUIA

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano, Tel. 31787. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandía, Atraco del siglo, Piluk el tímido.
NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El analfabeto, Cantinflas. Cómica, Colores.

SECTOR ÑUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. El que inventó el 8vo. pecado, Saludos señora Cambel, Complott Intercional.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 19 y 22.15 hrs. Sed de crimen. Acción. Mayores.
DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.15; Vermut 19.15 y 22.15 hrs. Los 11 premios. W. Disney.
EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. El botín más grande del mundo, Dos mujeres.
EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19 y 22 hrs. Butch Cassidy. Mayores 18 años.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Temple de acero, Sindicato del crimen, Rifles hostiles.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega. Tel. 484067. A las 19 y 22,15 hrs, Al este del paraíso. Drama. Mayores 15 años.
LAS LILAS. E. Yáñez -J. de Dios. Tel. 431160. A las 19 y 22 Hrs. Corazones en fuga, Drama. Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 19.15 y 22.15 Hrs. Adolecente impura. Italiana. Mayores 21 años.
MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16 y 19 hrs. Romeo y Julieta. A las 22 hrs. La busca. Mayores 14 años.
MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 213818. Desde las 14 hrs. Pistola con doce cruces, Navajo Joe. El hombre temerario.
ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.15; 19 y 22 hrs. La ingenua pecadora. Mayores 21 años.
P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia. Bilbao. Tel. 43948. A las 19 y 22 hrs. Pistolero profesional. Mayores 18 años.
VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo, Conspiración Bikini.

10 DE JULIO—FRANKLIN—AVDA MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Con los minutos contados, Jinete escarlata, Trampa para matar.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El Bebé de Rosemarie, Diabolik, La herradura de oro.
ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Temple de acero, Sindicato del crimen, Rifles hostiles.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. He muerto mil veces. Mayores 15 años.
IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 hrs. La fuga fantástica, Este es mi reino, Desafío al miedo.
LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 hrs. Las mil máscaras. Los temerarios. Quiero ser libre.
MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. El pirata del Rey. Mejor viuda que..., Tommy el millonario.
MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El golfo. Digan lo que digan. Al maestro con cariño.
ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo. Colores
MONACO. 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Mátelos a todos y regrese solo. Alfredo el grande. Y cuatro cabalgaron.
SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Vuelven los siete hombres, Cowboy, Colores.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Sor Ye-Ye. El hijo pródigo, Colores.
PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Al maestro con cariño, Digan lo que digan, El golfo.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandía. El atraco del siglo, Piluk el tímido.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Asesinato por helicóptero, Los Invencibles, Joaquín Murieta.
MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Operación contraespionaje. Cinco dólares por Ringo, Djamango.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION—BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. La fuga de los generales. Texas de mis amores. La vida como vivirla.
ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Saludos señora Campbel, Complot Internacional, El que inventó el 8vo. pecado.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. La fuga fantástica, Este es mi reino, Desafío al miedo.
ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 96848. Desde las 11 hrs. "Kitosh" el hombre que venía del Norte. Cowboy. Italiana. Mayores 18 años.
COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. El valiente príncipe de Donnegal, El libro de la selva, El tío del mono.
MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Estrategia de terror. Misión secreta, Jossie la indomable.

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Asesinato por helicópteroro, Joaquín Murieta, Los Invencibles.
CARRERA. Alameda 2117. Desde las 13 hrs. Temple de acero, Sindicato del crimen, Rifles hostiles.
O'HIGGINS. San Pablo - Cumming. Desde las 13 hrs. Por un cuerpo de mujer, Entre el deseo y la muerte, Fiebre de codicia.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. La máscara del demonio, Siete veces siete, Cieno Verde
NACIONAL. Independencia 801. Tel. 379594. Desde las 13 hrs. Los invencibles, Joaquín Murieta, Asesinato por helicóptero.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos Desde las 15 hrs. Los bandidos de Milán. Turbantes rojos.
NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Alma grande del desierto, Estrella vacía, Vestidas y alborotadas.
PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 hrs. El hombre de Kiev. Historias Extraordinarias.
LO BARNECHEA. Noche: Tarzán y el gran río, Menores.
VALENCIA. Plaza Chacabuco-Laura. Tel. 370288. Desde las 14 hrs. Operación Contraespionaje. Cinco dólares por Ringo.

CANAL SIETE

18.00	El forastero
18.30	Telenovela
19.00	77 Sunset Strp
20.00	Largometraje
21.30	El y Ella
22.00	Martini al Instante
22.30	Patrulla juvenil
23.30	Post Data
24.00	Cierre.

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Noticiario Prolene
15.04	Matiné en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
17.30	Noticiario Prolene
17.34	Cine como en el Cine
19.00	Libro abierto
20.00	Noticiario Prolene
20.04	Voz para el camino
20.35	Show de Lucy
21.00	En las Fronteras de la Ciencia
21.30	Pantalla Informativa
21.50	La Caldera del Diablo
22.40	Noticiario Prolene
22.44	Reunión de Prensa
23.44	Cierre.

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Vísperas de Nuestro Tiempo
17.00	Huck Finn
17.30	Tarde en el Cine
19.35	La chica del bastón
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.30	Julia
22.00	Teletrece
22.30	Lunes Especial
23.30	Cierre.

CARTELERA TEATRAL

Volvió con mucho éxito la compañía Cordoba Leguía "En los tiempos de don Arturo" T. Maru.

2.- Pury Durante ríe del "Precio". El avaro es Américo Vargas. Teatro Moneda

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas Presenta: "La Ronda" Hoy Descanso.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. Alameda 1461. Tel. 60778. Hoy dos funciones, Vermut 18,30 y Noche 21.40 hrs. "Circo las Aguilas Humanas" espectáculo para niños.

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel. 85912. Hoy solamente dos funciones del gran Circo Acuático. Vermut 19 y Noche 22 hrs. "Delfines de Miami".

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.30 hrs. "Las Sillas", de Ionesco. Hoy Descanso.

MABU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía. de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los Tiempos de don Arturo" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.30 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de revistas Bim Bam Bum: A las 19; 21.40 y 23.15 "Yo quiero ser Presidente" Manolo González. Coccinelli.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta: A las 19.30 y 23 Hrs. "Campeonato de Strip Tease".

PETIT REX. Huérfanos 743 Tel. 31143. Cía de los cuatros A las 19.30 hrs. "Recordando con Ira"

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE CIENFUEGOS 60. Abierto al público lunes a viernes, de 13 a 18 horas: sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 16 DE MARZO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Marcelo Raide Guerra
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago



Lindas chicas hay en el nuevo Bim Bam Bum. Para todos los gustos. Rubias y morochas; altas y menudas; gorditas y finas, finas como un farol en la madrugada. Aquí vamos a decirles algunas cosas de una de las modelos más "sensa" que nos trajo el director Buddy Day para recreo de los ojos masculinos. Se trata de Christianne Lamar, una chica rubia, espigada y guapísima. Estas son las señas personales de este pimpollo argentino: Mide 1.68 sin zapatos... Pesa 59 kilos... Medidas físicas: 90- 68- 90... Talla 48... Signo zodiacal: Acuario... es soltera. Canta y baila... No es de Buenos Aires sino de la provincia de Entre Ríos. Junto con ella trabaja en el "Bim Bam Bum" su hermana mayor, Luan Alicia de Mare, que la cuida... bueno... como una Mare. Christianne admira a Sandro y a Alain Delon. Sabe cocinar y hacer buenos postres. Su mayor virtud es ser muy sincera con sus semejantes, y su mayor defecto... hablar demasiado fuerte. Tiene su propio equipo de ski, pues el andinismo es su deporte preferido. Ha esquiado en Bariloche y espera hacerlo este año en Farellones.

Claudio di Girolamo Nuevo Timonel del 13

Claudio Di Girolamo es el nuevo director de Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica. Italiano, nacido en Roma, ha trabajado en el Teatro de Ensayo, desde 1951 a 1955 en el ICTUS y en algunos programas de Televisión.

La designación la hizo ayer el Rector de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco, luego de la renuncia presentada por el ex director Eliodoro Rodríguez.

Di Girolamo ha tenido experiencias anteriores en Canal 13 de televisión en el programa "Música para ver". De gran cultura, es experto en comunicación de masas y al asumir su dirección de éste piensa darle un rostro universitario entregando una cultura objetiva a los televidentes.

- **"Yo creo que debe rescatarse un poco el nivel de la TV universitaria, dentro de un marco realista de medios y posibilidades. Por lo demás, la cultura no tiene por que ser una cuestión grave y tremendista; debe ser ágil, entretenida y servidora del hombre".**

LOS MEDIOS AUDIOVISUALES EN LA UNIVERSIDAD

El nuevo director de Canal 13 cree que la universidad, por razones históricas, no ha tomado conciencia de lo que hasta el momento son las comunicaciones sociales.

—"Falta audacia, dice, para que los medios audiovisuales sirvan en forma eficaz a la comunidad".

-**"En Chile el televidente no está comprometido, y creo que el país tiene muchas posibilidades para lograrlo, además tiene un deber cultural e histórico que cumplir dentro de América Latina."**

Al asumir su cargo piensa hacer algunos cambios, los que serán hechos en el momento en que se tengan las armas necesarias para lograr el éxito.

Su meta fundamental es comprometer al televidente, pero para ello es necesario comprometer a la gente que trabaja en Canal 13, desde los tramollistas, iluminadores hasta los directores técnicos.

—"En la medida que todas estas personas me ayuden, en lo que sé es una tarea muy difícil se logrará el compromiso de ser servidores activos de la colectividad".

A su entender la televisión chilena está dependiendo de la programación de otros países, pero él, más que culpar a la dependencia externa culpa al autoconvencimiento que existe en la parte interna respecto a esta dependencia.

—"El pueblo ya no quiere arte; pide programas y seriales extranjeras".

Claudio Di Girolamo considera que en estos momentos la TV en Chile es menos alienante que en otros países. Cree necesario que la televisión produzca programas para el exterior.

DESAFIO CULTURAL DE LOS PROGRAMAS VIA SATELITE

Di Girolamo es un fanático de los adelantos tecnológicos y le preocupa el desafío cultural que envuelve a la TV vía satélite y dice al respecto:

—**"Para países como el nuestro, detrás del asombro técnico, está el peligro de perder nuestra propia identidad".**

Para él la maravilla tecnológica debe ser comunicada en un lenguaje universitario, aunque sea en forma de balbuceo en sus primeros pasos.

Hasta el momento es Canal 7 de Televisión Nacional quien va a la cabeza en las transmisiones vía satélite. Pero Di Girolamo cree que esta lucha por conseguir un programa de este tipo lo que él califica de "la política de agarra Aguirre" hay que dejarla de lado.

"Considero que por medio de conversaciones con personeros de Canal 9 y 7 de televisión se pueden aunar los objetivos de brindar programas vía satélite y servir mejor a la comunidad".

PERSONALIDAD DE DI GIROLAMO.

Nacido en Roma, Italia, Claudio Di Girolamo ha realizado estudios de escenografía y arquitectura en la facultad de Bellas Artes de la Universidad de Roma.

Trabajó en el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica desde 1951 a 1955, posteriormente al crearse el ICTUS se integró a dicho grupo teatral, del cual ha sido varias veces presidente.

Allí dirigió la obra "Libertad, libertad", "El velero en la botella", entre otros varios trabajos de dirección.

Además ha sido profesor de Modelos de Desarrollo, en la escuela de Trabajo Social de la U. Católica.



"Falta audacia para que los medios audiovisuales de comunicación sirvan en forma eficaz a la comunidad", dice Claudio Di Girolamo, nuevo director de Canal 13 de Televisión.

Tom Jones: Firmó un Contrato Para Muchos Increible

LONDRES (ANSA). – ... so cantante Tom Jones ... de firmar un contrato ... por seis años más de ... dad, su casa discográfica ... có a su nombre un paquete ... acciones de 1.500.000 ... esterlinas de valor. El ... que responde al sobre... de "El tigre", debe habe... do de alegría.

Nuevo James Bond es un Rubio Alemán

LONDRES (ANSA). – ... bio alemán será el ... intérprete del personaje ... mes Bond. Es Hans Meyer ... productor Harry Saltzman ... mó que Meyer interpre... próximo film sobre el ... 007, que comenzará a rodar... fines de este año. Con... que físicamente Meyer ... aproxima mucho a la idea ... los lectores de los libros ... James Bond suelen hacer ... bre el agente secreto. La ... ner" de Bond será la ... francesa Annie Superey. ... se titulará "Cascada de diamantes".

Atahualpa Yupanqui Debutará en Abril

Seis recitales en diversos puntos del país (Santiago, Valparaíso, Concepción y otras cuidades de provincia) y la grabación de un "video-tape" para el canal 9 de televisión realizará el folklorista argentino Atahualpa Yupanqui, quien iniciará esta nueva serie de actuaciones en Chile el 9 de abril próximo.

La llegada de Atahualpa Yupanqui, invitado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, está anunciada para el día 8 de abril. Sus presentaciones en Santiago tendrán lugar en la sala "Astor" de la capital. En provincias se consulta una actuación especial suya en la peña estudiantil de Valparaíso. Otras funciones en Chillán, Temuco, Osorno y Viña del Mar aún no han sido confirmadas, aunque es casi seguro que Atahualpa actuará en la Ciudad Jardín. El ciclo de actuaciones finalizará alrederoe del día 17 de abril con una función en Santiago.

Atahualpa Yupanqui, compositor, cantante, guitarrista y escritor es seguramente uno de los más grandes folkloristas de América Latina y sin duda el más conocido. Autor de más de cuatrocientas canciones, cinco libros de poemas y prosa, Atahualpa es músico autodidacta. Sus próximas actuaciones en Chile son auspiciadas como en ocasiones anteriores por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, que quiere exaltar a traves de él la importancia del fklore en nuestra vida cultural.

Exitos en el Mundo

MEXICO

1 La Nave del Olvido
José José (RCA)
Los Pinguinos (Rex)
2 Yo Te Amo, Yo Tampoco
Ray Coniff (CBS)
Isela Vega (Peerless)
3 Venus
Schocking Blue (DUSA)
4 El Amor Es Para Los Dos
Los Babys (Peerless)
René y René (Tambora)
5 Negra Paloma
Cesar Costa (Cápitol)
Marco Antonio Muñiz (RCA)
6 Herido
Bill Deal The Randallas
El Klan (RCA)
Jimmy Santy (Musart)
7 Tú Me Quedas
Carlos Lico (Cápitol)
8 Mi Viejo
Alberto Vasquez (Musart)
Hermanos Aguilar (RCA)
Piero (CBS)
Los Bárbaros (Cisne)
9 Una Lagrima
Estela (RCA)
Las Perlitas (Musart)
10 Azúcar, Azúcar
The Archies (RCA)
Hilda Aguirre (Musart)

Miami EE. UU.

1 La nave del olvido
Mirtha (Velvet)
2 A ti te pasa algo
Bleck Combo (Gema)
3 Amor de estudiante
Roberto Jordán (RCA)
4 Eramos
Danny Rivera (Velvet)
5 Bang Bang Luló
Don Valentino (Audio Latino)
6 Hoy he visto pasar a María
Héctor Marcel (Sonido)
7 Odio
Lucho Gatica
8 La última palabra
Soffy (Tico)
9 Para cuando regrese
Andy Russel (Cap. L...)
10 El ballet hippie
R. Laserie (Musart)

España

1 Venus
The Schoking Blue
2 Yo te amo, yo tampoco
Ray Coniff (CBS)
3 Sugar Sugar
Archies (RCA)
4 Looky Looky
Giorgio (Belter)
5 Himno a la alegría
Miguel Ríos (Hispavox)
6 El baúl de los recuerdos
Karina (Hispavox)
7 La cenicienta
Fórmula V (Fonogram)
8 Isla de Wight
Kerouacs (RCA)
9 Come together
Beatles (Odeón)
10 O tren
Andrés Dobarro (RCA)

Seis de los intérpretes que asistieron al Festival Latino de Ciudad de México. Ellas son: Claudia Brasil, la intérprete que justamente ese país mandó en su representación. Al centro, aparece Giselle Villagómez, cantante de Ecuador que llamó mucho la atención por sus minifaldas. En tercer término, María Eugenia, de Colombia Y ellos son los representantes de Perú, Venezuela y Argentina. En primer lugar, el peruano César Altamirano, valor destacado (...calificado como el mejor intérprete...) del Festival de Venezuela, y ganador del Festival de Trujillo en 1968. Al centro, el venezolano Luis Ubaldo. El tercer representante es el argentino Diego Berdaguer (Fotos UPI).

Benny Goodman un Clarinete en Naftalina

Aseguran que es un mito que desaparece junto con una época ya superada.- Gira por Italia deja comentarios adversos para el ex rey del jazz.—

ROMA (ANSA).- Un clarinete en naftalina, una melancólica exhibición, una triste mascarada de carnaval: estos son algunos de los juicios de los críticos sobre los conciertos ofrecidos recientemente en Italia por Benny Goodman, el legendario "rey del Swing" de los años treinta. Efectivamente, el viejo clarinetista logró contentar sólo a la parte más desprevenida del público, con sus fraseos estandarizados, sus trucos demasiados conocidos, el esmalte acaramelado de una música que ya no tiene nada que decir. Además, el "leader" se presentó con una gran orquesta británica del nivel inferior a la que lo acompañara hace algunos años a la Unión Soviética. Los arreglos eran siempre los de 1938. Las razones del fracaso se tornan más que evidentes.

La tourneé italiana brindó ocasión a los críticos de hacer un proceso no sólo al Goodman de hoy, sino también al que reinaba soberano en el mundo del jazz de hace 35 años. Al clarinetista de Chicago se le invalidó también título de "rey del swing". En realidad, en la época en que su orquesta estaba en primer plano, en los Estados Unidos existían agrupaciones de color netamente superiore- como la de Count Basie- ... que se mantenía en la sombra. El hecho es que Goodman representaba el mito de un país que había construido el paraíso terrenal sobre las ruinas de la crisis de 1929; y por otra parte, el clarinete estimulante, un poco irónico y sentimental, pero en el fondo banal, de Goodman, respondía mejor que la lírica trompeta de Armstrong el piano entusiasta de Fast Waller a la sed de optimismo del pueblo norteamericano. Ahora que el mito desaparece junto con una época, la musica de Goodman se sitúa fuera del tiempo y ofrece características de inútiles evocaciones. Si los viejos temas de "Let's dance" y King Poster Stomp", pueden encontrar aún un eco en el espíritu de los nostálgicos señores de más de cincuenta años que pueden ... decir a los jovenes acostumbrados a la audaces experiencias de las vanguardias, a la agresividad del jazzman de protesta, a las extrañas atmósferas del free jazz?

Sin embargo, es preciso decir que no se puede borrar de golpe a toda la música de Benny Goddman; los discos de sus célebres cuartetos y quintetos con Teddy Wilson, Lionel Hampton, Charlie Christian, Gene Krupa; y muchas ... otras expresiones de su gran orquesta en sus mejores momentos, ocupan ya un lugar en la historia del jazz y mantienen todavía su indiscutible vitalidad. De todos modos, es preferible volver a escuchar aquellos discos, que asistir a las absurdas reapariciones del viejo rey del swing.

CON DESTINO A MADRID se dirigió, vía IBERIA, Líneas Aéreas de España, Myriam Schrebler, Jefe de Promociones de Philips Chilena. El viaje obedece a realizar contactos con sellos grabadores de Europa y, en parte, a vacaciones. La querida cantante chilena recorrerá varias capitales del viejo continente. En la fotografía, la acompaña el Gerente de Relaciones Públicas de IBERIA, Julio Echeverría.